中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：七三零七零六
採訪部：（七二零六二七　七二三四九二
營業部 廣告部：（七二九三零七　七三零七零八
社長室：七二四八五四
總編輯：七二七二式二
經理室：七二七二六一
中區辦事處：二式五四九五　二式一式三八

電報掛號二零七五　郵箱六二號

今日出紙三張半每份式毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一九二四號

又一座擁有「三菱」離心式冷氣系統的新型商業大廈落成了！

附圖：灣仔軒尼詩道**"熙信樓"**廿二層最新型商業大厦佔地總面積320,000平方呎。全部冷氣由菱電承裝，於建築期內已全部租出。

業主：**周大福珠寶金行有限公司**

冷氣設計：**科聯顧問工程師**

菱電冷氣

總代理：**菱電工程有限公司**

香港德輔道中聯邦大厦503室

電話：H-242046

與河內有密切聯繫東歐人士稱 北越軍政已再竭三衰 將認眞談判解決戰事

【伯爾格萊德七日合衆國際社電】與河內有直接聯繫的東歐共黨人員今日預測說：河內將於本年較後時間，從事一項解決越戰的認眞談判。他們又私下表示：「北越在政治及軍事方面的力量再竭三衰。」

北平與莫斯科與尼克遜總統所舉行的高峯會談，據說曾嚴重的打亂了河內的估計，並破壞了河內向美國處理戰爭問題的整套計劃。

倘中共與美國的修好使到北越領袖大爲震驚，那麽，美、蘇在莫斯科所舉行的高峯會談中所達成的多項協定，將會對河內產生了一種傷痛的影響。

他們又稱：整個共黨世界已注意到的一項矛盾已明顯的出現在眼前的事實，就是東西方國家所達成之各項協定，已不再與有越南問題關連，而該項問題，在過去若干年間，成爲各强國簽署，正常協定的一種重大的障碍。

這些消息人士說：河內已表示，在尼克遜前往北平及莫斯科舉行了兩次高峯會議後，北越必須對它的立場，予以檢討。

據稱：當北越繼續向中共及蘇俄方面獲得不動搖的支持保証時，據稱北越領袖現時覺得情勢對它們已有急劇的改變，但他們仍擬對此情勢再深入討探，然後做出最後的結論。

東歐共黨人士說：雖然北越傾全力攻，但它的攻勢仍未能達到它的目標，即是動搖西貢，使南越的防衛力量崩潰。

河內同時又對美國報復的程度，感到驚異。據說：最近美機空襲北越所造成的破壞，十分嚴重。

但最嚴重的是美國封鎖北越港口，這項行動在現階段的戰爭與美國擺脫越戰政策之際實施，使河內大吃一驚。

但最使河內震驚的，顯然是蘇俄對美國封鎖北越港口的行動予以默許。

中共可能容許若干運輸經由中國大陸，包括那些合乎北平本身軍事利益者在內。過去，蘇俄曾指摘中共把他們的地對空飛彈（森姆式）在轉換貨船時截停，俾能對該種飛彈的構造看得更清楚點。據說：中共已拒絕上述的大規模船運，因於這機會阻碍他們已經減底使用的有限交通運輸。

他們說，儘管北越已遭封鎖，但共軍武器仍繼續到達河內，由於運輸設備缺乏之故，這些武器較往時已顯著減少。

這些東歐人士說：河內在這個環境下，將不可能在任何一段時間內維持一項攻勢，或即使是一項大規模的軍事行動。雖然預料北越仍可在更高的代價之下，維持相當的壓力。

他們說：他們預料蘇俄於不久向河內解釋後，河內將開始趨向認眞的談判。這項行動將不會容易，但可反映出一種在過去所沒有的妥協程度。

美機在距中共邊境僅十哩 猛炸北越一停車場 造成六處中型焚燒

【西貢七日合衆國際社電】軍方發言人今日說：美軍噴射機於星期二日，曾轟炸距離中共邊界僅十哩的一間北越鐵路停車場，這是尼克遜總統下令恢復轟炸北越後，最接近中共邊境的空襲。

其他以泰國爲基地的美機，使用以電子導向的「靈巧」炸彈，轟炸離中共邊境僅二十哩的一度公路橋樑。此外，美機並在一週內的第二次空襲行動中，炸毀位於河內東北二十五哩的北江電力廠。

轟炸位於諒山與離中共邊境市鎮志馬十哩處的鐵路停車場的行動，相信是美機空襲計劃中，最接近中共邊境的一次。

美軍司令部說：這項消息是屬於軍事機密，但軍方人士則說：在前美國總統詹森由一九六五年至一九六八年下令進行的「閃電行動」轟炸中，曾沿中共與北越邊境地區，劃出一個最少有二十哩範圍的轟炸緩衝區。

在空襲行動後歸來的美機機師，曾對作戰結果分析官說：他們看見該間不知名的鐵路停車場被炸後，有「六處中型的焚燒」，該停車場乃位於中國大陸通往河內的東北部鐵路線上。

美軍司令部說：星期二日在北越上空進行的二百七十次空襲，是美機自五月二十八日以來最猛烈的空襲行動。美空軍機師在五月廿八日曾進行二百八十次的空襲行動。

此次對北江電力廠的空襲，是繼上星期五日進行的一次後所進行的另一次，當時由同一美空軍機師，使用由雷射導向或小型電視攝影機測量方位的「靈巧」炸彈，轟炸該個電力設施。美軍司令部說：「該個電力設施是與河內周圍與軍火有點工業的主要電力來源。」

一名發言人說：「那是一座大型的發電廠。美機在該處的首次空襲行動中，曾襲擊爲數甚多的大廈，但當他們再次飛越該地區上空時，他們才發現未有轟炸他們所眞正需要轟炸的目標。」他又說：星期二日的空襲行動中，轟炸的目標甚爲正確，使該電力廠停止發電。

以泰國爲基地的美空軍機師，曾轟炸位於在距離諒山市十哩與距離中國大陸二十哩交點處的一號A十一公路上的一度公路橋樑。該條公路是在邊境地區附近的小型公路網之一。

【西貢七日美聯社電】軍事發言人星期三日說：當北越地面部隊向西貢西北的西貢河的走郎地區，進行一連串襲擊之際，美戰鬥轟炸機再度空襲河內區各電力廠。

消息人士說：美空軍噴射機，曾轟炸河內區一座熱力發電廠，但空襲詳情卽時未悉。

北越軍第七師曾襲擊四個位於西貢河走郎區的南越民兵哨崗。他們在星期二日所作出的襲擊行動，是集中在西貢西北廿五哩至四十哩範圍內各目標。

倫敦金價暴漲 上升三美元多

【本報訊】倫敦金價頭盤已列工商界版，最後倫敦來電，尾盤報六四點八五零美元，比前市尾盤價升三元三角半。

東德未放寬監視圍牆 前晚兩次鳴槍 制止難民逃亡

【柏林七日合衆國際社電】西柏林警察今日報告稱，東德邊防軍曾在星期二晚上較後時間，向西德邊區兩次鳴槍，顯然是搜捕逃走的難民。

由於天色黑暗，西柏林警察未能清楚看到是否有任何難民被捕或被子彈擊中。兩次鳴槍事件，均在該邊境的法國區發生。

東德邊防軍曾發射子彈九發，另機槍子彈六發，隨之携帶警犬，搜索邊區。

西德官員稱，這些事件顯示東德幷未放寬其在該圍牆一帶的監視行動，强制東德人留在境內，及防止難民逃離東德。

任何戰鬥任務須取得日准許 日向美定出使用基地條件

【東京七日路透社電】日本政府於今日定出若干條件，在這些條件下，美國使用它在日本的軍事基地，從事國外的行動時，必須事先獲得日本的准許。

日本政府的一項統一意見，已送交國會，答覆反對黨所指謂美國已把日本捲入越戰的漩渦中。

上述政府聲明說：預料在美、日安全條約的條件下，美國的任何與直接戰鬥行動有關的軍事行動，必須事先取得日本的准許。

當任何美國軍方人員，欲離開日本的基地從事這些任務前，必須與日本磋商。

日本政府引証「戰鬥任務」的典型事例，好像自日本起飛進行空襲，以及以空運部隊或地面部隊登陸等。

它補充說：上述事例以外的行動，將會個別予以考慮，以決定這些行動是否屬於直接的戰鬥行動。

一名反對黨議員，提出補給與偵察行動可能常時與戰鬥行動分不開後，日本政府在這項聲明中加上「普通」這個字眼。

崑嵩共軍士無鬥志 竟然不戰而逃 富美縣戰況又再吃緊

【西貢七日法新社電】美國與南越軍方發言人今日報導說，當西貢政府軍在離西貢僅九十里的西寧的外圍遭受共軍襲擊之際，北越軍士氣沮喪，且在崑嵩戰區內不戰逃命。

南越軍事發言人說，政府軍在崑嵩北部進行反擊之前，北越軍正各自逃命。該市目前已無敵軍，星期二日，有四百四十一名共軍在該處被擊斃。

據美軍發言人稱，這是共黨游擊隊在沒有交戰的情形下放棄他們陣地的首次，他們士氣銳減，且潰不成軍。

美國B五二轟炸機，竟夕作高空飛行，向崑嵩市北部地區投下幾達一千二百噸的炸彈。其他的B——五二機，亦同時向廣治、順化及安祿等區的共軍據點目標施行空襲。整個安祿已被夷爲平地。

【西貢七日合衆國際社電】據戰地報告說：共軍部隊於今日較早時重新發動他們對南越中部沿海的襲擊，並切斷了在戰鬥中的富美縣縣府以南的第一號公路。

該等報告說：一支共軍的伏兵，切斷富美與設在離該地以南二十哩的巴嘉（譯音）主要南越政府軍基地間的聯絡，該地爲南越軍二十二步兵師總部所在地與富吉空軍基地的聯繫亦被切斷。

金價一度冒上六十五美元關

【倫敦七日美聯社電】倫敦黃金自由買賣市場的金價，星期三日上升了兩美元以上，創下每安士六十五元零五分美元的新高峯，而美元在大部分外滙市場中，均呈疲弱之態。

葛羅米柯下週訪法

【巴黎七日美聯社電】法國外交部於星期三日宣稱：蘇俄外長葛羅米柯將於六月十二日至十五日前往巴黎，進行一次官式訪問。

這項訪問是法俄定期磋商中的一環。此間的法國官員希望葛羅米柯將會告知他們有關最近舉行的美、俄高峯會議的細節。

俄政府已下令 限制武器協定 簽約日起生效

【莫斯科七日美聯社電】蘇俄政府已下令在尼克遜總統前往莫斯科訪問時達成協議的限制戰略性武器條約，立即生效，無須等候正式的條約批准。

一項於星期三日刊登於所有大報的公報說：蘇俄政府部長會議已下令限制反彈道飛彈系統的條約，以及美、俄有關凍結攻擊性武器至現時水平的協定，應由簽署日期——五月廿六日起，開始遵守。

這項條約將會在美、俄雙方交換批准文件的日期起，正式生效。而上述協定亦須同時遵照書面上確實正式接納的日期而生效。

美與南越代表 仍拒恢復和談

【巴黎七日法新社電】越戰巴黎和談的美國及南越代表團，於今日拒絕共方代表團所提出的於明日恢復和談的要求。

南越代表團一位發言人說：「共黨把優先權放在戰鬥上，而不是在談判上。」

他說：這事可以由共黨在日漸惡化的情形下，仍繼續「侵入」南越的事實，加以證明。他的努力似乎全部集中在軍事行動上。

【巴黎六日美聯社電】河內政治局委員黎德壽於星期二晚說，他同意與基辛格進行進一步秘密談判，但有兩項條件。

他說，基辛格必須有些新建議來結束越戰，同時，越戰和平的半公開會議必須恢復。

這位越共和北越領袖於星期二日建議，於五月五日被美國和南越無限期中止和平會議於週四恢復。

盟國對共方這項要求尙未作出反應。

阮文紹巡視平定省前線

【西貢七日合衆國際社電】戰場報導說：南越總統阮文紹，飛往中部海岸，視察一個被共軍所佔領的擁有一萬人的村莊，同時訪問平定省兩個處於交戰狀態中的主要基地。

合衆國際社記者在西貢以北二百六十哩的巴吉市（譯音）報導說：阮文紹曾在第廿二步兵師總部，對惡化中的軍事局勢，爭取九十分鐘的簡報。

隨後，阮氏又乘坐直昇機，前赴一個名爲「水晶」的降陸區。該區是位於達到海岸的富美縣府側的一處地區性軍事總部。上星期五日，該區被共軍襲擊時，幾乎被攻陷。

我昨正式宣佈與希中斷外交

【台北七日路透社電】中華民國今日中斷其與希臘的外交關係，因爲希臘已與北平建交。外交部在一項聲明中稱：希臘政府不顧中希兩國悠久友誼，而決定與北平建交，中國政府決定關閉在雅典的大使館。

社論 糾正對中共統治的偏差見解

——讀曼斯菲爾、史葛特談話的一點感想

美國參議院民主黨領袖曼斯菲爾與共和黨領袖史葛特，曾在尼克遜總統訪華後不久，前往中國大陸訪問。他們回到美國後，先後發表過幾次談話，各述觀感，但俱缺乏較系統化與較深入的分析；有之，就是本報連日譯載的問答式訪問紀錄，與曼、史兩氏在其談話中所涉及的不同問題，有較具體的解說。兩氏與中國俱有相當淵源，而且曾去過中國大陸，此次是舊地重遊，以他們目前在美國國會中的地位，不容諱言可以發生影響力。因此，我們深覺對兩氏的看法，殊有加以商榷的價值。

第一個問題是大陸人民的生活與對中共統治的態度。這是兩個問題，但實際上是一個總問題的兩面，因爲不論在任何方式的統治下，被統治者（人民）最直接關心的事，就是生活，而生活又是決定被統治者對統治者的態度。亞聖孟子所說的「君行仁政，斯民親其上，死其長矣。」反之，如果是暴政，則如「桀紂之失天下也，失其民也；失其民者，失其心也。」因此，今日大陸的人民生活與他們對中共政權的態度，兩者互爲因果，不可分開來觀察。

曼斯菲爾認爲現時中國大陸與他曾居住過的中國大陸，有所不同。曼氏上次在中國大陸時，是一九二零年，距今已超過半個世紀，此一比較，實際上是不合科學的，因爲莫說中國大陸，就是世界任何國家（包括美國在內），半個世紀以前與半個世紀以後的情況，絕對不會相同。他舉出街上不見乞丐，人人有工做，衣服雖縫補，但甚整潔。此種說法，其實已有不少西方國家人士談及，並非新的發現。曼氏所見到的是上海，他可能沒有機會「下放」到農村中去，看看農民的生活。上海是中共選定作爲招待外賓的「櫥窗城市」，諸多僞裝掩飾，但卽使如此，半個世紀前的上海，洋場十里，絕不像今日寒酸單調。至於農村公社的生活，可能較美國監獄猶不如。前天本報「大陸新聞」所刊出的三封家書，一字一淚。最近還鄉探親的香港居民談及鄉間生活時，提到公社裏發生的兩件事，一是農民貪夜去田地偸瓜果，糾察隊佯裝不知；二是農民在公厠中偸釣塘魚，避免被他人發覺。卽此二事，曼斯菲爾可能連聽也未曾聽說過，若僅以上海市區所見來概括整個中國大陸人民的生活，曼氏也就太短視了。

曼氏談到大陸人民對中共統治的態度時，他的措詞頗奧妙，可以有正反解釋。他說：「我覺得他們（指大陸人民）好像耶穌的門徒，從不違背毛澤東的命令。」若從正面解釋，表示大陸人民對中共統治的「一致擁戴」，無條件的接受領導。若從反面解釋，表示中共暴政之下，人民不敢抗命。如果曼氏是指前者而言，那就是他雖然是美國參院民主黨領袖，但他對民主眞諦似一知半解。民主政治的眞正力量是民意，如果被統治者個個成了耶穌門徒，對統治者任何措施都無條件的支持，那就是獨裁統治，與歷史上的暴君一般。人民不是沒有是非的辨別力，而是暴君的統治原則是「逆我者亡」，他們祇好做順民，免除受着肅殺的恐懼。

第二個問題是中共對中國歷史的荒謬反動態度。這個問題早已存在，可惜殊少人注意及之。曼斯菲爾與中共官員的交談中，他發現一件奇特的事情，此卽中共官員談到一切問題時，輒以一九四九年爲時代的分水嶺，不像西方以公元前與公元後爲時代劃分的標準。中共爲甚麽緣故一刀斫斷一九四九年以前的中國歷史？相信曼氏除了對此驚奇之外，並未加以深思。

一九四九年以前的中共，它是一個流寇集團，從瑞金經過兩萬五千里的流竄，所經之處，生靈塗炭。抗戰八年期間，中共利用「聯合抗日」的口號，擴充「八路軍」與游擊隊之外，在陝北建立起割據政權。抗戰結束後，它乘機擴大內亂，最後攫奪了整個大陸。這一段歷史是中共禍國殃民的史實，中共既不願重提醜史，也不敢再談。此其一。另外是中共爲了對大陸青少年的毒化思想訓練，對於現時在一九四九年前後出世的青少年，故意使他們不知一九四九年以前的中國歷史，不知中國歷代的反暴鬥爭，以及中華民國由建國至抗日這段經過，企圖使大陸青少年祇知「毛澤東是救星」，不知其餘。這是中共愚民教育的最毒辣伎倆，不是它不知有一九四九年以前的歷史，而是故意把歷史斬斷，歪曲史實。我們希望曼斯菲爾能對此加以重視，此如同有人如果故意歪曲歷史，將美國南北戰爭加以「遺漏」，其作用自非善意。

曼、史二氏談到其他的問題，如中共與美國建交展望、周恩來的才幹、越戰的終止等等，似無須加以辯駁，事實究竟是事實，非主觀觀念所能改變。

紅寶石有新貢獻 社團 學界 聯歡 叙餐 特價 優待

近來本港社團及學界聯歡叙餐之風氣日漸盛行，這是一個好現象，因爲把酒言歡使人與人之間更易和洽相處，對社會的風氣間接和直接都有良好的影響。說到學界方面，每年暑期各級畢業生都同聲一口氣，特別是畢業班同學，經過了數年的努力，學業告一段落，理應慶祝一番，趁此機會找個日子師生聯歡是很有意義的活動，這亦可算是將來踏入社會工作的一種公共關係，藉着聯歡叙餐與老師及同學作更緊密的聯系。

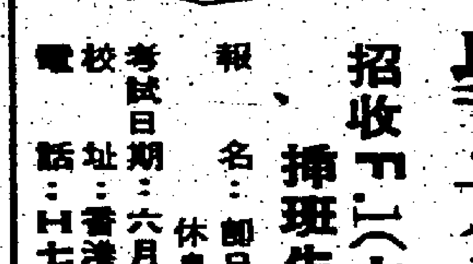
港九紅寶石酒樓及餐廳爲了推廣這類加强人與人之間諒解的活動，打出新的優待辦法，包括二百元翅席，奉送啤酒汽水，使主持人有所預算，社團及學界凡在紅寶石四聯號中任何一家舉行聯歡叙餐，除獲得特價優待外，還免費供應各項集會所需的設備及音響器材，並代安排遊藝節目，紅寶石地方寬敞，作風老實，因此爲社團及學界歡叙的理想地點。喜歡中菜的可在銅鑼灣紅寶石酒樓（電話：H七七六二弍二）；西餐的則有香港萬宜大厦（H弍三弍八七）；九龍香檳大厦（K六七七二八二）及太子道（K八〇八〇二九）三間選擇，請就近往四聯號中任何一間接洽當可享受特價優待辦法。（廣告）

＊由10—20立方呎共十餘款
＊櫃內溫度分別調節
＊儲食格高低位置可隨意調整
＊旋轉式壓縮器(Rotary Compressor)省電無聲，保用五年。
＊櫃內自動製冰、除臭、殺菌等裝置
＊櫃底有轆，方便移動及清理
總代理：嘉年電業有限公司
門市部：香港大道中74號皇后大厦一樓
☎ H-244061-4

萃華英文書院 招生通告

班級編制：Form1至Form5上、下午班
招生班級：Form1至Form4（F.4分文、理班）
報名日期：即日開始（上午九時至下午五時）
入學試日期：本月十日
校址：九龍旺角運動場道十五號（電話：K817289 K807739）
本校誠聘教師多名，以港大或中大畢業者爲合

自建新型校舍圖



中華基督教會 聖光堂 英文中學

招收F.1（中一）男女新生、F.2—F.4插班生（F.3 F.4分文理組）
報名：即日開始每日上午八時半至下午六時（例假休息）
考試日期：六月十八日（星期日）上午十時
校址：香港銅鑼灣東院道七號（法國醫院對面）
電話：H七六六八五七・七六八四三三

基督教樂道會 樂道英文中學

班級：英文部：F.1—F.5（COM・F.5）
中文部：中一至中五
試期：六月十一日（星期日）上午九時
校址：九龍何文田樂道台（培正道直上或佛光街可直達）
電話：八四四一七六、八四三九四七。
監督 洪雲清

香港溯源堂雷方鄺宗親會有限公司通告

茲定於一九七二年六月十七日（星期六）下午一時三十分假座九龍佐敦道三十八號四樓本會所召開一九七二年度會員常年大會議程如下
一、報告會務
二、省覽及通過上年度年結
三、聘請核數師
除分函外敬希屆時出席爲荷
右通告本會各會員
理事長 方仲超 雷庭灼 鄺羽
監事長 雷福康 鄺國 方鏢理
一九七二年六月五日

香港黃埔船塢有限公司

現招請數名有經驗之圖丁
有意申請者請於任何週日在辦公時間內親到紅磡九龍黃埔船塢與嚴警總監接洽

台灣各大飯店寄售本報

本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，茲爲利便零購起見，特再委託下列各大飯店寄售，敬希留意。

中泰賓館	台北市	敦化北路一六六號
統一大飯店	台北市	德惠街九號
華國大飯店	台北市	林森北路六〇〇號
國賓大飯店	台北市	中山北路二段六三號
泛亞大飯店	台北市	南京東路一段一六號
奧林匹克大飯店	台北市	中山北路一段一四五號
國王大飯店	台北市	南京東路一段一一八號
阿士都大飯店	台北市	林森北路九八號
中國大飯店	台北市	館前路一四號
華王飯店	高雄市	五福四路

離職啓事

袁茂豐君已於一九七二年六月一日，因另有高就，已於一九七二年六月一日脫離美發有限公司職務，日後袁茂豐君一切事務與本公司無涉。
美發有限公司啓

申請入英籍啓事

古浩亨（MANUEL MARIO KOO）又名（KOO HO WAH）現住香港堅道廿一——廿三號雅苑六樓B座現向港督申請入英籍如有任何人獲知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告。

天主教 培華 英文中學 小學 幼稚園 招生 男女

自建園林校舍 環境幽雅
幼稚園高低班・初小一至六班新生
歡迎六年級畢業生免試入學，成績優良者可申請獎學金，學費比深出學校相宜 校車接送
搭4A 2D 6D 40巴士到大坑東總站下車沿大坑東道經瑪利諾學校直上
校址：九龍大坑東 桃源街山頂 電話K八〇〇〇五一

免費遊曼谷

買一張來回機票
(HK$1,168)
閣下可免費享有
1・來回曼谷機票一張
2・機場接送
3・三晚住宿於 NARAI HOTEL
4・三次早餐
5・遊覽節目（水上市場，鄭皇廟，皇室龍舟，泰國皇宮，玉佛寺等）
（出發日期：每日均可出發）
泰通旅業有限公司 獨家舉辦
地址：九龍漢口道何鴻燊大厦311A室
電話：K六八八四二〇或K六六八三二二

聯邦私家偵探局

英國偵探總會會員
由會任香港警務人員主理
集中一流優秀人材，採用最新偵察儀器
業務
商行資產信用 假冒商標貨品 代追償項貨款
遺產損失偵查 失物失蹤偵查 婚姻家世品行
重婚離婚證據 外室姘居偵查 通奸邪行証據
男女秘密跟蹤 秘密攝影錄音 搜集民刑證據
辦案迅速 服務忠誠 絕對保密 歡迎諮詢
地址：九龍旺角彌敦道六一弍號好望角大厦十九樓五座（由西洋菜街入電梯按19字）
電話：K三二九三五五・K三二九四五一

馬敬工業大厦

★設備齊全
★交通方便
△現貨▽即可入伙
地址：葵涌葵田街297號 九龍上海街206號二樓
洽詢處：葵涌葵田街297號地盤辦事處
電話K842578 K316651 開洽

破案迅速嚴正無私的 司法行政部調查局

本報駐台記者葉雲文

【本報台北通訊】美國聯邦調查局，聞名世界，因爲世界各地的人們都能在電影中，電視內，小說裡看到聯邦調查局，調查案件時週密的策劃和佈署，以及調查人員慫心動魄的捕拿疑犯手法，而我國的司法行政部調查局，雖然在人們的心目中，仍然有一份神秘感，但因調查局人員的辦案認眞負責，精做細密，秦鏡高懸，雖然在國外默默無聞，而在台灣的中華民國人民的心目中却有很深刻的印像。

我國司法行政院調查局，不但在國內有週密的組織系統，在國外很多地區也有相當的部署，前幾日在台灣破獲的國際販毒巨案，如非海外工作人員的合作，是很難在短短廿四小時內破案，人贓俱獲的。

這是台灣歷年來破獲毒品最多一次，這宗規模龐大的外籍旅客從事國際販毒案，調查局於本案主要嫌疑犯計劃販運大帮純海洛英來台之初，就已獲得了海外人員的可靠情報，因此調查局得以從容研判和佈署，當七名嫌疑犯相繼抵達台北後其行踪便在調查人員的掌握中，所以待時機成熟調查人員會同檢察官開始行動後，不但七名全嫌犯與泰亞彌（泰國人）張銳輝（華裔泰籍），伊利涉羅密歐（菲律賓籍）尼斯陶愛奈耳（非籍）淨羅第戴及西（菲籍）特羅法朗乡（菲籍）西塞維特羅（菲籍）無一漏網，而全部毒品也分毫沒有外流，此次辦案人員所查獲毒品一共五公斤乡，如以最近美國所估計的價格來計算，則此次調查局所查獲的毒品，可值新台幣一億六千餘萬元，據調查局人員根據有關情報研判結果，認爲本案嫌疑犯自曼谷運到台灣的這批大量毒品，可能來自大陸，至於嫌疑犯此次私運毒品來台的目的，除了欲販毒獲取暴利外，另外有沒有其他目的以及這個販毒集團在海外的背景如何？調查局正會同其他國際機構，作深入調查中。

我國司法行政院調查局與美國的聯邦調查局性質相同，局長沈之岳，待人誠懇，實事求是，並沒有人們想像中的那麼神秘，男女調查員除了都受過嚴格的軍事訓練外，都曾受過專業訓練，目前大專畢業生如有志做調查員，獻身調查工作，都可以透過推荐或自行申請的方式，定期參加甄選，任職後每一位調查員都具有一般公務人員的任用資格，調查局的調查員是目前台灣聲譽最好的公務員，不怕權勢，也不受賄，一般調查員都很年輕，在這些年輕人手裡，歷年來破獲了不少有害國家社會的貪污瀆職案，也肅清了不少重大的娼毒事件，同時也爲不少人洗刷了冤屈，據統計近幾年來已有三千四百餘無辜被誣陷的人在調查局人員運用科學儀器及高超技術的偵查下洗清冤屈，獲得了清白。

因爲調查員俱有一點神秘性及權力，所以目前台灣各地亦有不肖之徒冒充調查員向人詐欺的事情發生，因此調查局希望大家多多檢舉，調查局的調查員都領有服務證，但因他們都受過嚴格的專業訓練，所以不是絕對必要時絕不會令人知道他們是調查員，他們的名片上都不印頭銜，各地調查站大門也只列門牌號碼，沒有強調機關名稱，因此調查局人員雖然有些地方可以享有特權，但他們都能潔身自愛，「摘奸發伏的人，自己應先站得住脚」，這便是沈局長常勉部屬的一句話。

哥大共黨事務專家指出 美毛間關係極脆弱 不可能有重大改變

【東京七日美聯社電】一位美國的共黨問題專家星期三晚把美國與中共的新關係，描述爲「仍然十分脆弱的」，且不可能有重大的改變。

這位哥倫比亞大學共黨事務研究院院長布里柴斯基又說：台灣問題是「極端困難克服」的，同時他繼稱：中共與美國的高層會談，是可預知會舉行的，而美國可能採取步驟，協助北平獲得其目前仍未獲得的新款的產品，從而改善雙方間的局勢。

他更把尼克遜的北平及莫斯科的訪問，描述爲「廿五年來，美國對外政策的戲劇新時期的開始」。他更說：這意味着美國對外政策，基本性質的改變。

他對尼克遜描述目前新的國際關係爲一種五國均衡勢力，表示同意。他說：相反地，有兩個三角（指三個國家）式的關係，已告出現，其中一個是華盛頓，莫斯科與北平間的一種競爭性的關係；而另一個則是華盛頓、東京與歐洲間的一種合作性的關係。

尼克遜在總統初選 已得足夠代表票數 穩可獲共和黨提名

【洛杉磯七日合衆國際社電】尼克遜總統在星期二日的總統初選中，已正式獲得足夠的代表票數，來保証他在八月份舉行的共和黨全國大會中，再次獲得提名競選總統。

他在加利福尼亞州戰勝了來自俄亥俄州的保守派共和黨衆議員阿斯布祿克後，尼氏獲九十六位代表的支持，使他的總票數高達七百二十九票。尼氏祗須六百七十四票，便可獲得提名。

尼氏在南達科塔州毫無對手下，已贏得十四位代表的支持，他在新墨西哥州亦輕易獲得十四位代表中的十三人支持，第十四位則支持加利福尼亞州的共和黨衆議員麥哥羅斯基，他是一名批評尼克遜的越戰政策的自由主義分子。

曼斯菲爾（左）與周恩來（中）史高特（右）。

民主黨候選方面 麥哥溫脫穎而出

【紐約七日美聯社電】在經過延長投票時間後，美參議員麥哥溫於星期三日較早時，在加州的美國民主黨總統初選中，獲得的競選票數超過韓福瑞。

麥哥溫在新墨西哥州的初選時，所獲的票數亦出乎意料的擊敗其强力對手華萊士。在新墨西哥州，韓福瑞已被迫承認南達科他州的麥氏，最少已獲得一百零九個選舉代表的半數，而麥氏在其本州的總統初選中，並無遭遇任何人的挑戰。

但加州爲二百七十一個提名選票的主要地點，因舊金山法庭下令延長三小時的投票時間，揭曉稍後始悉。

首次重要的結算票數是在各投票站於國際時間上午六時結束後不久進行。

以下爲在百分之十一個選區投票結果後的形勢，麥哥溫獲得十九萬一千六百零七票，或佔百分之五十二的票數。韓福瑞獲得十三萬一千九百五十八票，或佔百分之三十六的票數。

古巴總理加斯特羅於六月六日抵達華沙機場時，獲得熱烈歡迎。他手持一束鮮花，波蘭領袖吉爾勒克在旁親迎。（合衆國際社無線電傳眞）

羅得西亞煤礦場爆炸 四百六十餘人 被困礦坑失踪

【羅德西亞．宛基六日法新社電】營救隊業已在宛基一個充滿煤氣的煤礦中發現三具屍體及一名生還者。

但英美公司的一名發言人說：在一次爆炸於今晨在礦坑內發生之後，四百六十四名礦工仍然失踪。

生還者的希望甚微，但營救行動整晚繼續在進行中。

一名礦場發言人說：營救隊沿着傾斜了的豎坑，並在中部豎坑中發現該生還者及屍體。

更多從南非及羅得西亞其他礦場的營救隊將於今晚及明晨開抵這礦場。

具有劇毒的一氧化炭氣體相信已充滿該礦場的礦坑。

羅國煤礦爆炸現場：這是羅得西亞「宛基煤礦」所發生的一次爆炸中被炸脫的一個通風罩的鳥瞰。該礦場距羅得西亞首都隆爾斯保里三百哩。（合衆國際社無線電傳眞）

加斯特羅訪波 突然患心臟病

【華沙六日美聯社電】波蘭政府方面的消息於星期二日晚上說：於星期二日到達而準備在波蘭約爲期六天的官式訪問的古巴領袖加斯特羅目前正患着心臟病，因此他的訪問節目得「重行研究」。

官方宣佈中所用字句是加斯特羅在一個「患心臟梗塞症的狀態中」。

按：加斯特羅是上月離開古巴，準備去非洲與東歐作一次爲期兩個月的九國訪問的。他的訪問行將達到最高潮──在蘇俄作兩個星期的逗留。

美衆院兩黨領袖 月底往中共湊興

【華盛頓六日合衆國際社電】今日衆院兩黨領袖，共和黨的領袖福特與民主黨的領袖鮑特斯宣佈：他們將於本年六月二十三日離美去中共，作爲期兩星期的訪問。

他們將乘坐軍用噴射機前往上海。途中將在檀香山與關島停留。到達上海的日子爲六月二十六日。

他們的訪問地方將包括北平、廣州及其它各「農村區」，並定於七月四日從廣州乘火車去香港。

上述中共邀請書的發給兩黨領袖，乃是由於衆議院的議長阿爾拔特作了不平之鳴，說任何國會議員的訪問中共之行，必須包括該院的人員在內。

美參議院兩黨領袖 訪問中國大陸觀感

「此外，人民們亦有各種不同的衣服，我們很少見到排隊購物的現象，但在蘇俄却可以常見。不過，棉布却是缺乏得很，因爲人民們很喜歡穿著這種布料。現在他們所行的是以配給票購物的制度，當你得到配給票後你可以立即用之，但亦可以在一年後再使用，而你能得到多少的購物票，則要視乎你工作得多少。據人們稱，他們如果要購買單車，手錶或收音機，則要預先申請訂購，通常要在個多月後才能買得到；但我却懷疑他們需要等候更長的時間才可以買到。不過，由人造纖維的製成品却多得很，我的妻子就曾買了一套『毛澤東』裝的外套及長褲，這些都以人造纖維所製成，價錢便宜得很。官辦的公司設備簡陋，沒有升降機，燈光很暗，但却塞滿了各式各類的物品及購物的羣衆，他們都很耐心地等待購物，但他們並不是在排隊，通常他們會在一段短時間後便買到他們所希望買的東西。在一間售賣相機的商店中，祗有六個相機陳列著，價錢是五十元至八十元，它的價錢可能會較一些日本相機爲貴，但可能質素會較佳。」

隨着記者又問他：「他們人民所穿着的服裝是否一律的，抑或是有各種顏色或款式的服裝？」他說：「在天冷時，大部分的男女都穿著『毛澤東』裝的外衣及灰色或藍色的長褲；在南方的地區，男人們穿上白色短袖的恤衫，而女人則穿着各種不同顏色短袖的罩衫。我們注意到他們的官員們所穿著的服裝雖與普通人一樣，但在質地及裁縫的手工上却較普通人爲佳。所以，他們雖說人人平等，但我却覺得有少許是有較多的平等。一般來說，人民似乎都很滿足，他們並不像蘇俄人民一般時有怨言，蘇俄人民常會覺得他們之所以不能豐衣足食完全是蘇俄常有戰爭之故，但中國大陸人民却覺得他們應該以自己的努力去爭取較佳的生活。」

「大部分鄉村人民都屬於公社，他們圍繞着公社附近居住，其中大都是一些排列整齊兩層的房子，他們並在房子附近豢養一些家畜，猪牛等。附近會有一些小河或溪水，可供捕魚食，而田地却會由這些房子後一直伸展出去。習慣地他們都會有一個聚集的總部，外面掛有毛澤東的相片，而裏面則掛有四幅像，馬克斯、恩格斯、列寧、及史達林。看來史達林在中國大陸的聲譽會較在蘇俄爲高。我也曾居住在該地方的房子中，通常由市區來的人都會被安排住在一些有一、二間房的住所中，有時這些住所會有三間房間。

他們可以控制人口增長率，他們不需要利用避孕丸，而是不再配給多些住所予那些超過兩名孩子的家庭，該些住所通常祗可供四人居住，在城市的公寓中，每一個會堂的後面都設有一個厨房，供給十二個家庭作煮食之用，其中設有十二個火爐，而其中的一個是特別爲一些特別家庭單位之用。普通來說每一個家庭可能祗與六個家庭共同使用該地方。但有時會多至十個至十二個家庭。

總括言之，他們有各自的居住單位，但厨房却是與別些家庭共同使用的。

「此外，在郊區這些兩層高的房子，在別人幫助之下，亦需化八百多元才能建成，不過他們能從合作社借到部份建築費。這些房屋都是非常簡陋，樓下有一個七呎乘十呎的細小房間裡面祗有一張木椅及少許傢俬，後面則是一個非常細少的厨房，設有兩三個烹食用的爐，然後會有一條小木樓梯通至樓上的睡房，裏面祗有一張床，一張椅或少許傢俬，厠所通常都設在屋外的。在鄉村中有大部分的公社，都設有一間客房，有時會有多間，專爲從城市來的訪客居住之用，公社中的人們並會撥出部份的時間來介紹鄉村的工作情形給那些賓客。

「政府的官員亦需要在田間工作，一些被認爲有犯了政治上錯誤的人亦會被送去洗腦及重新被教導，有時他們會在該處停留達兩、三年之久，並需與妻子或丈夫互相分離。」

記者又問及他們在訪問期間所接觸到的人是否常常恐懼犯上錯誤或講錯話呢？史葛特議員答稱：「是的，他們常常會有這種恐懼，但他們却認爲這是『爲成就而奮鬥』或『爲革命觀念而奮鬥』。從談話中，他們便常說及這種思想。例如我說：爲什麼在北平有這麼多單車呢？往往會得到許多不同的答案，例如有些說：『毛主席』教導我們應多運用我們的勞力。而答案永不會是：『我們祗有單車是因爲我們不能供養一部汽車。』話雖如此，我覺得他們都是很忠誠的，因他們思想已被教導成爲『啊，我們現在的生活遠較以前爲佳』，所以他們非常滿足。」我覺得現時中國大陸人民的思想完全刻板化，他們相信毛澤東會爲他們解決一切。但如果你問他們：『曾經一度被認爲是毛澤東死後的繼承人之林彪，現時究竟怎樣？』他們却會對你說：『我不清楚。』他們能够清楚這不是一個好討論的題材，曾經有人對我說，中國大陸人民常常是扳起臉孔，毫無笑容的，但我所見的並不如此，他們似乎非常快樂，而孩子們亦都一樣，他們口中時常哼著毛澤東的歌集或一些歌頌阿爾巴尼亞的小調。我曾見過一些五、六歲的孩子唱著一些在平劇紅色娘子軍及白毛女中的插曲。此外他們似乎都有强烈的好奇心，例如當我們在一些商店的窗戶前覽時，便會立即有四、五十個中國人向著我們圍觀，好像很好奇似的，所以當我們有翻譯員時我們都會與他們交談，他們亦大都會說：『啊，你是我們西方的朋友。』那是由於我們都有着圓眼睛，高高的鼻，所以他們都會知道我們來自西方，因爲他們數世紀來都有這個認識──西方的人們都是圓眼和大鼻的。在北平，很多人都會知道我們是美國人，因爲我們曾與周恩來出現在電視及『人民日報』中。我們有一次見到有一些反美的標語，這是在中國邊境地方，這個地方是在香港新界不遠的地方。這些巨型的標語寫着：『打倒美國侵略者，打倒帝國主義的走狗。』但是幸運地我們一直都未曾被人當面罵過我們是『走狗』。但反俄的標語却一個都沒有，但事實上他們都對蘇俄很不滿，這是我們從談話中看出他們這些不滿情緒。」

史葛特議員從與中共領袖的交往中，可以很明顯地看出他們對越戰的升級感到極端不滿，而他們不會裝模作樣地表示出來。

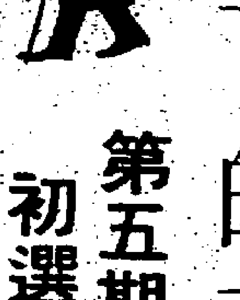
史葛特說：「現時欲要與中共作更進一步的交往，我看最好就莫如是一些文化上的交流，例如在運動、政治及新聞等等。我們需要有更多的貿易團體前往訪問，我在廣東貿易會中見到有很多美國商人。當他們能够有能力接受我們的訪問時，我們應立即前往，但他們現時仍缺乏傳譯員和酒店等等，這是他們所承認的。我相信他們在解決這些難題後，會很樂意接受我們的訪問的，他們亦常常强調：『美國人民與中國人民是友好的，就算有所爭執，那都是兩國政府間的問題。』在我們訪問期中，接待我們的主人們亦常常有問及關於美國政治的體制。」

最後記者問他會否認爲在數年後美國與中共的友誼會較與蘇俄爲佳？他答稱：「不一定，但亦可能會發生，這要看蘇俄方面而定。但我想美國與中共之間會在娛樂方面作交換，例如互講笑話等，因兩國之間均具有同樣的幽默感。中國人民是喜歡幽默及有高度幽默的民族。我無意忽畧蘇俄，我們一樣會對蘇俄作同樣的安排，但我覺得如果以相樣的交往，我們與中共間的感情及關係的發展會較與蘇俄來得迅速。」

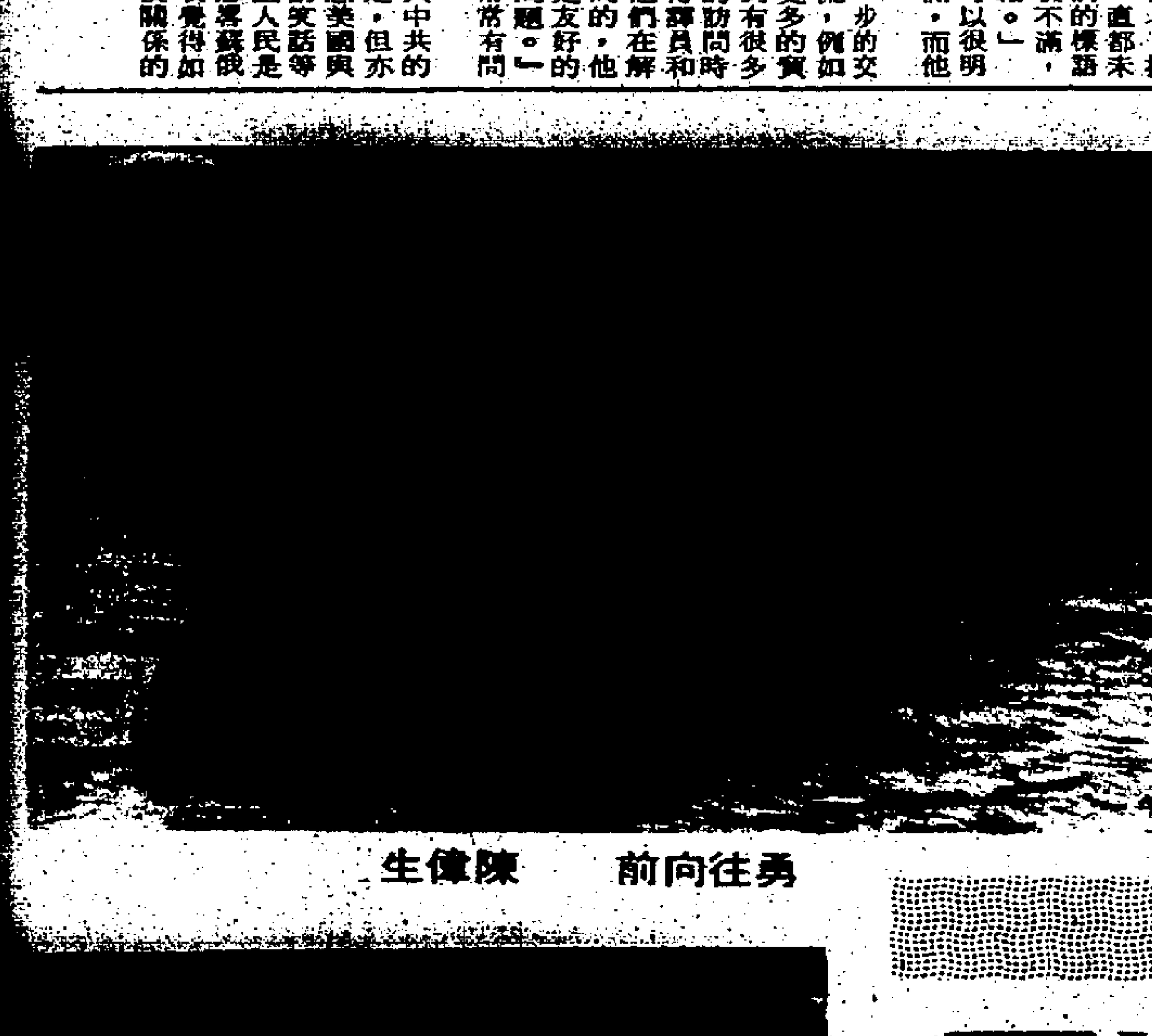
（下）

豪雨下的香江

第五期大家拍初選入圍作品



滂沱大雨 譚志强



勇往向前 陳偉生

陋巷雨景 莊耀家

[illegible]

雨日街景 陳湛英

雨後 [illegible]

步履維艱 [illegible]

為了支援越戰·弄到民窮財盡
湖北當局十萬火急 回收廢鋼鐵廢橡膠
定下指標規定日期搜刮殆盡

【本報消息】湖北電台五月廿九日廣播：「在毛×提出備戰備荒偉大戰略方針指引下，我省城鄉廣泛深入開展增產節約群衆運動，大力回收廢鋼鐵，到五月廿四日爲止，全省回收廢鋼鐵比去年同期增長百分之廿二點。進度比較快的孝感，恩施地區，已完成全年回收任務百分之八十和百分之六十三。」

廣播稱：「孝感、武當、黃陂市已提前完成全年回收廢鋼鐵上交任務。

廣播指出：「路綫是個綱，綱舉目張，在回收上交廢鋼鐵任務會，必須堅持政治掛帥，狠批劉少奇一類騙子的修正主義路綫，在大辦鋼鐵的原則下，認眞做好回收和上交廢鋼鐵的工作。」

接着，湖北電台透露了早已回收淸光的事實，廣播說：黃陂縣，城關區工廠，原來有的自認爲，本廠既沒有鋼，又沒有鐵，沒有什麼可回收的，通過學習和開展大辯論批判了與已無關的思想，積極投入回收廢鋼鐵的運動。

廣播又說：武昌縣，大搞縣工交系統，運用多種形式，大造革命輿論，大批右傾保守思想和本位主義作風，激發了廣大革命職工的積極性，分別超額完成全年回收廢鋼鐵任務百分之三十七和百分一百一十點九。

廣播稱：武昌縣在回收廢鋼鐵運動中，突出政治掛帥，開展大批判，狠批「潛力挖盡，回收到頂」等形而上學唯心論。發動羣衆，做出新成績。

廣播說：回收廢鋼鐵，必須與社會主義革命和建設事業聯結起來，和鞏固無產階級專政的根本任務連結起來，樹立雄心壯志，團結協作，千方百計，努力完成回收廢鋼鐵任務。

同時，湖北電台提到各縣市工交，商業部門，應發揚大協作和增產節約的革命精神與幹勁，切實做好回收上交廢鋼鐵的工作，把好鋼材盡量上綱，發揚共產主義風格。

廣播繼而强調要求各級黨組織和有關部門，必須加强對回收廢鋼鐵工作的領導，及時召開回收動員會，和現場會，并經常交流回收工作的先進經驗。

廣播還指出武漢市，孝感縣積極搞好羣衆回收上交廢橡膠的工作，有的負責同志，並深入羣衆，親自佈置動員，使回收廢鋼鐵，廢橡膠的上交任務順利完成。

最後，廣播介紹了武漢重型機器廠，恩施，浠水縣各級黨組織，訂立回收管理制度的先進經驗，並總結推廣，以點帶面，切實加强回收廢膠，鋼鐵工作的領導，更好地爲社會主義建設服務。

湖北電台這篇回收廢鋼鐵、廢橡膠的廣播，充分說明毛共政權始終堅持「國富民窮」不顧老百姓死活的政策，拼命地搜刮民脂民膏，即使是廢鋼鐵、廢橡膠，也規定非回收上交不可，且訂出回收制度，規定回收任務和指標，硬要老百姓傾箱倒篋，不放過每一塊爛鋼破鐵，或爛膠破鞋。

這一事實，說明毛共政權，其殘酷貪婪的程度，確已登峯造極，五八年大躍進時，毛共已搞過一次大回收運動，極盡勞民傷財的能事，把家家戶戶的鐵鍋、銅煲、甚至婦女的銅器、鋼釵、耳環，也不放過，一律要回收上交，支援大煉鋼鐵。

歷史的事實，記憶猶新，如今，湖北省竟又號召大搞羣衆性的回收橡膠，鋼鐵運動，還强調要在兩條路綫鬥爭會去進行，回收上交破鋼爛鐵，也要開展革命大批判。何其毒也；就是說，回收上交破鋼爛鐵不算，而且還要開會鬥爭，批判右傾保守思想和「潛力撥盡，回收到頂」的謬論。

其實，老百姓本已「一窮二白」，五八年更上交淸光，家徒四壁，鄉裏還有什麼鋼鐵、橡膠。幸福社會主義制度，並沒有給人民帶來半點物質生活享受，相反，却還要「羊毛出在羊毛身上」，一點一滴把老百姓的破爛回收淸光，這就是幸福的社會主義生活。

湖北電台自己亦承認：「黃陂縣城關區工廠，有的認爲本廠既沒有鋼，又沒有鐵，沒有什麼可回收的。」的確一語道破，老百姓還不够一窮二白麼？回收麼？叫毛共回收西北風去吧！

惠東逃港難胞談農業「增產」秘密
上級規定糧食產量 强迫農民遵守徵糧

【本報訊】據一位來自惠東縣逃亡抵港的農民透露，儘管「人民日報」提倡實是求是，反對虛報成績，可是人民公社的糧食出產量，上報的數字依舊比實際產量高將近一倍。該難民說，惠東縣大多數農村糧食畝產量，祇有三百多四百斤，但上報數字則是七、八百斤，甚至有些大隊，上報單位畝產量超過千斤。修習甚麼跨「綱要」。

該難民認爲，造成虛報成績的浮誇作風，其原因并非單純由於農村幹部邀功那麼簡單，許多農村幹部本來也不願意虛報成績，可是却沒有辦法不虛報，因而這個問題絕不是在報紙上叫幾句「反浮誇作風」所能夠解決的。該難民認爲造成誇大生產成績最主要的原因有兩點。

㈠中共徵收公餘糧并非依照實際生產量來抽取，而是依照統計數字，（即計劃中的生產數字）來徵取。比如計劃中的生產指標是畝產八百斤，但秋收結果實際產量每畝祇有四百斤。生產隊也向上級報告每畝祇生產四百斤，但中共當局依然依照畝產八百斤來徵收公糧徵購餘糧，因爲中共的公、餘糧是預先徵取的，計劃中的生產指標上報之後，中共當局便按照這個指標分派公，餘糧任務，秋收未完，公、餘糧就已經徵收入倉了。因而農村幹部普遍產生這樣的心理，報多了是徵收這麼多公、餘糧，報少了也是徵收這麼多公餘糧，不如乾脆報多點，省得報少了挨批評。

上級生產指標 下級不敢改低

㈡農村幹部無權單方面降低生產指標，比如去年生產指標爲畝產八百斤，實際產量祇是畝產四百斤，今年制訂生產指標時，農村幹部是否可以把生產指標降低爲畝產四百斤呢？答案是不行的。因爲生產指標不是由生產隊或大隊自己訂出來，而是由國家跟生產單位協商製訂出來的。比如去年的生產是八百斤，國家估計，或者希望今年增產一成，并爲生產隊製訂出畝產八百斤的指標，徵求生產隊的意見。倘若生產隊認爲不能做到，便要向上級提出困難，陳述做不到的理由。可是生產單位無論陳述的理由是怎麼的充分。上頭一般都認爲這些理由不成爲理由。最多祇是發動學習「毛著」運動，向生產單位提出幾個解決困難的辦法。即使上級也感覺到生產指標的確是訂得過高了，略作削減也削減有限。

還有一個重要原因，就是在中共這種極權社會中，根本沒有農民發言的餘地，不但沒有一個農村幹部敢爲農民爭取利益，即使有也很快便會被當局打成反革命，另找一些聽話的人來當幹部，因而儘管中共天天叫增產，農民却要餓肚皮。

種籽存倉發霉 影響春耕生產

【本報專訊】大陸農村每次收割繳交公餘糧後，生產隊還要扣下種籽糧、飼料糧、戰備糧等糧食項目才進行分配。種籽糧扣下一大堆，集中交由生產隊保管。可是往往由於入庫太過於急促，種籽晒不乾，入庫後發潮，或者由於倉庫防潮設備差，或者由於倉庫管理員責任心不强，種籽入庫之後便把倉庫大門關上，以爲萬事大吉可以高枕無憂了。等到第二年春季播種時再把倉庫大門打開，拿種籽出去播種。結果種籽不發芽，或者禾苗長得不够密，必須重新播種或者要補種。結果不但浪費了種籽，浪費了勞動力，而且，也常常因此而耽誤了農時季節，導引減產。

這種情形在大陸各地農村是常常會發生的，因而引起中共當局的注意。「人民日報」最近報導雲南省大理縣海東公社向陽大隊的情形恰好也是這樣。

它說：目前，正當南方小春籽種入庫時節，生產隊選好留足籽種和做好籽種入庫保管工作，是關係到奪取明年更大豐收的大事。

去年，我們大隊有個生產隊大春籽種入庫時，把翻晒過的六千多斤籽種高溫入庫，倉底回潮，加上糧食保管員責任心不强，半年沒有進行檢查，今年春播時，這六千多斤稻種播下后，半個月，色澤變黑，不發芽苗。結果，只好重新翻耕，借種補播，影響了農業生產季節，使生產隊受到了很大損失。

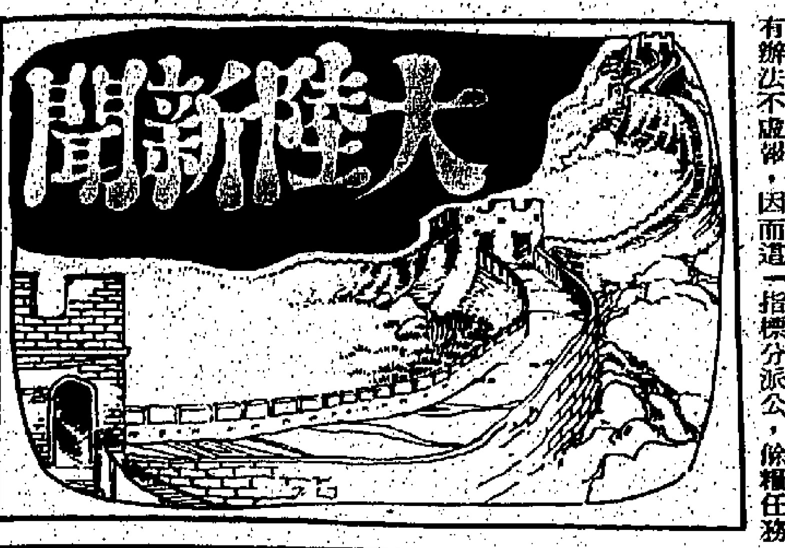
正由於種籽保管不好，是一個普遍存在的現象，所以「人民日報」呼籲：「建議各級黨委和革委會，要加强黨的領導，教育幹部，以認眞負責的精神，抓好籽種入庫和保管工作。同時，建立和健全保管制度，定期檢查，及時發現問題，及時處理，留足選好良種，爲來年農業生產作好準備。」

最近升級的共軍將領

·金千里·

林彪事件以後，總參謀長黃永勝等台失踪，引致共軍內部重大改組，高層人事動盪，截至今年五月底，調動頻繁，「新柴」將領亦大有人在，茲就共軍首要最近以來的新任命列述如左，以供關心共軍動態的讀者作參攷。

于　丁　裝甲兵副政委　（經歷不詳）
林　彬　裝甲兵副司令員　原裝甲兵參謀長
潘　焱　海軍參謀長　原海軍副政委
劉華清　海軍副參謀長　原國防科委副主任
汪　洋　通訊兵負責人　原吉林軍區負責人
薛少卿　空軍副司令員　原空軍少將，前任三機部副部長
藍文兆　總參防化學兵部負責人　原防化學兵首長
鍾　輝　砲兵副司令員　原少將
劉祿長　砲兵副司令員　原福建前綫砲兵司令員
王智濤　空軍院校負責人　原空軍少將
王振祥　北京軍區副司令員　原少將曾獲一級解放勳章
陳中民　北京部隊負責人　（經歷不詳）
靳玉峯　北京衞戍部隊負責人　（經歷不詳）
譚知耕　廣州軍區負責人　前二十三軍軍長
嚴　政　成都部隊政委　前福州部隊副政委
蕭永銀　南京部隊副司令員　前南京軍區首長
王　展　南京部隊政治部副主任　前該部負責人
詹大南　南京部隊負責人　前蘭州軍區副司令員
鄧仕俊　南京部隊領導機關負責人　前南京軍區副參謀長
夏　琦　浙江省軍區副政委　原三軍負責人
石　磊　湖南省軍區副司令員　（經歷不詳）



中共「國務院」直屬機構新負責人

·錢鶴鳴·

經過文化大革命的奪權造反運動，中共國務院被硬得支離破碎，年來在廢墟上重建和整頓改組屬下各機構，截至今年五月，已稍有眉目。尤以接近新任五名副外長的大膽革新，至爲明顯。看來，周恩來手上這張王牌——國務院，正準備全面恢復其活動職能，力圖擴展權勢範圍，造成影響。半年來，中共國務院若干直屬機構已委任人選（部會除外），陸續加强活動，可以預測在不久的將來，周恩來權力將會膨脹，自然也引起某些人物的虎視眈眈。

過去長期以來，中共國務院實在太臃腫龐大了，機構重叠繁瑣，恐一時難以完成重建的使命，使將近月來國務院部份直屬機構新任命列後：

人事動態

新華通訊社
社長（不詳）
副社長　石少華　鄧崗（原副社長）
負責人　張紀之　甄文君　張政憲
編輯部負責人　謝文淸

國務院辦公室
負責人　丁江

機關事務管理局
副局長　高富有（原該局副局長）

電信總局
局長　鍾夫翔（原郵電部長）

民航總局
局長　鄺任農（兼空軍副司令員，掌管空運部隊）
副局長　馬仁輝　王雨書
政委　劉錦平（林案後失踪）
副政委　賴達元

測繪總局
局長　張淸紀（原測繪學院負責人）

氣象局
局長　孟平（原總參謀部某部負責人）

國際貿易促進委員會
副主任　王文林　李永亨　李川

外國專家局
負責人　李伯時

中央廣播事業管理局
負責人　張子良　戴邈征　劉建功

中國旅行游覽事業管理局
副局長　李權中（原副局長）
負責人　楊公素　鄭玉珠　畢學謙　張雨

中國人民銀行
副行長　方泉　喬培新

國務院出版部門
負責人　王濟生　劉梅

國務院文化組
組長　吳德（北京市革委主任）
副組長　劉賢權（中央軍委某部負責人）
成員　石少華　于會咏　狄福才　黃厚民　吳印咸　浩亮　劉慶棠　王曼恬

國務院科教組
組長　劉西堯（原補中委，原科委副主任）
負責人　岳志堅　郝夢華

附：年來新華社披露的若干大學負責人：

北京大學
革委會副主任　王連龍（軍代表？）周培源
負責人　田曼喜

淸華大學
革委會副主任　謝靜宜（北京市黨委常委）

農林科學院
負責人　蔡格燚

瀋陽醫學院
革委會主任　仇克義（軍代表，黨委書記）

中山大學
革委會主任　崔金陽（軍代表）

華南工學院
革委會主任　汪澗鋒

廣東化工學院
革委會副主任　史丹（原暨南大學副校長）

廣東農林學院
革委會副主任　王金夫

中央民族學院
革委會主任　李力
副主任　畜雲川　宋殿才

今天五場　不朽愛情大悲劇　蘇雲·李菁 主演
早場：我心碎了

連滿兩週第三週映　本片榮獲金像名獎　史提夫麥昆
片自多睇　人然好　佳評四方八面來
新華今晚午夜場：天王拳

今天五場映　歐洲色情片

今天五場　仇　明天獻映　圓桌武士

昨日滿今天五場　圓桌武士

天王拳　王羽　張淸淸　江彬
娃娃夫人　李菁　凌雲　張佩山
快將開幕

今天全綫五場映

今天四場　色情響尾蛇！

狂滿今天五場請早　文正公司出品　保證；推薦：

今天五場

今天全綫五場獻映　學府爆笑彈

今天仍映四場　埃及妖后　CLEOPATRA

明天五場獻映·即日開始定座　辣手尋芳

今天五場

今天四場　拼命三郎

今天五場　拼命三郎

最後四場　殺人夜　驚心動魄　動心仙樂

今晚　英烈劍中劍　榮獲四項金像冠軍片　國王與我　苦海孤雛

今天五場　李安

今天五場　奇謀妙計劫金磚

今天五場　人細鬼大　信挑淑女心

山度士臨去秋波 淨勝加山四球
比利頭頂脚踢又連中三元

【本報訊】巴西山度士足球勁旅昨晚在告別戰中，以四比〇擊敗了加山，取得橫掃香江四戰四捷的輝煌成績。「球王」比利在港人的腦海中，留不了極深刻的印象。客軍定於今晚十時離港，轉赴曼谷訪問。客軍下榻的利園酒店，定今日下午五時卅分，設鷄尾酒會送別客軍。

雖然兩隊實力懸殊，但山度士仍然以最強陣容出戰，而且演來落力，並不欺場，可說分分鐘都有進入加山禁地的機會，每隔兩分鐘即有射門鏡頭。

比利與其他球星，都盡量表演球藝，以娛觀衆，尤以比利的盤傳射工夫，獲得球迷一致的稱贊。上半場客軍以兩球領先，該兩球全是比利建功，一球近射，另一球遠吊，下半場又頂入一記，確是頭頂脚踢，十分犀利，個人共入三球，一如上伕大戰英國紐卡素隊一樣，大演其「帽子戲法」，觀衆無不嘆爲觀止。

總計山度士在港四伕，共射入十五球，比利個人佔半打之多。

加山力戰之下無法破蛋，由於鋒力軟弱，吞蛋本不足爲奇，而且是意料中之事。不過他們在上半場曾盡量搶攻，爭回不少攻勢，只因放得過盡，而下半場後勁不繼。

加山的守衛已傾力阻截對手的滲入，但限於技術與經驗，無法遏阻山度士純熟的三角短傳滲入，雖然加山退守時，亦有七人，但山度士進攻時，除四員鋒將，與兩員中衛之外，還有一名出擊後衛，合共七人之數。在彼此人數均等的情況下，而對手球藝比本身高出數度，那有不敗之理？

當然，加山球員戰意濃厚，而且肯走肯快傳，但山度士的進攻，比他們更快速。流浪的賦歷未能替加山上陣，雖然流浪班主畢得利，與他相約昨午十二時在電話中接洽，但時屆中午仍無下文，「他」主動致電英倫找他，但却四處找不到，故無法披甲出戰，因此曾與他有默契演出的，華德亦乏人供應，而孤掌難鳴，其頂上開花的妙技，在山度士嚴密防衛之下，而無法施出，率之下半場被沙維治入替，而加山的主要箭手，亦落在科士打身上。他曾多次吊射，但却無法逃過對方門將些加士的五指關。

客串上陣把關的仇志強，昨午在花墟代表南華賽畢星島之後，馬上乘直升機赴大球場，不過並不在大球場內降落，因爲當時正在進行序幕戰，也沒有在鄰近的南華球場降落，因爲該處有不少人在練打高爾夫球，最後改在跑馬地降落，轉乘私家車赴大球場。仇志強的直升機在未降落跑馬地之前，曾遶加山盼咐，而在大球場上空盤旋一週，以便對球迷有所交代。

山度士訪港每一伕，均由仇志強把關，眞的非他不行，身價抬高到頂點。事實上仇志強亦表現出色，強敵當前仍毫無怯意，憑着其敏捷的身手而撲救了不少險球，雖然加山失掉了四球，但是與仇志強的直接關係不大。說實在的，仇志強已把失球數字減到最低限度，要是換其他人把關的話，加山當不只失四球，而可能在八球以上。

序幕戰華鐘與晨星友賽結果，華鐘以二比一奏捷。正本戲之前喤喤喀兵團樂隊到場吹奏，以增熱鬧氣氛。工務司盧秉信，蒞臨主持握手禮。是日收入不俗，雖然遜於南華一役，人數却已超過，總計進場觀衆一萬五千九十四人，門劵收入達十四萬一千六百八十九元之多。

比利出神入化 上半場射兩球

接敘後，客軍先攻，兩分鐘，伊度傳中，亞仙度故意將球漏過右方空檔，比利乘虛而入，加山門前數碼射高，功虧一簣。三分鐘，亞仙度射門，仇志強擋出，捷達抽射中橫木彈出。

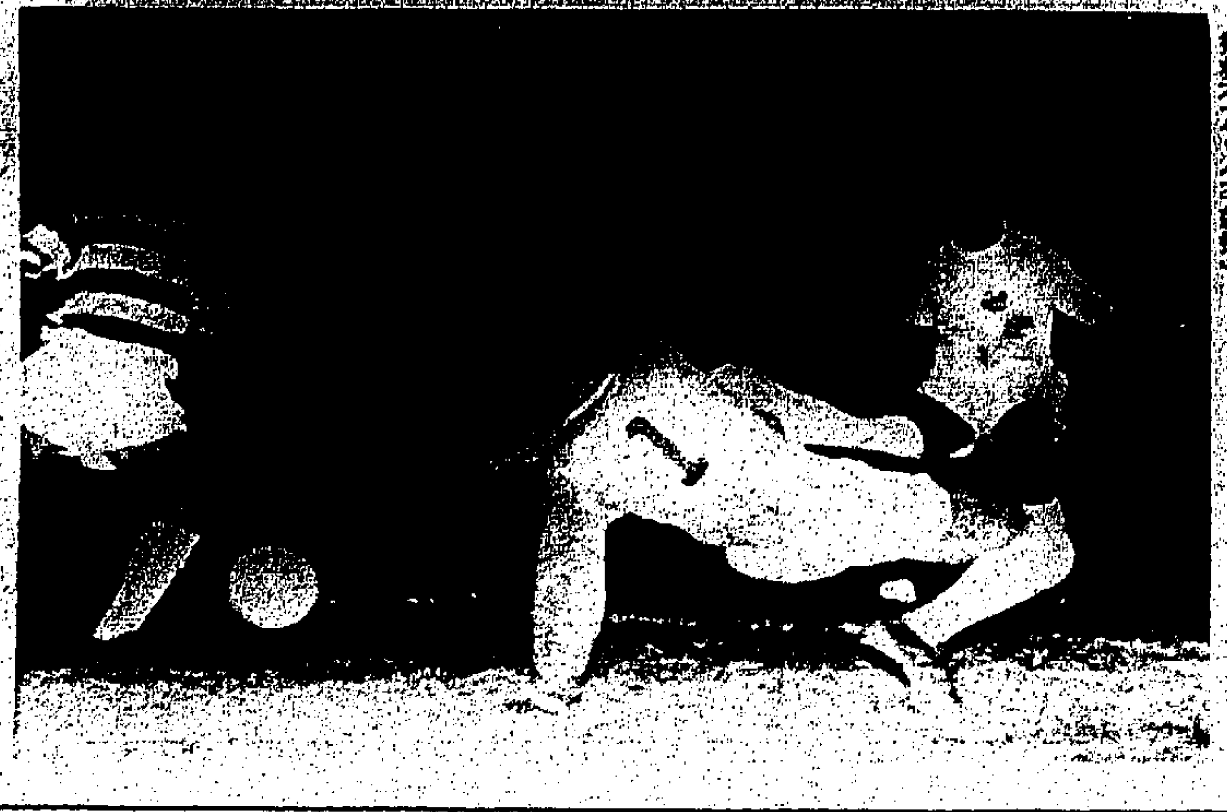
接着，比利又得機在十八碼附近叩關，亦被仇志強化險爲夷。

加山一連串驚險未有損失，大鼻進軍。十二分，客軍禁區內混戰中，科士打抽射地波，但被些加士用脚擋救去。十四分，艾士和沼右翼位疾進，近底綫處射出界。十七分，科士打遠射甚勁，些加士早有準備，接救脫險。

客軍再攻，十九分，亞仙度妙傳，比利無人監視下近射中鵠，一比零，客軍打開紀錄。

此時客軍猛攻，廿二分，彭利李遠射，角度甚佳，仇志強拍救得宜，加山未有再失。但客軍攻勢未嘗稍懈。卅四分，比利于四十碼左右勁射，球如疾矢，中門柱彈出界外，加山一陣虛驚。加山雖後努力反撲，可是雖有攻勢却無威脅。四十三分，亞仙度大腳長傳，比利單刀直入，抵加山禁區抽射中柱，反彈入網，上半場，客軍暫勝二比零。

下半場，客軍加路士沒有再上陣，由李馥補缺，加山原陣應戰。客軍已賜得稍爲鬆懈，戰情頗爲平淡。十一分，加山換人，華德退出，沙維治登場。



・比利射入・巴西山度士，昨晚戰加山，比利又連中三元，圖爲他射入第一球前的一剎那，當時仇志強（一號）、鄭潤如（左）均攔救不及。（李就攝）

客軍罰得十二碼 後比利又添一球

十六分，比利單刀赴會，在安德遜從後緊纏之下，擺後給亞仙度認門力射，越過橫木落野。十八分，客軍雅迪和退出雲仙地補缺。廿分，比利傳球伊度勁射，被仇志強拍出，再而伊度切入，梁維光將其絆倒，球證即鳴笛判十二碼罰球，客軍由亞仙度主踢射入，成三比零。

加山無力反攻，客軍再施壓力廿九分，伊度底綫傳中比利躍頂破網，客軍又添一球，成四比〇。比利傷脚離場治理，不再上陣，由愛美遜接替。

卅五分，伊度邊陲疾進，補入加山禁區斜射地波，眼看球將入網，但中柱彈出，仇志強趕將球接回。

以後客軍仍不時向加山進攻，但多次埋門機會，都因隨便一脚射去，不是被仇志強救出，便是落野。比賽結果是四比零，山度士勝加山。兩陣如次：

（山度士）
些加士
加路士 雅迪和 戴高利 彭利李
奧維拉 雅美達
伊度 比利 亞仙度 捷達

（加山）
仇志強
鄭潤如 劉志威 安德遜 梁維光
李國夏 華飛
麥約翰 科士打 華德 艾士和

詢問足球戰果 請撥專線電話 七三〇七〇八

花墟續演聯賽
東方再戰愉園 勝負無關重要

【本報訊】甲組足球聯賽，今日由東方對愉園，在九龍花墟警察球場舉行，下午五時半開賽。頭場預備組，下午三時三刻交鋒，門劵一律收二元五角。

東方對愉園，若在季中，是一場哄動球場的比賽，但目前兩隊既無錦標之爭，亦無降班威脅，勝負已失去重要性，祇是一場例行未完賽事而已。東方在聯賽已戰廿四場，共得廿四分，賽完今伕，尚有對東昇一場，便告結束今屆賽事。東方與愉園實力相埒，在首循環雙方賽成和局，如能擊敗愉園及東昇，即可爭取較高位置。

愉園在聯賽已戰廿五伕，共獲廿七分，賽完今伕，本季賽事亦告結束。愉園在季初及季中，一直均保持聯賽亞席，但至季尾，則戰績低落，連四强位置亦不保，東方今伕如演出水準，應有贏波機會。

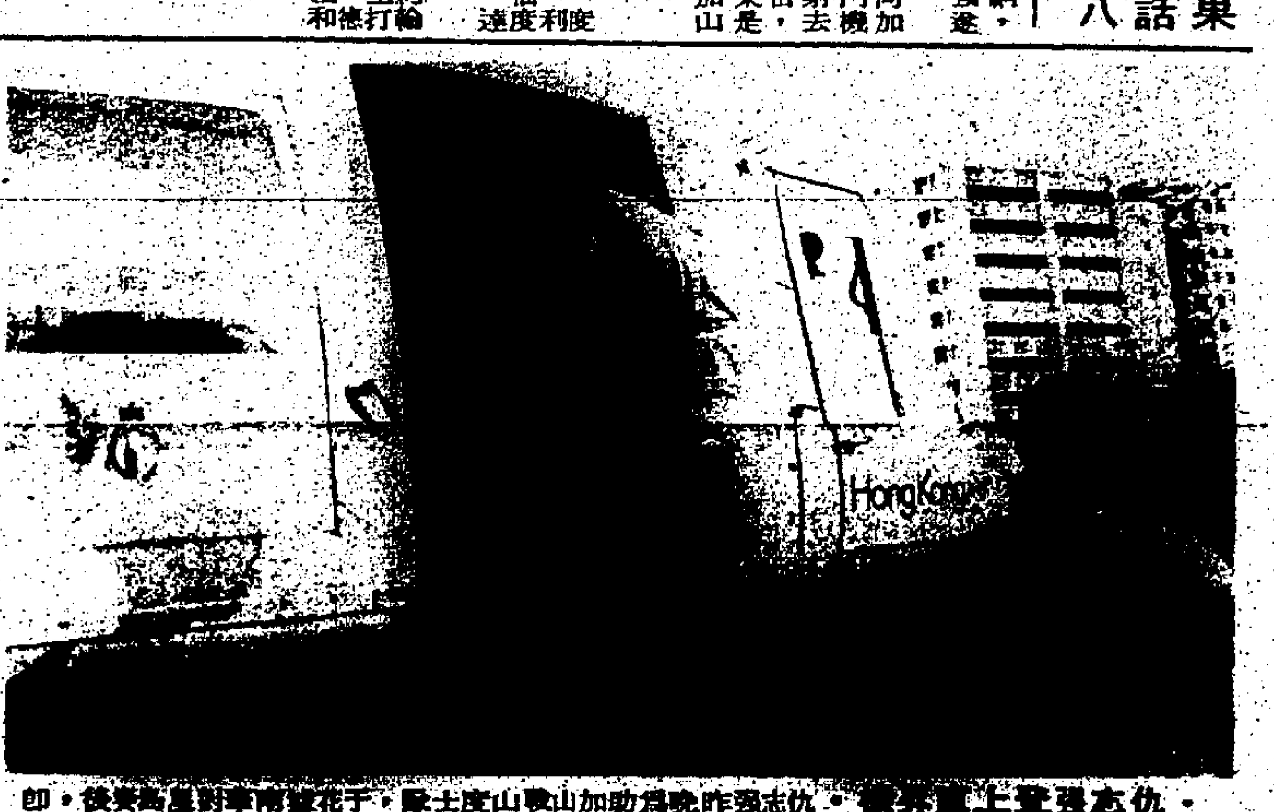
非七七籃球隊 六分勝港選 今出戰警察

【本報訊】菲律賓七七籃球隊與本港甲一組聯賽及男子銀牌「雙冠軍」警察對抗，今日下午八時三十分，在九龍伊館舉行。序幕戰，七時十五分，友誼賽，學協聯隊對港青，門劵二圓五角。

菲七七籃球隊，在港已連賽過兩晚，從客軍的演出而觀，則球員基本技術及彈力甚佳，但進攻時以近投爲主，中距離投籃似乏把握，因而取分方面，亦難免有影響，除非今夕手風轉順，及外投命中率較高，否則未易有爲。

又菲律賓七七隊，昨晚首傳捷報，以六十七比六十一勝港選（上半場三十九比三十五）。序幕戰學協女子聯隊，勝港青女，三十八比三十七（上半場十五比十七）。

昨晚七七隊移師參戰，演出已較前晚爲佳，似已恢復水準。港選各將雖落力，惟在合作方面，未如理想。



・仇志強登上直昇機・仇志強昨晚爲助加山戰山度士隊，于花墟南華對星島賽後，即乘直昇機趕往大球場的鏡頭。

在聯賽最後一仗 南華敗於星島
一比二對奪標毫無影響

【本報訊】南華昨日在花墟球場，對抗星島，因勝負對聯賽錦標毫無影響，故以部份副選上陣作戰，終以一比二敗在星島脚下。而南華在聯賽中，共得卅七分，登上聯賽冠軍寶座，較次席的加山，多出四分來。南華全部賽程，經已結束，祇在十八日那天與東方作一場義賽而已。星島剩下來未完的賽序，還有對荃灣的一場。

序幕戰，雙方預備組以二比二踢成平手。雖然昨晚有山度士對加山之戰的影響，但花墟球場仍有二千四百餘觀衆，收入六千二百餘元。

南華昨伕後防有主將梁兆華因傷缺陣，形成陣脚大亂，不過駱德輝頗稱職。可惜曾鑑洪所賜的「清道夫」，尚任右後衛，漏洞太多，常常給曾聰言有威脅性的滲入，使利駱德輝有顧此失彼之感。此外陳志偉兩度失機，而胡國雄又因黃文偉退下火綫後，合拍無人，有孤掌難鳴之嘆。南華上陣的副選陳志佳，馮志明等，踢來中規中矩，奈何欠缺經驗，有吃力不討好之勞。雖然南華於開賽後不久，由陳朝基替黃志強，以圖加强中路的衝，但因傷愈復出，演來大打折扣。全隊中祇有一個仇志強最靈健，所失的兩球，亦非他之責。

星島以强陣排出，祇有陳榮休息，由亞青盃香港隊門將曾熾鐘上陣，此子的彈力和反應都很好，他曾三救南華鋒將的單刀波，顯示他的出截判斷力準。星島能够取勝，他居功至偉。此外，星島全隊馬來甚爽朗，尤以蘇紹源的靈敏腳法，助攻助守，大受好評。星島鋒綫的射門甚相當强，又壓着南華的戰意稍沉，終於反敗爲勝。

南華先拔頭籌 星島連下兩城

甲組登場後，雙方互有攻守，及至六分鐘，麥天富橫傳蘇紹源，於廿碼外勁射死角，仇志強飛身接住。十五分，曾聰言妙傳離門六碼的何耀强抽射，又被仇志強擋出。二十三分陳朝基入替黃志强。卅三分時，駱德輝與楊少年爭球，楊少年受傷，不久復入。卅五分，陳志佳直綫交胡國雄，扭過蘇紹源，在禁區內挑射入網，一比零，南華首開紀錄。四十二分，胡國雄交陳志偉，單刀帶入禁區欲射，被曾熾鐘及時門出，南華無功而退。上半場，南華暫以一球領先。

易地續戰，三分鐘，楊少年直綫交與曾聰言，快速衝前，單刀射入，一比一，星島追成平手。五分，區彭年底綫傳中，蘇紹源門前擲入，二比一，星島反以一球超前。續戰至十八分，駱德輝大腳吊上，陳志偉再度得機單刀，可惜球兒却在柱邊出界，廿分，羅桂生觀犯麥天富，被球證警告。廿一分，馮志明入替黃文偉。卅分，劉東華入替區彭年。卅三分，陳志佳交胡國雄，越過曾柏享長驅直進，惟被曾熾鐘力挽狂瀾。四十一分，何耀强挑前，蘇紹源近門抽射，皮球中楣彈地，南華遂過失球之厄。續戰至終場，南華仍未能平反敗局，終以一球敗走花墟。兩陣如下：

（南華）
仇志強
陳世九 羅桂生 駱德輝 曾鑑洪
陳志佳 黃文偉
陳錫祥 胡國雄 陳志偉 黃志強

（星島）
曾熾鐘
區永偉 曾柏享 謝國強
麥天富 張漢新 蘇紹源
曾聰言 楊少年 何耀強 區彭年

東華三院籌募經費 邀請東南兩隊 舉行足球義賽
頭場總理對電視藝員

東華三院爲籌募院舍建設費用，定十八日在政府大球場，舉行足球義賽，邀請本港南華及東方會屬下之著名球員，組成華東隊對華南隊，參加義賽。

據悉，香港三軍司令金達爵士，已應允擔任義賽贊助人，民政司陸雅堂夫婦，主持開球禮。屆時由電視藝員及職員組成之足球隊，將與三院總理作序幕戰友誼賽，以及安排童軍第三服務旅銀樂隊，蒞臨表演助興，節目豐富。票價分爲一百元，二十元，二元五角，及一元四種。各種門劵，日內將在：（一）香港普仁街東華醫院總辦事處，（二）銅鑼灣東華東院辦事處，（三）九龍廣華醫院辦事處，（四）體育路香港足球總會，（五）九龍界限街球場等處公開發售。

拯溺隊會操 亞力山大主持檢閱

香港拯溺總會主辦一年一度全港沙灘拯溺大會操，定於本週日上午十時，在淺水灣海灘舉行，屆時拯總會長附有主席馬汝鑛等，將陪同市政局長亞力山大主持檢閱大典。

據大會主席馬汝鑛稱：各隊隊員，須于九時半前，準時到淺水灣訓練部天后廣場報到。工作人員則於該日上午九時前，到總部報到。

曼克頓
令你瀟洒脫俗 風度翩翩
保證舒適 尺寸標準 趨時美觀 剪裁稱身

龍子行
香港 大道中三十九號
九龍 彌敦道一三四號

啟德遊樂場
鑽石戲院 即晚兩場 星期日加開四點場
銀聲歌劇團
排名不分先後
古典歌舞・流行歌舞・國語粵語・巨型歌劇

拿破崙拔蘭地
最香最醇・人所共知
端午節期間凡買「拿破崙」拔蘭地兩枝，皆贈送精美耐用沙灘毛巾一條，多買多送，送完爲止。

總代理 仁記洋行
電話：H-242647、H-234161

雖然地圖上也抹去 利狄斯村永垂不朽

全村男人與小孩，除九名有德國血統外，都被納粹殺死。

被謀殺前的海里斯

那身上穿了整齊納粹特務警察制服的海里斯將軍也看見了卡勃雪克在向他開槍，立刻喝停了汽車，從腰間拔出了他的左輪手槍。

當卡勃雪克的槍放不出子彈時，站在他附近不遠地方的柯比斯機警地將手中的手溜彈向汽車拋去，發出了很大的爆炸聲。

但手溜彈炸去了海里斯所乘汽車的後胎，以及一大塊後面的車廂的門，並將那車廂裡的坐位墊子炸爛，但沒有炸到海里斯，因他與司機一起坐在那汽的前座上。

海里斯立即從車中跳下，向在逃走中的柯比斯放槍。柯比斯向山坡下逃，原來他預備了一輛脚踏車在那兒，準備逃走時用的。卡勃雪克則因他的輕機關槍死了火，一時呆在那兒不知所措，後來海里斯向他開了一槍，子彈從他的臉部擦過，才猛然驚醒，急快逃命。

海里斯與他的司機二人放棄了柯比斯而追逐著卡勃雪克，卡勃雪克則向市區人多的地方逃，由於當地的居民都憎恨納粹，因此都有意無意地阻住著向卡勃雪克逃逐的人，模子很像過去的警探捉强盜時的情形。

結果，卡勃雪克逃到了一根電線桿後，設法從身上再拿出一枝小手槍出來還擊，發現海里斯氣惱地將手中槍拋在地下，原來他的手槍已沒有了子彈。卡勃雪克用槍向海里斯與他的司機重新攻擊，有一槍命中了司機的肩頭。海里斯見形勢不佳，趕忙逃走。

在當時卡勃雪克與柯比斯都不知道海里斯早已在他的汽車被手溜彈炸到時受了傷。在一場追逐失敗後，他已面無人色，用手支撐著他的腰，一拐一拐地走回他的汽車，但在沒有到達時已經暈了過去，背上印出了血跡。

在附近的捷克警察發現了這件事後，攔住了一輛駛過的麵包公司的送貨車，把海里斯送往布洛夫加醫院，那時海里斯已經陷入半昏迷狀態。

布洛夫加醫院醫生予以檢查後，發現海里斯已經重傷。原來有些金屬與車墊上皮革射進了他的背脊骨，也有些彈片進入了他的肝臟。當時布拉格的外科手術專家即被召去施行緊急手術，但無法將所有碎片取出。

在同一天早晨，希特勒派了一個他手下最好的醫生從柏林乘飛機到了布拉格，爲海里斯治療，每小時把進展情形報告希特勒。

他傷勢一度好轉，但熱度一直維持在一百零二度，原來體內碎片雖然已全部取出，血中已經有了毒。

唯一可以救他一命的，可能是「盤尼西林」。但當時所有的「盤尼西林」都在英國人的手上，無法取到，因此海里斯祇得死去。

海里斯將軍的死訊傳出不到二十四小時──他是那年六月四日死掉的──希特勒即乘飛機從蘇俄趕回柏林親自吊唁，並下命令對捷克人採取報復行動，使他們受點教訓，以後不致再做這種事。

這樣「利狄斯」村就被隨隨便便地選爲目標。在那年六月十日凌晨，德國的保安隊在羅斯托克上尉率領之下，包圍了這個村莊。

這裏須要一提的，那便是「利狄斯」村位在布拉格的西北二十英里處，對於海里斯將軍的被刺事是風馬牛不相及的，既沒有藏匿兇手，也沒有協助行兇。祇爲了希特勒的命令是找一個捷克村莊來報復，在布拉格的蓋世太保總部就隨便挑選了「利狄斯」，除了命中註定要遭劫外，無法有別的解釋。

當時所有男子祇人都被從床上拖出，集中在村中一個廣場裏，沒有人知道爲了什麼事情。

俟所有的人被拖出之後，男人都被與婦女和小孩分開。後者被趕進了當地一所學校裏去，自十五歲到八十四歲的男子都被趕到柯拉克農場的一個地窖裏去。

到了天亮，有一百七十三個男人，被分成十個人左右一組，排列在柯拉克農場的穀倉前，成批被槍斃。

其他在礦裏做夜工的男性，在回村後，也被拉出槍斃，一個不留，總數那天早晨共槍斃了一百九十二個男人。

婦女和小孩，都被送去了拉分斯布洛克與亞斯絜維斯兩地的集中營，二十五歲以下的漂亮女人則被送去做了娼妓，其餘的人被送去「瓦斯爐」中予以消滅。

利斯狄村口的木十字架

九十一個小孩中，有八十二人被消滅，有九個在經過了「血統的檢驗」後，被送去德國人家裏留養。

這九個孩子，就成爲今天「利狄斯」村血腥事件後少數生存者之中的一部份。西茲柯華夫人就是其中之一。

但萬惡的納粹分子還不肯這樣就罷手。他們把全村人所有的東西與牲畜都用車子載走，把所有屋子都焚去，所有池塘都填掉，把原來的河流也改了方向，並用開路機把整個地方弄平，最後在全部土地上種了大麥。

爲了更趕盡殺絕，把「利狄斯」村這個名字完全從地圖上抹去，並將所有田地的登記文據燬滅。

那麼兩個闖了禍的刺客去了那兒呢？

他們與其他五個同時空降的同志，在一起藏身在布拉格一個教堂的地窖裏，出入的門是有僞裝的，因此不易叫人查出。

雖然是納粹懸紅一百萬銀幣（合三十萬美元）給通風報訊者，却沒有人去報訊。但有一人聽到了「利狄斯」村的事件，怕他的家裡人受累，因此在蓋世太保的總部作了自首，說出了他同伴的藏匿所在。

在某一個早晨，蓋世太保派了一千個特務警察包圍了那教堂。但藏匿在教堂裏的六位同志作了英雄的抵抗。他們殺死了很多來犯的德國特務警察，直至彈盡而各自以最後所留下的一顆子彈來結束了他們的生命。（下）

號稱樂土的加州與三藩市 兇殺案竟接踵發生

加利福尼亞州被人視作美滿生活的代名詞，三藩市更享有樂園的美譽。可是好景不常，現在罪惡之風已吹到這兩個近乎樂園的都市。

例如，南加州的一宗查理士文遜的兇殺案，就恐怖異常，難再在別處找到。然而，北加州現在也發生了類似的事件了。這殘酷不堪的兇案，是一名叫佛里斯的狂漢幹的。他走到聖．古魯斯山區，發狂的闖進了一名頗爲富有的外科眼腎專打醫生的家裡，一口氣將奧醫生，他的太太，他們的兩個小孩殺死；而奧醫生的秘書亦未能倖免。

幾名死者均被一條色彩極爲鮮艷的圍巾綑綁，並且被槍殺，同時段後均被拋下他們住宅內的泳池。在審訊兇手佛里斯的時候，他對著他作神經檢查的精神病學醫生說，他從新約最後一章的啓示錄中知道，凡是破壞環境美好的人都應該加以懲罰，而奧打醫生家中掛著的動物皮就是引起他殺機的導火綫。

此外，一九七一年的下半年，如田園般美麗的塞拉斯山脚的半哩範圍內，一連串接獲卅七人被殺斃的報告。表面上看來，塞拉斯似乎是平靜無波的人間樂園，然而實際並不如此，這裡的人類的心靈時常容易衝動。

世人所知道的，在葉巴市附近掘出廿五具屍體，就是該處沿著河岸一帶所連串發生的兇殺同一模式的。死者都是一些獨身的農場工人。兇手是一名勞工哥朗納。他被控謀殺其中的十名死者。

人們也許不會忘記狗隻營地的史亞雅事件。那名狂漢衝入營地，揮動一枝長且尖的農具，使營地內的家畜嘶吵狂叫，然後最後殺死了其中兩頭另外擊傷兩頭。這事發生於相距葉巴市不過四十哩左右。

行兇者是一名叫史密斯的畜料檢拾工人，他從墨西哥引導回來被控罪。

又有三名中國籍的打獵者在青草谷，被和他們一起前去打獵的姓阮中國人槍殺的事件，也是人們經常談論的。青草谷跟葉巴市也不過祇有卅五哩而已。

還有在青草谷的一所富有吸引佾調的住宅，一名婦人和她的四個子女同被殺死伏屍床上，行兇者是這名婦人的丈夫偉志。

這類慘不忍睹的事件，眞是無日無之，形形式式，數也數不盡。青草谷又有一名男子，由於妒羨的原因，竟將一名男子殺死。同在青草谷，有一名六十五歲高齡的富婆被一名竊匪殺死。這一宗是一般的盜竊行兇。

一九七零年八月又發生了一宗四人被槍殺的事件，事發地點是鎮上的法庭，其中一名死者是該處的法官。殺人者行兇的動機，是企圖將該名法官拘作人質，以破壞一宗謀殺兇案的開審。

加州聖昆丁國家監獄在一九七一年八月，也發生了一宗駭人聽聞的殺人事件。該監獄在一小時內，連續有六人被殺。三名是監獄的守衛，都是喉部被剪刀割破。其中被列爲第六死者的，是一名黑人傑克遜。傑克遜先後在該獄度過十年，曾經獲得學習著作的機會，並且發表過一本名著，曾經因而一時聲名遠播。

在每日的新聞電視播映的頭條新聞中，都播映出一些遠離實際現實生活有如小說般的罪案新聞，然而實際上，這裡擁有所謂樂園的美譽的地方，每每就是造成奇怪殘酷罪案的根源。就以一九七一年十一月作爲一個抽樣的月份來說吧。

十一月廿五日凌晨二時，住在三藩市一個花園住宅的一對名叫卓別靈的夫婦，都已經在床上入睡，他們的三歲大的兒子伊拉密斯亦躺在地上睡熟，就在那個時候，有一名持着自動槍的男子，將這住宅的大門踢開，跟着連發七彈，企圖將卓別靈的一家大小擊斃。槍聲響過，卓別靈太太傷重斃命，卓別靈先生倖未被擊中要害，三歲的伊拉斯密未被擊中，不過已嚇至魂飛魄散。他猶有餘悸地告訴警方人員說：「我見到那個男人射擊媽媽！」調查這宗兇案的警探說：「這宗兇案的背景跟服麻醉劑有關連。」

另外一宗，是在三藩市入夜後的一條狹窄小街上，突然一陣槍聲，黑暗中，祇見兩條黑影，兩男一女都是黑人，他們發足狂奔，之後地上就有兩名男子伏屍街上，原來他們都是同敎運動分子。警方說：「這也是跟服麻醉劑有關。」

三藩市有許多東方的移民，均聚居於華埠，在那裏也經常發生殘酷的罪案，以下是幾宗典型的例子。

去年十一月四日，一名廿一歲姓殷的華籍青年，在一個軍營儲物處被發現中彈斃命。他的死狀十分恐怖，兩手被綁，其頭則被一米袋罩着。警方說：死者跟華埠的歹徒有關。

十一月七日，一名十五歲姓陳的華籍青年，在凌晨十二時廿八分，站在三藩市的街頭一角，他曾參加一個組織，現已脫離，就在那一刻，他被三名黑車的青年開槍射擊，陳達中槍斃命。警方指稱，他們相信這是一宗科黨行兇案。

十一月廿日，一名廿四歲的姓洪的華籍男子，被人發現死在三藩市南部的紅木市。死者被人綑綁，頭被套上膠袋。胸部和腎臟均受刀傷，警方也說這男子是某流氓集團的一分子。

十一月廿三日，警方又在三藩市濃霧的東南面的一個角落，發現一具腐爛了，但顯然是東方人的屍體，也是身被綑綁及被布袋包裹着的。警方說：這是幫會爭地盤毆鬥結果。

上述的兇案，匪黨、流氓、歹徒有關，然而，與這些沒有牽連的華人，也時遭傷害。去年十一月，一名姓吳的華籍雜貨商人被劫匪射殺，掠去一百美元，他是去年三藩市第五名被殺的華人。據說，這些兇徒與劫案或是毒販有關。

爲甚麼被稱爲樂園的地方有這麼多的罪案發生呢？三藩市的一名警察局長韓格斯杜，花了十年時間，作了若干研究和調查。他以爲：首先必須追究罪案的起因。他簡括地指出，許多罪案都是出於與性問題牽涉在一起的貪心而起的。

（文光）

知名運動家的盛衰關鍵微妙

一個瘦削的非洲人勝利的高舉雙手，跳向奧運會頒獎台。以他來說，運動員的最高成就的時間到了。這個勝利者是佐尼亞的飄爭，在高原地方生長和訓練，對於墨西哥市的七千五百呎高的空氣，有如在家的感覺。

在跑道旁邊躺著另一個人，他的面色非常痛苦，他的身體因缺氧而抽搐。他是一個身材較大的人，這個失敗者是克拉克。雖然他曾作每週數百哩的訓練，雖然他是這項競賽的世界冠軍，他在競賽中再度失敗，關係可不小呢。克拉克那要拚命與這個佐尼亞人鬥爭，在一萬公尺賽最後一段那麼拚命前衝，以致醫事人員須費十五分鐘時間，才能以按摩和氧氣使他康復。

這個澳洲人仍然不肯放棄。在幾天之後，他又參加五千公尺賽跑。再度喘氣，他祇爭得第五名──他的時間比他的最佳時間慢了一分鐘。

返回墨爾砵後，他很快的恢復練習。他的訓練更集中、更堅決和更多哩數。在澳洲、美國及歐洲，克拉克打破許多世界紀錄。一九七零年的聯邦運動會，竟任由他予取予携。克拉克，現年三十三歲，捲土重來，再度參加五千公尺及一萬公尺比賽。他祇跑得第二。

他很快的退休了。在兩哩以上的比賽中，克拉克創立了十九個世界紀錄，曾參加過三次奧運會及三次英聯邦運動會，獲得四個銀牌和一個銅牌，從未得過金牌。

當競賽能力低降，失敗不是普通運動員所了解的。例如數以百萬計的木球員都想「擊敗」布賴安克羅西。他是歐美──非常的難被擊敗的。與他見面，無人懷疑他的勇敢。但他的神經後來發生問題，他離開了「英格蘭試驗隊」後，便湮沒無聞了很久。從走進自殺的球場以至幹出一種職業的爾腹──那就是克羅西的木球生活的綜合。

他於一九六七年在華格克郡球場與一個觀眾發生爭執後，失掉了「英格蘭」的隊長職位。他曾領隊出賽七次而贏了六次，他最後一季參加了蘇瑪塞特，並任隊長。但沒有成就而被視作低沉了。

在競賽中獲得亞軍的懊惱是不容易消失的。克利斯阿蒙是一個賽車好手，賺了許多錢，他的技巧和聲譽是其他人所羨慕的。但所有的聲譽和金錢，不能補償他的未能實現的野心。這個廿八歲的紐西蘭人想爭取世界性的大賽車的冠軍。如果在過去五年內任何時間他獲得它，那不足爲奇。這目的顯然可以達到的，他在一連串的比賽中都獲亞軍，其中一次是一九七零年法國大賽車。他輸給冠軍僅七秒，在一輛時速二百哩的汽車中，七秒鐘等於許多時間。

蕭治高爾是一個擅射的足球前鋒，連續七年是英國的最佳射手，但他不獲選爲國家選手，挑選者忽視他，其他的人把他看作偶像。華盛克郡人歡喜高爾入選英格蘭隊，而不大喜歡彼得羅斯波勞，這是有理由的，在本郡的球賽中，他有很高的射球紀錄。高爾對他的年齡保守秘密，據說是三十七歲。

一九七零年二月，格拉威史蒂維爾轉入職業網球界，他的聲譽起於他在戴維斯杯賽的精彩表演，以及曾經擊敗過許多世界球星。史蒂維爾年薪九千鎊，雖然被擊敗了，也不必憂慮，比他更佳的人也曾輸給羅德拉維爾，而且輸的分數很多。

但是，這次被擊敗之後，他在其後六個月未曾贏過一次。他與普通的業餘網球手比賽，也時常被擊敗，那是屬於精神的事，他喪失了信心，經過了兩年和一些勝利之後，廿六歲的史蒂維爾原可恢復雄風，但他的身體已經走樣了。

從聖母像被劈右臂談起 義大利能自救古文物嗎？

一宗荒謬的事例，法庭禁政府撥款修補兩個寺院的有名壁畫，因梵蒂岡屬於外國。

破壞藝術作品可能是一種謀殺。在塞納的十三世紀的投函已被指甲抓到模糊莫辨，「蒙娜利莎」曾經被石塊投擲。最近，在現代的最壞的藝術作品的實例之一，米契蘭吉羅的「梵蒂岡虔誠」，被一個大嚷「我是耶穌基督！」的三十歲的匈牙利出生的澳洲地質學家破壞了。

沒有人知道陶斯的腦在想著什麼？當他爬上聖彼得的巴塞利加的「虔誠」禮拜堂的欄杆揮舞著他手中的鐵鎚，砍著馬致納雕像的下垂的右臂，那摺疊的面罩、鼻子和她的左眼簾。但有人或許猜估，陶斯喪失了分別一個肖像與它所表現的現實的能力。

在一個意義上，他的動機再沒有關係了。破壞已經幹了。根據梵蒂岡的樂觀的專家說，它是可以修補的。將來瞻仰「虔誠」的遊客──通過一層玻璃──將看不出修補的痕跡。但另一個人類精神的崇高產品，將是可望而不可即了。

不過，陶斯的行動，或許有一個作用。幾十年來，義大利的文化遺產已在毀蝕中──毀蝕或被盜或被剷除，在進步的名義下被埋沒。對「虔誠」的破壞，或許引起世界對這個困難問題的注意。這不是米契蘭吉羅的一件作品的被毀，却是歐洲或世界最複雜的和寶貴的文化的生態的毀滅。

一張歐洲旅遊廣告標貼說：「現在遊覽義大利，在義大利摧毀它之前。」自然環境主義者布蘭比拉編輯了一本照片目錄，名叫「義大利──挽救已遲嗎？」現在紐約市博物館展覽──作同樣的悲痛的評語：「一個民族的遺產怎能夠保存，當她自己的人民，不能夠認識它是他們自己的不可補償的文化。」最大的威不是來自像陶斯的狂人，却是那些受人敬重的市長，政府設計家們以及土地發展公司的主席們，他們的貪婪和懶怠，刻正把義大利的歷史的中心改變成「一個淩亂的市區變荒，它的海岸棲改變充滿骯髒的化學液的度假營，以及它的博物館和禮拜堂變成管理員不足，所藏藝術作品日漸毀蝕。

義大利有禮拜堂約三萬間，大宗教建築物六萬幢，國立博物館二百間，另有許多地區的和地區的博物館。在它們裡的藝術作品的數目是無法估計的──多數珍藏品沒有編製目錄──但負責管理它們的教育部的美術組，這個組的經費，祇作教育部的經費的百分之三。全部義大利藝術遺產的管理祇有九十名考古學家，九十二名美術歷史家，一百零七名建築師，和五十八名技術人員。在比較上，祇紐約市博物館却有一百八十名專業人員。

由於人手缺乏，義大利政府甚至不能使佔地七十英畝的羅馬大會場全部開放。那裡有四十名管理員，但由於假期及病假，在最忙的旅遊季節，祇有四、五名守衛員留下來巡邏整個地區。古物監督──負責監管福林、巴拉丁、科洛西奄、狄奧克里地亞浴室及卡拉加拉──每年祇得經費三十五萬美元。

五年前，一個國會委員會建議在今後十年內藝術署的職員增加三倍，而經費增加二十億美元。這不會實現的，而結果是悲慘的。義大利博物館及禮拜堂的保安措施是那麼不濟事的──以至自一九六八年至一九七一年中，逾三千件藝術品失踪了。本年的首三個月內，一千五百九十八件被竊，由燭台以至鐵地安的畫。估計價值一千萬美元的古物，從埃特魯斯加花瓶以至羅馬雕像，每年被偷運出義大利。

有些時候，照顧城市和他們的藝術品的責任，弄得一團糟。由工務部長阿格拉迪在海外籌募以恢復威尼斯景色的四億美元基金却閒置著，而地方和國家的機關們却爭取這基金的一部。另一個實例：在阿西西的聖法蘭西斯巴寫里加的施瑪布、紀奧圖、西門馬丁尼及皮特遙倫塞特的壁畫。根據一九二九年墨索里尼與敎廷的協定──阿西西的會堂和寺院交還給梵諦岡。但教廷拒絕接受──除非這些建築和它們的無可補償的壁畫完全修復。義大利政府同意。經過了四十三年的延阻，最後的修補費用，被一個義大利法庭禁止了。它的理由是，義大利法律不容許爲外國的支銷，而在技術上這兩幢建築物是一個外國（梵蒂岡）的一部份。雖然梵蒂岡從未承認。因此，有些歷史上最偉大的油畫變成了塵埃。

藝術署的活動，可能激怒一些義大利批評家。新聞記者蘇倫天奴叫它做「最淩亂的、荒誕的義大利政府機構」。但眞正的困難問題却是那些交織的、互相支持的文化和自然的系統的平衡所遭受的威脅。

現代義大利的經濟大轉變，已對這國家的本來面目有很大的影響。義大利人在海岸設立煉油廠，通常不理會自然環境，因而使那些美麗地方如佛多文尼利等消失。約四千哩的海岸綫，永遠被那一個十四間海岸工廠排洩的油和廢物污染了。在內地，工業廢物使米蘭的大米產量銳減。原祇有行人路和馬車路的城市，如羅馬或達蘭多等現在擠滿着快意汽車。傳統的交易方式消逝，因爲市集已變成了停車場。

義大利人說，他們的古物「屬於世界的」。或許世界人士現在要幫忙保存它們，不祇捐款而已。義大利並不缺乏有良心的批評家和自然環境的思想家，祇是他們沒有權力。除非他們獲得那樣的權力，否則他們沒有辦法可以保存義大利的名勝古物。

（鴻）

上爲被劈斷左臂的聖母像，中爲失竊的名畫，下爲古教堂竟用作修車廠。

今日來往班機

到港班機（星期四）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
英航	倫敦新德里	下午三時十五分
英航	倫敦加爾各答	下午三時卅五分
英航	倫敦曼谷	下午五時卅五分
英航	東京	下午六時卅五分
英航	雪梨達爾文	下午八時五分
國泰	馬尼刺	上午十一時卅分
國泰	大阪台北	下午一時四十五分
國泰	東京	下午一時廿分
國泰	東京台北	下午一時廿五分
國泰	星加坡曼谷	下午四時卅五分
國泰	亞庇	下午三時五十五分
國泰	柏斯吉隆坡	下午七時廿五分
國泰	西貢	下午七時四十分
國泰	大阪台北	下午七時十五分
國泰	漢城台北	下午八時十分
國泰	東京台北	下午九時卅五分
國泰	耶加達馬尼刺	下午十一時十分
日航	東京	下午十二時五十分
日航	東京台北	下午一時廿五分
日航	東京	下午一時五十五分
日航	星加坡曼谷	下午三時四十五分
日航	東京大阪	下午三時五十五分
日航	倫敦曼谷	下午四時廿分
日航	東京台北	下午四時五十五分
日航	東京台北	下午九時五十五分
日航	東京	下午十時五分
泛美	舊金山東京	下午一時十五分
泛美	紐約曼谷	下午四時
泛美	雪梨峇里	下午八時四十五分
泛美	洛杉磯東京	下午九時五十五分
馬航	東京大阪	下午二時廿分
馬航	星加坡曼谷	下午一時五十五分
馬航	星加坡吉隆坡曼谷	下午七時四十分
澳航	墨爾砵達爾文	上午八時
澳航	東京	下午八時四十分
澳航	雪梨馬尼刺	下午九時十五分
泰航	曼谷	下午一時
泰航	曼谷	下午二時十分
泰航	東京大阪	下午三時
泰航	曼谷	下午三時
泰航	馬尼刺	下午七時五十分
泰航	台北	上午十時十五分
泰航	曼谷	下午十時十分
泰航	東京台北	下午三時卅五分
泰航	曼谷西貢	下午八時十分
瑞航	東京	下午二時五十五分
法航	東京	下午三時卅分
越航	西貢	上午十一時十分
環球	曼谷	上午十一時卅分
環球	舊金山台北	下午十二時廿五分
環球	波士頓曼谷	下午二時四十分
環球	舊金山關島	下午十時十分
西北	紐約東京	下午十時廿分
義航	羅馬曼谷	下午四時零五分
義航	東京	下午六時十五分
印航	孟買加爾各答曼谷	上午五時四十分
印航	東京	下午四時
菲航	三藩市馬尼刺	上午十時四十分
菲航	雪梨馬尼刺	下午五時五十五分
德航	佛蘭克福曼谷	下午五時四十分
印航	東京	下午四時四十五分
印航	孟買曼谷	下午六時十五分
加航	溫哥華東京	下午十時五十分
韓航	曼谷	下午十二時廿五分
韓航	漢城台北	下午七時
韓航	漢城	下午八時廿分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
英航	東京	下午四時廿分
英航	東京	下午四時卅五分
英航	達爾文雪梨	下午七時四十五分
英航	仰光倫敦	下午八時廿分
英航	曼谷倫敦	下午九時卅分
英航	曼谷倫敦	下午十一時卅分
國泰	馬尼刺耶加達	上午八時
國泰	台北東京	上午八時四十五分
國泰	亞庇	上午十時
國泰	台北漢城	下午十二時十五分
國泰	曼谷耶加達	下午二時十五分
國泰	西貢	下午二時三十分
國泰	台北大阪	下午三時十五分
國泰	東京	下午五時十分
國泰	台北東京	下午五時廿分
國泰	東京	下午五時十分
國泰	馬尼刺	下午八時
日航	台北東京	上午八時
日航	東京溫哥華	下午一時五十分
日航	台北東京	下午二時廿五分
日航	東京洛杉磯	下午三時廿五分
日航	東京	下午四時卅五分
日航	曼谷	下午四時四十五分
日航	東京	下午五時十分
日航	大阪東京	下午十一時卅分
泛美	東京舊金山	上午九時
泛美	東京洛杉磯	下午五時
泛美	曼谷紐約	下午十一時十五分
馬航	曼谷星加坡	上午九時卅分
馬航	台北東京	下午二時四十分
馬航	吉隆坡星加坡	下午三時零五分
澳航	東京	上午九時
澳航	馬尼刺雪梨	下午九時卅分
澳航	新德里倫敦	下午十時十五分
泰航	曼谷	上午八時
泰航	大阪漢城	下午一時四十五分
泰航	台北東京	下午二時五十五分
泰航	馬尼刺	下午三時四十分
泰航	曼谷	下午三時四十五分
泰航	曼谷	下午八時卅分
泰航	台北東京	上午八時
泰航	西貢曼谷	上午十時五十五分
泰航	台北東京	下午四時廿五分
泰航	星加坡耶加達	下午四時廿分
泰航	台北	下午八時五十分
瑞航	曼谷蘇黎世	下午三時四十五分
法航	西貢	下午二時卅分
越航	台北東京	上午十一時五十五分
環球	關島舊金山	下午十二時廿五分
環球	台北舊金山	下午三時卅五分
環球	曼谷波士頓	下午六時五十五分
環球	曼谷	下午十一時
西北	東京紐約	上午十一時五十五分
義航	東京	下午四時五十五分
義航	曼谷羅馬	下午七時零五分
印航	東京	下午五時五十五分
印航	曼谷加爾各答孟買	下午五時三十分
菲航	馬尼刺	下午二時
菲航	馬尼刺	下午六時四十分
德航	東京	下午六時零五分
印尼	東京	下午五時五十五分
韓航	台北漢城	下午一時十分

今明兩日截郵時間

注意：下列時間是非掛號信件及包裹在香港郵政總局的最後截信時間，其他各區郵局將比總局稍爲提前。有關消息可逕向該等郵局詢問。至於掛號郵件的最後止截時間，將比該局郵件的截郵時間早一小時。

今日（八日）（星期四）

空郵

- 印尼　信件上午十時　包裹上午九時
- 以色列　信件正午　包裹上午十一時
- 中華民國、印度　信件下午一時　包裹正午
- 馬來西亞、星加坡、沙撈越、沙巴、納閩、泰國　信件上午十一時　包裹上午十一時
- 東巴基斯坦　包裹上午十時
- 美國、中南北美洲、墨西哥、夏威夷　信件下午六時　包裹下午五時
- 圭亞那、牙買加、巴哈馬、荷屬委地里斯　包裹正午
- 菲律賓　信件下午五時　包裹下午四時
- 古巴、塞浦路斯、約但、敘利亞、蘇丹、西巴基斯坦、英國、波斯灣　信件下午二時　包裹下午一時
- 秘魯　信件下午二時
- 非洲、埃及、瑞士　信件下午三時　包裹下午二時
- 錫蘭　包裹下午三時　信件下午二時

平郵

- 義大利　信件下午五時　包裹下午四時
- 澳洲、紐西蘭
- 愛爾蘭島、緬甸、荷蘭、德國、法國、比利時、丹麥、挪威、瑞典、英國、尼日利亞　信件下午四時　包裹下午三時　信件下午四時　信件下午六時　包裹下午五時
- 奧地利、羅德西亞　包裹下午五時
- 希臘　信件下午六時
- 南越　信件下午六時　包裹下午五時
- 南韓　包裹下午五時　信件上午十時　包裹上午九時
- 菲律賓、加拿大、美國、中南美洲、巴西　包裹下午五時　信件下午六時　包裹下午五時
- 非濟布里爾島　信件下午五時　包裹正午
- 巴西、日本　信件正午　信件正午　包裹上午十一時
- 菲律賓、星加坡、馬來、錫蘭、西澳洲　信件正午　包裹上午十一時
- 台灣　信件正午　包裹上午十一時
- 西德、荷蘭、比利時　包裹上午十一時

明日（九日）（星期五）

空郵

- 瑞典、丹麥、挪威　信件下午五時　包裹下午四時　信件下午四時　包裹下午四時
- 菲律賓　信件下午五時　包裹下午四時
- 印尼　信件正午　包裹上午十一時
- 夏威夷、美國、中南北美洲
- 美洲、台灣　信件下午一時　包裹正午
- 日本、台灣　信件正午　包裹上午十一時
- 泰國、馬來西亞、星加坡、沙撈越　信件上午十一時
- 科威特　包裹上午十時　信件下午四時　包裹下午三時
- 西巴基斯坦、印度、波斯灣、沙地阿剌伯、義大利、尼日利亞　信件下午六時　包裹下午五時
- 泰國、寮國、星加坡、沙巴、沙撈越、錫蘭、納閩　信件上午十一時

平郵

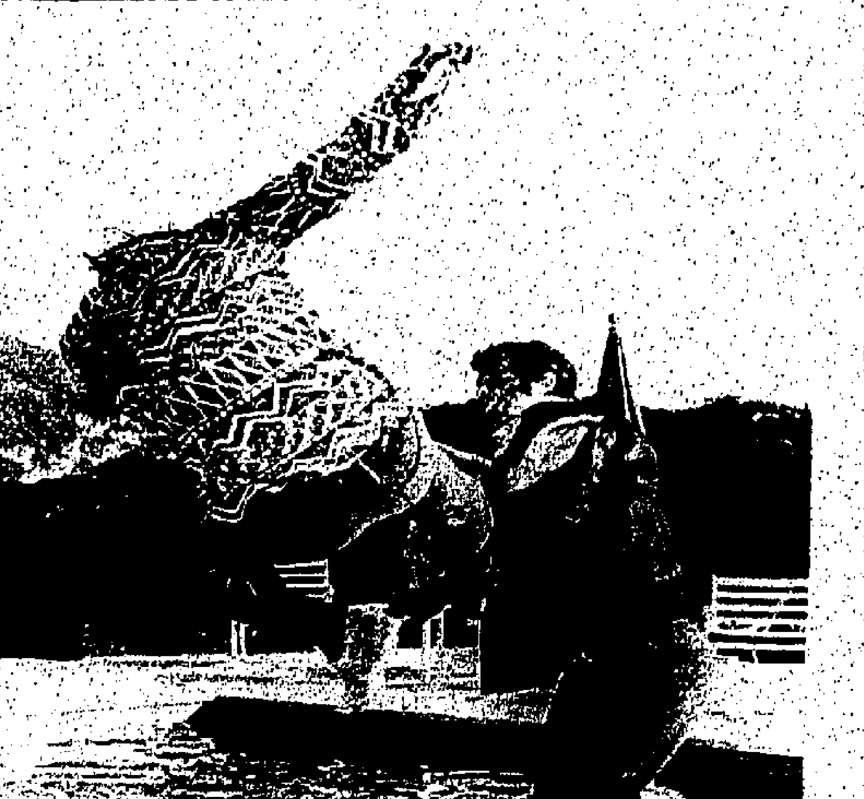
- 義大利、伊拉克、英國　包裹上午十時　包裹下午五時
- 澳洲、紐西蘭　信件下午六時　包裹下午五時
- 斐濟島、新幾內亞　信件下午六時　包裹下午五時
- 杜比亞、德國、瑞士、法國、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典　信件下午五時　包裹下午五時
- 沙巴、納閩　信件下午六時　包裹下午五時
- 圭亞那　信件下午六時　包裹下午五時
- 南越　包裹下午五時
- 羅德西亞、桑尼亞、馬拉威、塞普耳、關島　包裹上午七時　包裹上午十一時　信件正午
- 日本、美國、中、南、北美洲　包裹上午十一時　信件正午
- 南韓　信件下午五時　包裹下午四時

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時30	上午 7時34	上午 6時04	上午 7時10
7時33	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時18
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時19	5時24
6時46	7時51	5時27	6時32
8時0	9時05	6時33	7時40
9時0	10時05	7時00	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時	0時05		

附註：表內有（A）者在星期日及公眾假期停開，有（B）者祇在星期六、日及公眾假期行走。

航空公司電話一覽

- 日本航空公司　定位處：H230081　機場詢問處：K829524
- 國泰航空公司　定位部：H252111　機場詢問處：K829265
- 馬、星航空公司　詢問處：H244044　機場詢問處：K829387
- 菲律賓航空公司　詢問處：K662371　機場辦事處：K829263
- 中華航空公司　詢問處：H249321　機場辦事處：K829731—3
- 加拿大太平洋航空公司　詢問處：H227001
- 西北航空公司　詢問及訂位處：H243061　機場辦事處：K8297845
- 印度航空公司　詢問處：H222131
- 汎美世界航空公司　客位部及詢問處：H231111
- 法國航空公司　辦事處：H248145　機場詢問處：K829662
- 英國海外航空公司　詢問處：H229101　機場辦事處：K829522
- 泰國國際航空公司　訂位部：H243143　機場電話：K829445
- 德國航空公司　港島辦事處：H242181
- 意大利航空公司　訂位及詢問處：H237041
- 瑞士航空公司　定座部：H244161
- 澳洲航空公司　辦事處：H229101　機場電話：K8297163
- 美國環球航空公司　辦事處：H245051
- 比利時航空公司　訂位及詢問處：H221096
- 紐西蘭航空公司　辦事處：H249041
- 加路達印尼航空公司　定位部：H235181　機場辦事處：K829689
- 越南航空公司　辦事處：H242151
- 大韓航空公司　辦事處：K679126
- 荷蘭航空公司　辦事處：H220081



貝蒙多表演眞功夫　國語武俠片的拳脚是犀利的，西片往往瞠乎其後，但到下哥倫比亞新片「大賊」，貝蒙多因阿飛追他的女朋友，大怒，力戰阿飛，無影脚、勞亞掌出齊，拳拳到肉，犀利已極。

本報駐台記者司馬芬

在台北一個公共場合，遇到汪萍，聽年輕人談話，就是這麼一回事，火氣很大，記者爲了保留原意，在這篇稿子裡，也就照實下筆。

返台已四個多月的汪萍，首先就說：「做人難，做明星更難，尤其是在邵氏做演員，更難。」

記者詢以何故？

她說：邵氏對她，眞有點像要把戲，在香港報紙上表示，不用了，有我無我一樣，不稀罕，能捧一個汪萍，就能捧十個汪萍，可是呢！事實上又不是這麼一回事，一面又派人找我，說祇要回港報到，一切好談。

「我眞搞不清邵氏是怎麼一回事，在香港時，一談就是八個月，談不出一個結果，現在我當然不會去。」

汪萍說：她與邵氏簽了合同，並不打算與公司鬧意見，目的祇希望把待遇談妥，讓她生活下去，他也沒意獅子大開口，祇求合理就行了，可是邵氏一直不調整，又不給她拍戲，爲了生活，所以她就設法返台去。

談到返台，她嘆口氣說：也眞不簡單呀！邵氏不把返台証還她，迫不得已，祇好委託律師向邵氏交涉，才把返台証拿到。

不久前，邵氏又採取一項最厲害的辦法，在台灣各報刊發她官司敗訴的消息，警告台灣電影公司，不要請她拍戲，否則片子將無法上映。

她笑笑：這個消息眞是莫名其妙，她與邵氏的官司還沒開始打，怎會敗訴？

談到邵氏要她賠償的事，她笑說：在邵氏三年，既沒被邵氏送到日本去學舞蹈，又沒送去學戲劇，一簽合同，就派她演「遺產五億元」，戲一部一部的拍，不知爲邵氏賺了多少錢，卻沒得過邵氏一點好處，她有甚麼可賠？要祇老命一條。

汪萍在台，星運還不算壞，電影公司照樣請她拍戲，已拍兩部，

銷魂女妖主角　拒絕拍艷情片

尤娣史坦菻寥，雖然拍片不很多。可是，由於演出大膽，肯裸露胴體，故此，「成名」很快，許多人都知道她們名字。

現在，尤娣史坦菻又有新作來了，那是「辣手尋芳」。顧名思義，這是一部色情、恐怖的電影，講述兩位仁兄盜屍爲生。後來，爲了金錢，竟爾生殺婦女，作爲屍體賣給醫學機構。結果，還兩位仁兄被控謀殺罪名，問吊而死，惡有惡報。

在「辣手尋芳」裡，尤娣扮演一位青樓妖女，作風大膽。這是她繼「銷魂女妖」後又一驚世駭俗作品。

提起「銷魂女妖」，以前在本港公映很賣座。尤娣史坦菻寥是扮演一位銷魂女妖，但大膽鏡頭比「辣手尋芳」較弱。

老牌演員哈里安德路斯在「辣手尋芳」中扮演一位醫學博士，他因收屍而聲名大落，哈里安德路斯戲路縱橫，寶刀未老。

「辣手尋芳」的導演說：「這不是一部藝術性電影，而是供人消閒解悶的影片。有恐怖的殺人鏡頭，也有風趣的妓院風光，我對妓院風光描寫，以風趣惹笑爲主。」

尤娣史坦菻寥說，她最喜歡此類影片，但對藝術片，提不起興趣。去年，羅渣摹丁請她拍一艷情片，但她沒有答應。

快鏡頭

凌玲定七月結婚　大軍閥是紀念作

凌玲大號飛返台灣去，此次離開香港，意義重大，她並不是回台灣去度假，而是回台籌備婚事，七月中，便是嫁杏有期了。

據凌玲說：她結婚後絕不拍片，雖然老闆曾對她表示，將來如有興趣拍片，大可以再回「邵氏」來拍，但凌玲的未來丈夫不喜歡她再在影圈工作，希望她全心全意的做家庭主婦，往後，即使打牌也會減少。

婚後，凌玲與丈夫先去日本度蜜月，蜜月回來，便在台灣定居。

本月六日凌玲回台灣兩星期後再來港，那是爲辦嫁妝而來，在香港買所有必需的用品，同時，往日本旅行時，更會大添新裝及家居用物。

凌玲爲「邵氏」拍的最後一部片是李翰祥的「大軍閥」，外間曾傳說，因爲「大軍閥」中有一個狄娜，肉彈碰肉彈，使凌玲很不樂意，有意不演。但凌玲表示，絕無拒演之事，反正自己要結婚，還爲甚麼與別人爭長短，結婚後又不再拍片，名氣對她毫不重要。

凌玲的丈夫姓張，是一個紗廠的老闆，家裡很有錢，而他又是一個獨子，將來凌玲爲張家添兒子，地位更不得了。

還簽了兩部合約，如果邵氏不放她，她也準備打官司，一切有其父母作主。（六月二日寄）

恬妮風騷令人心癢　飾潘巧雲媚態洋溢

恬妮是台灣今天最忙的女星，能和恬妮分庭抗禮的女星，祇有「小淘氣」甄珍一人。

在戲路方面來說，恬妮與甄珍是不同的，因此，她們都不致因爭戲拍而不愉快，性格上，恬妮與甄珍都很爽直，當她們聚在一起的時候便談得很接近，外間曾不斷的以她們爭戲作新聞，其實，熱識她們的人，都清楚這兩位紅星有很好的私交，論演戲更不可能有所爭奪，甄珍的俏皮，淘氣戲路，恬妮未必能演。而恬妮的風騷及媚態，亦非甄珍所能效法，故此她們在演戲方面是井水不犯河水的。

恬妮的風騷刁媚的戲，在「拚命三郎」片中有登峯造極的表現。她演的古代媚娘兒潘巧雲，被許爲再也無法找到另一位女星可以演，就恬妮自己，也承認她拍片以來，以「拚命三郎」最爲滿意，在潘巧雲身上，看出恬妮的演技光芒四射，怪不得能使她的丈夫死心塌地，甘心爲嬌妻爲奴爲僕。

當恬妮答應演「拚命三郎」時，她遇到不少好意的阻碍，好友認爲她如果拍這部片，必影響票房紀錄。但，這些勸告對一向我行我素的恬妮來說絕不生效。她說：「演一次壞女人絕不會有任何壞影響，一個演員應該可以演任何角色，祇要我演得好，仍會對我有好影響，不會有壞的反應。何況，潘巧雲不能算壞，她祇是較爲坦露自己的性格，衝出封建時代女性要壓抑本性的藩籬而已。雖然，長久以來人們都以壞女人指責她，而我則從沒有這個看法。」

丁善璽對潘巧雲的處理很恰當，他沒有無情地去指責這位實性實情的女人，在適當的時候，讓觀衆看清潘巧雲的本質，給予她多少同情。

恬妮演媚態洋溢的女性很出色，當田野爲她一兜一兜水傾下洗澡時，她面部表情在不斷的變化。有嬌，有逗，有嗔，有騷，看得人心蕩意迷。銀幕上的潘巧雲看過不少，但恬妮的演出，令人覺得：這才是眞實的潘巧雲。

球王比利，攝入鏡頭

比利世界球王，在港出賽，已拍成紀錄電影，「射門脚法，過波傳球，精采妙技，盡收鏡頭」云。比利以頭頂球一幕，値回票價矣。

狄娜成名，另有一套

狄娜以一具鑲滿珍珠寶石的象牙彫刻馬車，送給導演李翰祥，酬答他在「大軍閥」中，邀她演出估戲不多的四姨太。有人估計該禮物價值超過萬元，亦即比她得到的片酬高得多。狄娜的大手筆，衆人皆知。而她的舉動，往往是出人意料。此妞成名，另有一套。

學唱歌曲，一晚成功

在「青春火花」中的蘇由美，以一夜時間，學會唱一首「可知道甚麼是悲傷」的國語時代曲，在「冷面虎」中唱出。唱出日本歌的歌星，可能也在半晚間學成。

柯俊雄與恬妮，在「輕煙」中都變了山地人。

娛樂

銀色飛花

金像童星成名作

榮獲金獎獎童星獎的卜比德利斯高，以演直譯「窗」成名。現譯名爲「血剪驚魂」。該片的故事，是寫一個孩童目擊一件兇殺案，該案利用剪刀去殺人。結果那孩童去報案，在未水落石出前，弄得險象萬分。孩童被兇手追殺，步步驚魂，把孩子當場嚇壞了。這個孩子祇是說過一次的謊話，可是，後來大家都不再相信他了。這位金獎的童星，他把這個角色演得相當出色，極得影迷對他的歡迎。該片的導演，很夠精明，把一個孩童的經歷，拍得很緊張，風格的具懸疑性，實在是一部值得一看的偵探片。這位小孩，也因演此片，而榮獲奧斯卡的童星獎。查「血剪驚魂」一片，是一部謀財害命曲折的影片，情節多姿多采。而該片的劇本，也是由該名導演攝撰。該片的女主角爲羅芙廣文。現該片定端午節在港九上映。愛看緊張刺激的片子，總是會喜愛的了。

・尼特。

從陳星說到陳惠敏

電影圈一貫來都是跟紅頂白，不管是影片的題材，抑或是演員的趨勢，拿擊片賣座，於是，任何人都在這方面中動腦筋。

打仔明星受歡迎，於是，製片家們便在龍虎武師中找理想人選，因此「長江」公司起用一個白彪，「光明」公司重用一個金童，第一公司最近也和林琛簽了三年合約。

陳星一套「蕩寇灘」賣座，正式是一片走紅，當日他在泰國拍「大地雙英」時，我與他同住一房間，而每晚香港來的長途電話源源不絕，每一個長途電話，都是力邀他回港，爲他們效勞。

有些爲了希望捷足先登，親自跑到泰國，先有吳思遠，繼之有羅馬，黃卓漢，都是希望陳星和他們簽好幾套片約。

當時，曾有人說我近水樓台，爲甚麼不先搶機會，去與陳星簽約，這等於捉到甩不會脫角。如果以一般來說，我事實是不識把握機會，我但一貫來，我所從事的電影，儘管題材方面，我是跟風而爲，但對於演員方面，我是不會像其他人一般的。

無可否認，陳星不但是一位打仔明星，更是一位好演員，就是這個原因，我去泰國拍這套「大地雙英」，我重用陳星，並且我向他提意見，告知他將外型稍爲修改，便像歐洲的查理士布朗臣，但我總是認爲，如果一個演員，不符合自己的戲路，絕對不容易演得好的，一個演員成功並不簡單，而我計劃開拍下一套新片，劇本早便寫妥，正如陳銅民所說：「如果用陳星，除非爲一個合他戲路的劇本，否則，我不想浪費人材。」

我與陳銅民有同感，可能我與他有一些讀書人的脾氣，這在目前電影圈中，無可否認是比較吃虧的，但還是脾氣，沒有辦法。

走筆至此，我想到另一位打仔明星陳惠敏，此君也是一位硬漢人材，過去是一位職業拳師，聽說還是一位職業打手，去年邵氏曾力邀他簽約拍馬永貞，但此君重口齒，答允「維道」公司拍戲在先，因此未允與邵氏簽約，而「維道」公司那部創業作「血愛」，便是由他與鄧光榮，盧慧，李琳琳，唐菁，宣玲玲主演。

前兩天，我看過了這套片的A拷貝，對於陳惠敏，私下認爲，他又是一位大受歡迎的打仔明星。

「維道」公司的負責人，對陳惠敏非常賞識，除了在「血愛」一片中，將他力捧外，計劃開拍的新片，是會由他獨當一面擔正主角。

銀色雜錦

燕南希演馬素貞　郭南宏幾乎走寶

燕南希自外借拍「馬素貞報兄仇」，因爲表現出色，馬上又被郭南宏牢牢拉着不放了，準備給她開新戲了。

有一段日子，就是她在香港的時候，彼此的關係鬧得很不愉快，郭南宏開拍的新戲都沒有她，而捧起他旗下的另一個新人「華戀」。而燕南希在這個時候，也表示得毫不在乎，幾個月來，連電話也懶得打一個，大有拍不拍戲無所謂的意思。

原來這個時候的燕南希，利用這個時候猛「拍拖」。她的男朋友是一個胖胖的很有福氣，這位英俊胖子追求她已有二年了，那時候是她離開鄒邦投入郭南宏旗下之時，那時候郭南宏大力捧她，爲她拍了一部「獨霸天下」，接下來又把她帶到香港來宣傳，所以忙得懶理這位追求者。

自從郭南宏冷落了她的那時候，她便有大多時間是屬於她自己的了，於是，這位追求者得其所哉，時常出雙入對，感情大有進展，那時候，燕南希在情場上正得意，也怪不得公司不給她開戲也不着急了，她想反正女孩子都要嫁人的，遲一點和早一點有甚麼關係。

說起黃卓漢找她演「馬素貞」角色，也是很偶然的一個機會，最早，丁善璽的意思是找郭小莊的，因爲郭小莊在「秋瑾」中武打的功夫表現得很出色，所以第一公司想找她多拍一部，可是這位小姐和普通人不一樣，她對演舞台平劇有濃厚興趣，對電影則偶一爲之，多一大都要考慮再三的，所以，祇好作罷論。那時候，「馬素貞」搶拍的情勢越來越明顯，黃卓漢也不能再等了，有人此時向他建議用燕南希，他毫不考慮答應了，於是便向郭南宏借人。

燕南希做夢也想不到這個時候會撈新戲的，但她是一個好勝心强，性格極倔强的女孩子，當她知道自己要飾演馬素貞的時候，便下定決心要和其他人比一比了，因爲飾演馬素貞的有幾個演員，她是不能落後給別人的。況且和她演對手戲的王羽，她更加要賣力氣了。

「馬素貞」是她拍戲以來最艱苦的工作，爲了趕時間，常常日班接晚班，差不多一個多星期也沒有在家裡的床上好好躺一躺，還有，拍武打場面時，渾身都要氣力，要爬高，要滾地，實在是累極了，但她的好勝心和倔强的性格，使她一直支持下來，她似乎要拿點成績出來讓郭南宏看看，事實她也得償所願。當郭南宏看過她演馬素貞後馬上又把她重用，這就是她努力換來的成果。至於郭南宏所導的新片「惡報」，女主角非燕南希，而是華戀，映期已定。

今日電影

戲院	片名		
海運	國王與我	（西）	（重映）
豪華	色狼製片家	（西）	＊
皇后	魂斷藍橋	（西）	（重映）
樂聲	驚心動魄殺人夜	（西）	＊＊＊
京華	出血女殭屍	（西）	（未評）
東方	血腥星期日	（西）	（未評）
紐約	過江龍	（西）	＊
京都	粉身碎骨大賽車	（西）	＊＊
娛樂	娃娃夫人	（國）	（未評）
新都	拚命三郎	（國）	（未評）
明珠	埃及妖后	（西）	（重映）
麗都	天王拳	（國）	（未評）
百樂	人細鬼大	（西）	（重映）
[illegible]	圓桌武士	（西）	（重映）
東城	無法無天	（西）	＊＊＊

王冰冰非肉彈　但身材極美妙

王冰冰上次來港的時候，曾經有人打過她的主意，希望拍一輯她的裸照，因爲她雖然不是肉彈，卻身材好，線條好，拍出來的照片很美。

王冰冰在台灣是相當有名的模特兒，她第一次來香港是去年，今年初間來過一次，是爲了替登峯公司演「淘氣姑娘」。月前又到一次香港，一方面是拍片，另方面是會見她的男朋友蔡陽明。

蔡陽明目前在港拍新片王冰冰來港，無異給蔡陽明打了支興奮針，工作起來也特別有勁。

王冰冰問她好不好讓人拍一輯裸體照片，她非常尊重男朋友的意見，他答應了，她才讓人家拍，結果，他不肯，她就拒絕。於是，王冰冰的照片便拍不成了。

不過，想看王冰冰裸照的人不用灰心，機會有的是。她在「淘氣姑娘」中，就讓男主角拍了不少照片——裸體的照片。該片在本週末（十日）先映午夜場，只要買得到週末午夜場的戲票，就可以欣賞王冰冰的美麗的胴體，可以大飽眼福了。

星屋小記

鹹水詩人賦小詩　稱讚小龍與麒麟

跑到嘉禾片場探李小龍拍「猛龍過江」，一進片場，便看見李小龍擁着小麒麟的肩頭。看見筆者進來，即對筆者介紹，說：「希望大家捧捧小麒麟的場。」

李小龍又說：「小麒麟是他從小玩到大的知己朋友，也是「猛」片的武術指導，同時，他又在一部快將開拍的新片「獨霸拳王」中，擔任男主角，這部新片，現已定于本月十二日，假美麗華酒店水晶殿舉行記者招待會，宣佈開鏡。

在「獨」片中，李小龍爲了捧這位知己朋友的場，曾答允擔任武術顧問，看來，李小龍與小麒麟分別在「猛」片，「獨」片中，互相擔任指導與顧問，惺惺相惜，英雄重英雄之慨。

昨天，有詩人某到片場參觀，看見李小龍與小麒麟，即詠有鹹水詩一首贈于兩氏，詩曰：「龍騰雲霧稱爲王，麒麟獨霸在一方，龍麒本乃天上物，降下凡間震四方。」

李小龍，小麒麟兩人讀罷小詩，向那詩人稱謝不已，互相相視而笑。

李小龍以李三脚收得，不少投機商人新出一種波恤，當中印一藍色「李三脚」形象，在市面頗爲流行，但李小龍對於此事，頗爲不快。波恤的圖案，印有一連環三脚的大漢，但並無說明該大漢是李小龍，但李小龍對此，亦莫奈伊何。

在片場中，穿着這種波恤的工作人員甚多，連李小龍的兒子，也穿上了，彷彿是一種制服。

「猛龍過江」一片，本有意拉攏敍明與擔任一個角色，但敍明與無綫有約，祇好婉拒。

色狼製片家　在賣弄肉感

幕前閒話

＊「色狼製片家」取材雖然別緻，但內容則殊不新穎。它敘述影圈內人與事的複雜和黑幕，女星爲了向上爬，不惜向製片及導演大灑楊枝甘露，等到她們名成利就後，又會把曾經扶掖她的人一脚踢開，男男女女都「滾紅滾綠」。總之，花鈔票去看他們生硬製造出來的形象的觀衆，才是冤天下之大枉！

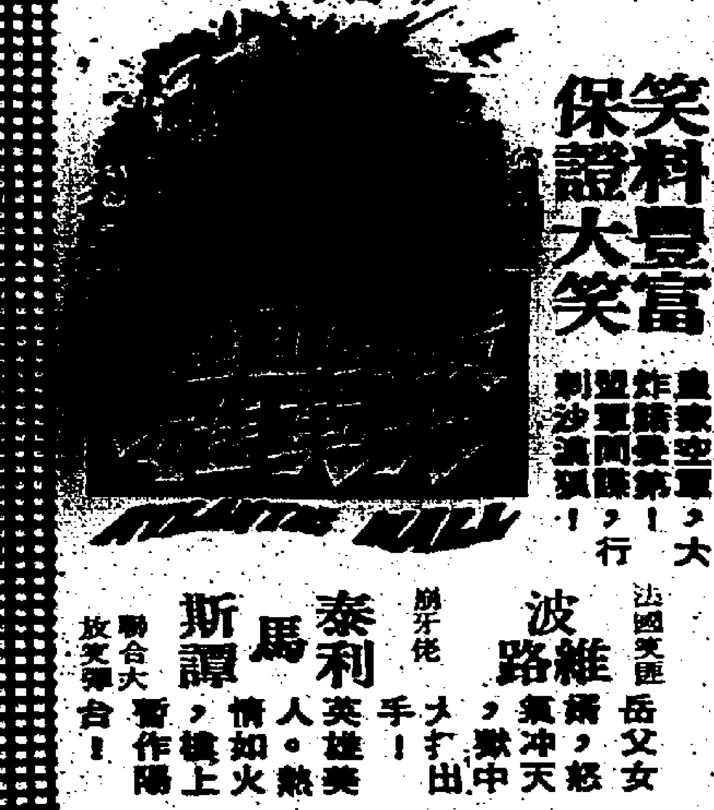
這些故事，我們都可能或多或少的聽過。但是，本片拍攝的主旨並不是給觀衆揭露影圈黑幕，作秘聞式的報導。它不過是藉着這個帶有色情成份的題材，向觀衆賣弄一下肉感。此外，這個劇本也適合用上大堆演技稚嫩的演員，因爲他（她）們在片中正是飾演這些演技稚嫩的演員，除了賣弄胴體外，根本不懂得演戲，唸對白時不帶一絲情感……

這個「順水推舟」式的安排，正是本片編導者的聰明之處。

就影片本身言，這就很難想像出它會是一部佳作，因爲故事既屬內幕性，自不會有可觀的情節，而演員也不必有優良的演技，事實上本片也沒有一個稱爲人們熟知的明星。

如果單純要看點暴露的鏡頭，本片可算有起碼能討好觀衆的條件，它雖沒有令人咋舌的大膽之作，但裸露鏡頭也不少，相信對另有所圖的觀衆有點吸引力。（風）

幕前閒話
＊＊＊＊＊ 極好看
＊＊＊＊ 很好看
＊＊＊ 還好看
＊＊ 可以看
＊ 不必看
不可不知



刊登本報廣告請撥電話：三〇七七〇八洽

尚有戲院刊第五頁　第九頁

工商日報 分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段（大字四個 小字卅四個）每天三元（上期收費 不折不扣）

凡涉及法律性質廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處：
（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二二五四九五‧二二二三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三零七‧七三零八
（三）彌敦道壹零零號英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角彌敦道七五六號地下（太子道口）
（五）油麻地上海街三號老實公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三二號）
（七）青山道周生生金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油麻地周生生金行有限公司彌敦道分行（彌敦道二三二號）
（九）旺角周生生金行有限公司（上海街三六壹至三六三號）
（十）深水埗周生生金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生金行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生金行有限公司（蕪湖街九十至壹零壹號）
（十三）荃灣周生生金行有限公司（至荃灣青山道）
（十四）元朗周生生金行有限公司（大馬路壹號E）

租售

土瓜灣 高息鋪位廉樓出售 接洽處：中環怡和大廈146號 電話：230589

花園洋樓出租 嘉林邊道秀竹園道口三房兩廳工人房露台整層 冷氣電設備全連傢俬月租八千．電K367160．

吉樓廉售 皇后大道西448—458號（即皇后大道西428號山道12號）昌業大廈四樓及五樓第十三座實用面積約四百六十尺 上午八時卅分至九時電H六○一九四○四號 下午八時至十時電H二四○二九五號陳洽

旺鋪特價租售 街市288地點適中合藥材米舖或其他各行生意K869353洽

鋪位租售 德輔道西二六號地下一仟七佰餘呎有意請電H七七一七九○

吉售 旺角塘尾道近太子道口式號新樓大廈八樓H座單邊一廳三房 上午十一時至下午六時 上址洽

啓德道 廉售伍佰呎裝修新淨，請約電K八五八八五五

新樓租售 太平道正大廈七百呎兩房兩廳入伙廚櫃衣櫃熱水爐有車位K918395

吉樓廉售 皇后大道西426號（即皇后大道西428號山道21號）昌業大廈七樓及八樓第廿六座實用面積約六百五十尺 上午八時卅分至九時電H六○一九四○四號 下午八時至十時電H二四○二九五號陳洽

唐樓出售 九龍城…四樓一廳二房千尺宜住 上午10至12時 晚六至九時 K829347

潤大商業樓字 旺角東街八號近山東街新建六層商業樓每層二千呎長期上等材料旺地交通便利全部完善分期出售可分期付款歡迎參觀選購 電話K三七一四六九一

廉樓出售 鳳凰新邨七樓餘千尺有意者請電上午九時至四時K620093唐洽

特大唐樓 東大道20號闊三面單邊…

車房出售 九龍道三號A有二仟呎…

洋樓出售 嘉林邊道三號花園洋樓數層…

靚樓急售 旺角道五百尺…

六層唐樓 平售…

華麗唐樓 旺角花墟道廿二號…

實吉樓 角旺…

吉樓平賣 土瓜灣…

北角新都城 大廈十四樓…

石屋平賣 千車尺直…

旺鋪出售 潮…

出國急售 …

商業樓售 …

鳳鳴大廈 利園山道…

招租

工業樓租（香港） 西環士美菲道十二號興工業大廈四樓 9‧8 恒生…

柴灣勝景工業大廈廉租 八千八百呎 連同天台‧電H7191175

中環寫字樓 租利街…

分類廣告優待辦法

啓者：本報分類廣告向蒙各界人士踴躍惠刊，茲為答謝刊戶之愛護盛意起見，由四月六日起至七月五日止，凡在工商日報刊登分類廣告四個位以上者，至三天免費多刊一天，至刊登四個位以下者，則恕無優待。

工商日報謹啓

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請攜帶廣告收據到灣仔分域街本報領取，如先登明者，則請到中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取，又在九龍各收稿處刊登者，請到各該處領取。

九龍	中區	灣仔
511	07	122
534	21	123
553	49	127
558	51	131
619	55	134
651	56	136
830	57	139
831	60	140
843	69	141
911	77	
923	79	
928		

花園洋樓出租 嘉林邊道秀竹園道口三房兩廳工人房露台整層 冷氣電設備全連傢俬月租八千．電K367160．

靚樓房租 …

旺鋪招租 九龍…

商業樓租 …

土瓜灣 工廠平租 旭日街11號志聯工業大樓 即可入伙 隨到看洽‧電話H442266‧H442277

工廠出租（九龍） …

地下廠房平租 …

德享大廈 …

大舖招租 北角…

廠房招租 荃灣沙咀道…興業…

大單邊閣 …

汝洲街鋪面 …

工廠平租 …

徙置工廠 …

石屋全層 …

安全住宅 …

旺鋪位 …

旺鋪出租 …

旺舖出租 …

新界貨倉 …

商業式樓 …

旺舖招租 …

檢定教師 …

求職求才佳音

本報分類廣告對於求職者及徵聘人員，均得到良好效果，在本欄刊登廣告，請求職者或增聘人才，效率迅速，均可刊登，各界人士如需聘請人才，請即刊登。

聘請

代步舊車 …

靚車出讓 …

汽車買賣

百科全書 …

車床出讓 …

冷氣機 …

工場急讓 …

狼狗仔女 …

狼狗百七 …

食物館讓 …

藥行急讓 …

廠房廉頂 …

電視機讓 …

餐廳廉讓 …

出讓

旺鋪招租 …

聘請 …

聘請秘書 …

請店員 …

招請文員 …

送貨晒圖 …

請售貨員 …

聘請教師 …

玻璃鏡業 …

百貨公司 頂好 …

請男女職員 …

電器工程 …

自動機啤 …

九龍聯善堂徵聘總幹事 …

招請噴漆 …

麗霞舞廳 …

聘帶位什工 …

報稅理帳 …

稅帳 …

帳稅劉君 …

經驗女會計 …

升中補習 …

何東女生 …

荃灣補習 …

待聘

電視學徒 …

冷氣雪櫃 …

聘請水電 …

香港護衛會大量聘請下列職員 …

誠聘職 …

人人樓請 …

聘請司機 …

聲明承讓 …

啟事

遺失聲明 …

遺失聲明 …

遺失聲明 …

遺失

眞善美婚姻介紹公司 …

婚姻 蓮娜婚姻服務公司 …彌敦道525號寶寧大廈B座1108室（電梯按11樓…）K813409

徵男友 …

徵婚 …

徵求

美國加拿大升學與移民 星馬泰印尼越南 台灣日本英國 …

商業

尋人 …

尋訪

謝俊甫啓事 …

鳴謝樁江福利會 …

西區友聯 …

同鄉會 僑港南海 …

香港宗親聯誼總會 …

伍仟圓環遊世界 提倡會員旅遊‧特別優待歡迎參加 泰‧馬‧星‧韓‧日‧台‧均十五日截止 英皇道六號三樓培道聯愛會啓 電話：H七○九三九五‧七○九○七三

美雞佳會 …

冷氣雪櫃 …

彩色月曆 …

特平廉價機票 越南 金邊 台灣簽證 安全灣旅運社 H222822‧H222300‧K312480

裝修工程 …

漏水 …

大津牌 OHTSU RADIAL ACE

特快歐洲澳洲簽證 專人辦理旅遊簽證赴星馬泰、日本、台灣美加印尼越南及各種特價機票 星馬應許遊覽社 中環世英大廈五樓先施公司斜對面 電話H445804 H450917

特快星泰美加簽證 本公司專員代辦赴星馬泰韓日台越南印尼澳洲美加旅遊簽證世界各地平價機票申請護照…大道中廣安銀行606室電H445027—9H436296

明德青年中心 …

英人小姐 …

招生

遊河海浴 …

漏水 …

響笛 …

油印 …

冷氣機修理 …

噴雪油櫃 …

游氏雕塑 NT612078 …

古玩古玉 …

萬能角鋼 …

電視 K939723 大業行

百葉窗 …

特快簽證 越南印尼星馬泰 泰國曼谷清邁七天遊覽特價酬賓$1168 台灣環島遊覽九天包括個別入台證$1395 代售歐美台日韓特廉價機票海華旅運社‧大道中74號皇后大厦807室TEL：229338‧245296

廖木電木 …

香港…書院 立案 安德烈博士主理 被稱為規模最大及師資最好學府 電話：K-858440 電話：K-859364 電話：K-945747 九龍旺角彌敦道603—609號新興大廈三樓 九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大廈五樓 九龍旺角彌敦道687—689號三樓（美美百貨公司右鄰）

[redacted]

打字全科…英語拼音…珠算全科… T‧OEFL班 劍橋大學英文文憑班 英文文法及寫作、國文、葡文、拉丁文 倫敦大學教育普通文憑英文科班 電腦打孔驗孔訓練班 出入口文員班 廣告畫裝飾班

香港稅例 各業會計 成本會計 模型雕塑班 商業信札 國畫班 數理化班 航空地勤 英文速記 訓練班 教師全科 美容儀態班 保證成功

商科學校 校址：北角英皇道425—431…電話H—611601

奇異工藝 …

街坊日語 …

灣仔今日文開課 …

免費函授英文日語 …

HONG KONG RADIO INSTITUTE 香港電視 彩色電視及無綫電工程 …六月五日開課 …電話‧762071

春美托兒 …

商業科分校九龍城界限185號 拼音英專會話日文

美術設計 KS09491‧K888858 商業美專日夜校主辦設職業輔導

強身術 …

聖嘉伯烈英文夜校 招生 P‧4—F‧5 字母初班至中五會考班 各級 校址：九龍城界限街一七七號‧K873413

立案 香港工科學校 H305075 K708115 **畢業典禮** 畢業同學請於六月十一日晚六時半到香港大會堂劇院領取畢業證書

謝深教攝影 …

搬運

安全搬屋 K-675872‧K-672704 港H-444566

H-717922 706973 K315656 850620

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為登刊也。

工商日報啟

茲函附港幣　拾　元（壹）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

刊戶：
住址：
電話：

啓　一九　年　月　日

請注意：如寄支票，請將「支票」二字劃去，寄來支票　每段不超過「大字四個」「小字卅四個」每天三元三天九元為單位　不登疊通西廳

實銷力强供不應求下 金價漲風吹遍全球
港金市暴昇廿多元
最高四二六尾盤四一七、七五
英鎊微縮美電美鈔均無大上落

【本報訊】由於世界各地黃金價格狂漲，本港金市亦跟風激昇，「日之間漲幅達二十多元，可以說是近幾年來所未見。有關金價上昇原因，本文每日均有報導，同時，在每週一刊出之「一週金融述評」裏面，曾分頭向各方面搜購資實資料，供給讀者參考，這是有目共覩的。

造成黃金市狂漲原因，最主要是近來世界黃金產量減縮，而工業實銷用量激增，供不應求，再加以近來整個世界市場都籠罩着通貨膨脹，而幣值動盪不安，大家對於黃金購買力，亦日漸加强。發展最近本版週「之「一週金融述評」獨家所有之資料列舉出來給大家研究：㈠世界產金供不應求，根據英國金融專家統計，最近「年來各界工業用金量已增至一千四百九十噸，而供應量僅得「千二百五十噸數量而已，此一千二百五十噸中，其中共產國家僅供應廿噸而已，其餘額則由南非供應及其他各方面供應。又根據上項資料，最保守的預測，今後黃金在工業用途上將陸續增加。至到「九七六年工業用途七將陸續增加，將增至「千九百七十六噸，而將來共產國家每年供應約爲七十五噸至一百五十噸，而南非約佔供應量百分之七十八；㈡南非鑛產商會正式公佈：本年一月份至四月份黃金產量爲三十萬零一千四百卅公斤，比去年同期之三十二萬六千九百九十公斤，減少百分之八點一八三，又本年四月份黃金產量爲七萬五千一百卅七公斤，比去年四月份之七萬六千一百四十八公斤，亦有顯著之縮減。在此有力因素支持下，金市後勢仍易好難淡的。

昨日外匯行情金價：倫敦報六一．五〇美元（升兩元），（按：二盤掛出後，市場買意甚盛，最後行市爲入六二．三〇美元，出六二．八美元）瑞士入價報六一．七五美元；出價報六二．二五美元（升兩元五角五仙），巴黎報六一．八五美元（升兩元九角兩仙）。英鎊倫敦轉讓鎊報二．六一一〇美元（縮五厘），美國告老士報二．六一一〇美元（縮四厘）。

此次黃金之暴漲，美元在外滙市場仍見企穩，而英鎊走勢牛皮。所以買家對購入黃金更具信心；在此四個星期內，金價在自由市場已提昇每安士一〇．三美元。

最近美元價位在外滙市場仍見穩，但人心受通貨膨脹之影響，所以大量捧手購入黃金以作爲保值。今次金價之暴昇，西德及日本等國家在倫敦市場吸力相當强。

本港金市，昨日上午開市報四二五．〇，最高報四二六．〇〇，最低報四二〇．二五，收市價四二一．〇；息價訂去息一元一角九仙，上牌現貨掛牌候收，公價定四二〇．〇。

下午開市報四二〇．五〇，最高報四二〇．五〇，最低報四一七．五〇，收市價四一七．七五；整日波幅爲八．五元，前市尾盤爲三九七．〇，與昨收市價比較漲幅爲二〇．七五元，昨日歐洲金價狂漲，港市跟風掀起狂潮。下午市回落，係多頭獲利回吐所致。

飾金掛牌亦高掛二十元，前市爲每両四百一十五元。昨日牌價爲每両四百三十五元。白金牌價仍掛高每両一千〇八十元。

美鈔報軟，大鈔報五．五五三七五，普鈔報五．五四六二五；美電最高報五．五六六二五，最低報五．五六〇〇；通天單最高報五．五五八七五，最低報五．五五三七五。

日元扳硬，大紙報一八一．五〇，細紙報一八〇．七五〇；加拿大紙報（大）五．六五，（小）五．六四；菲幣報（大）〇．七七五，（小）〇．七七〇；台幣扳硬報一三六．七五；西貢大紙報一三．二〇；西德馬克報一七四．二五，法國法郎報一一二．七五，瑞士法郎一四三．五〇。

（最後消息）接倫敦來電：倫敦金價頭盤報六四．七五美元，尾盤昇三元二角半。（尾盤刊在第二頁）。又瑞士頭盤入價報六三．六五美元，出價報六三．七五美元，價比前市尾盤昇一元五角。

認購股票欵多少今明朗
銀行將會逐步放寬撥信
但被暫行凍結資金逾廿七億

【本報訊】恒生銀行此次公開發售股票「百萬股（每股「百元），申請認購額超過原定售額廿八倍半，共借數雖遜不如嘉年之多，但動用資金之巨，殊足驚人。

查申請認購上市新股，須附繳支票或銀行支票，於遞交申請書時，必須同具十萬元支票連同申請書繳交，而繳之認股欵項，如未中簽者，則須至本月十四日或以前發還，是則此次申請認購恒生股票，除了中簽者外，是有廿七億五千萬元再要暫行凍結數天以至一星期才可發還，但在滙豐銀行未通知有無退票以前，其他各中外銀行究竟需欵多少，以應付客戶認購恒生股票之需，實無從得知，所以各銀行所準備的資金，尚未敢移動，起碼每家亦有一、二千萬元以至五、六千萬元，以備兌現。

據銀行界透露：各界人士認購恒生股票之支票，有無退票，今日已遞知，而各銀行所需多少欵項以應付此次申請認股，屆時亦清楚，所以由今日下午起，即使認購恒生股票之餘資尚未回籠，各銀行亦毋須作過量準備，而對於透支及貨欵，可視其尚有閒資多少而逐步放寬，但此次認購恒生股票，被暫行凍結資金達廿七億五千萬元，爲數太巨，在認購恒生股票之餘資未回籠前，昨日銀行同業拆息仍高，成四厘二五，四厘三七五，亦曾成過四厘半。對於銀行週轉及工商業活動，影響頗大，故亟盼恒生銀行方面能提早把該項餘資發還，假如處理迅速，則該項餘資可望於本週末或下星期一回籠。

本港金鈔外幣行情表

六月七日（星期三）

（九九K金）	
開市	425.000
收市	417.750
最高	426.000
最低	417.500
（美鈔）	
大鈔	5.55375
普鈔	5.54625
（美電）	
最高	5.56625
最低	5.56000
（通天單）	
最高	5.55875
最低	5.55375
（日元）	
大紙（萬計）	181.500
細紙（萬計）	180.750

（雜幣）	
正鎊	14.45
埃及鎊	7.00
澳洲元	6.58
加單	5.66
加元（大）	5.65
加元（小）	5.64
菲幣（大）	0.775
菲幣（小）	0.770
大坡紙	1.975
細坡紙	1.965
新勞啤（百計）	49.00
葡幣（每元）	0.98
西德馬克（百計）	174.25
法國新法郎（百計）	112.75
瑞士新法郎（百計）	143.50
泰幣（百計）	26.35
台幣（千計）	136.75
新金邊（千計）	32.00
仰光（百計）	33.00
西貢紙（千計）	13.20

街市行情穩定
節前腩肉搶手

【本報訊】中央街市昨日，各類食品的供應除肉類正常，餘者魚類及蔬菜供應不算多。

由於節日來臨，下週即是端午佳節，各行業照例要應景一番，故此，粽子內的肉類頗流行，尤其是腩肉，雖是如此，猪的價格大盤價及零售價依然企定，只是成交甚快，零售上肉四元八角，猪肝八元，瘦肉六元四角，猪脷二元六角。

泰國生牛日到四二九頭，水牛泰國亦有一一五頭成大盤價三五〇元一三六〇元，大陸牛三十八頭，印尼生牛二十八頭成，成二七〇元，零售價甚穩。

鷄方面，昨日有六十八籠，力康白鷄十五籠市道穩中帶滯，大盤價維定住，成交甚平慢，上大鷄項五五〇元一担，下價鷄項四三〇元，一級荆鷄四九〇元，下價荆鷄四一〇元，鵝、鴨價無變動，各鴨每斤三元四角，吹米鴨三元八角，平頭大鵝三元二角。

水盤類，昨日貨流鹹水魚泥斑供應少，每担上升三、四十元，膠魚、紅魚硬企住，淡水魚類，鯇魚、大魚的供應亦少，大致售價上落無幾，鰱魚細條貨各下跌二、三十元一担，大條貨價定住，每斤鰱魚四元八角，鯇魚八元，大魚五元六十八元，紅斑二十元，石斑肉馬頭三元六角，鱸魚四元八角。

蔬菜供應少，零售價上落不大，西芹三元二角一斤，通菜一元二角，椰菜一元二角，芥菜仔七角，西洋菜二元，青瓜九角，草菇四元四角，絲瓜八角。

美股交易仍緩
行情榮辱互見

【紐約六日美聯社電】市況前揚後挫，交投緩慢，大勢仍見浮動。分析家指出獲利回吐壓力甚大，引致中節時投機分子活躍。買家則採取旁觀。

跌價股包括油業、航空、煙草、汽車及農具。電子見昇。

杜鐘斯卅種工業平均指數跌二點九三點子，成九百五十一點四六。紐約証券交易成交總數爲一千五百九十八萬股，星期一爲一千三百四十五萬股。馬西佛格生農具爲最活躍股票，跌零點一二五，成廿九萬五千七百股。紐約証券交易所活躍股票收市時價格：收市價，馬西佛格生農具十五點一二五，威爾千工業，廿二點七五，太平洋東南航空，廿七點七五，麥當勞公司，廿九點六二五，李威斯公司，四十七點五，HR建築，十五點八七五，東方航空，廿七點二五，寇蒂斯工業，卅八點七五，白納尼夫航空，十六點六二五，高富石油，廿四點二五，LTV，十四點一二五，泛美航空，十五點五，美國航空，四十一點二五，美國電話電報，四十二點七五，威爾百索德，八。

紗廠業務好轉
棉紗混紡紗實銷均旺
開工生產普遍達八成

【本報訊】港產棉紗出口及本銷均告增加，混紡紗出口及本銷增加更爲迅速，各紗廠開工生產率普遍提高，普遍到達八成的水準，雖現未能恢復全面正常生產，但比一個月前有進步。

據棉紡業業內人士指稱：現在本港棉紡業積呈好轉，各紗廠開工生產率平均達八成的水準，在一個月前，平均開工生產率祇能到達七成，足見現在生產已有良好的進展。基本原因乃係棉紗出口及本銷均告增加，混紡紗出口及本銷增加更爲迅速，今年第一季期間內，很多紗廠決定將一部份紗錠拆除，向非洲毛里求斯開設紗廠，但現在環境稍呈好轉，相信這個計劃暫時擱置，事實上，現在混紡紗生產利潤甚佳，棉紗生產利潤亦改善，去年很多紗廠因爲棉花價貴，棉紗及混紡紗售價反爲偏低，成爲背道而馳，造成虧本局面，然而今年環境改變了，棉花價格回降，棉紗及混紡紗售價比去年提高，預料今年各紗廠可以獲得微利。

從現在情形觀察，下半年業務比上半年更好，因爲下半年通常是棉紡業的產銷旺季，各紗廠對業務前途轉呈樂觀。

西藥市情
仍乏進展

【本報訊】本地藥廠近期落行對氯黴素甜粉訂購，法國貨五公斤罐庄以每公斤廿四元五角訂成三噸，在六月份付船。

西藥進口商指出：法國氯黴素甜粉價較高，但雖在本港市場展開競銷，就以上述訂價來說，每公斤爲一百卅五元香港成本價，現時一般氯黴素粉每公斤售爲一百零五元，法國貨高出百分之卅，因此，祇係本地藥廠認爲法國貨品質較佳願以高價訂入才能成盤。

該藥商又指出：近幾月來西藥原料經港轉口的生意相當靜寂，特別是往新西貢及金邊等地區，由於戰事關係，來盤採購甚疎，在此情況，西藥原料行情疲弱。

米市交投暢
昨成近萬包
泰米價格微告上昇

【本報訊】昨日米市交投頗暢，正式開盤成交者，接近一萬包之多，新成價格，除泰米每担微升三數角外，其餘均企定，計泰國靑靚香米每担成七十四元，雙靑靚大米六十元，牡丹大米六十三元，靑靚芝香米七十四元，紅三喜大米六十元零八，金玉大米六十元零五，黃三元米碎四十元。天字谷仔米五十一元，另一宗谷仔米五十一元半，黃金鑛米碎四十二元半。大陸華南粘七十元，油粘六十七元，銀竹粘六十七元半，天字絲苗八十七元八，齊眉七十九元三，桂花粘六十四元，洪字絲苗七十九元六。

美澳滙價調高
加滙牌價改低
美告羅士昨仍續昇

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日美元、加拿大元及澳洲元均見調整，計算整後之新滙率，美元、澳洲元俱告掛高，加拿大元則改低，至於倫敦美元告羅士牌價，昨又繼續上昇。茲將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

美元電滙賣出價由五六〇．四〇港元改爲五六〇．六〇港元，買入價由五五三．八〇港元改爲五五四．〇〇港元，即每百美元均較前多兌〇．二〇港元。

加拿大電滙賣出價仍爲五七二．六〇港元。買入價由五六五．八〇港元改爲五六五．六〇港元，即每百加元較前少兌〇．二〇港元。

澳洲元電滙賣出價由六六九．四〇港元改爲六六九．六〇港元，即每百澳洲元較前多兌〇．二〇港元。

倫敦美元告羅士賣出價由二．六一一五美元改爲二．六一一〇美元，即每美鎊較前少兌〇．〇〇〇五美元，買入價由二．六一一八美元改爲二．六一一二美元，即每美鎊較前少兌〇．〇〇〇六美元。

每日股市

獲利回吐壓力强大
股市走勢反覆下跌
先施與帝國一枝獨秀

【本報訊】昨日股市交投活躍情形，比前市再進一步，成交總值達二億五千四百零七萬元，又再創本港股市成交新紀錄。恒生香港指數報四四四．五四，比前市之四五〇．三三，跌五．七八。又遠東指數報二一四二．四二，比前市之二二〇九．八六，跌六七．四四。

青洲英坭宣佈派末期息每股一元半，由六月十六日至六月三十日截止過戶。

昨市走勢，相當閃縮，收市時在强大獲利回吐壓力下顯著報跌。上午開盤時氣勢如虹，買家信心十足，行情不斷報好，多隻熱門股挺升至新高頂點，如銀行進至三〇四元，倫敦登記二九八元，置地五四元，九龍倉八九．五〇元，電車四三．七五元，怡和七七元與和記五九元。午市形勢逆轉，實家紛紛趁高落場，市道急轉直下，稍後雖曾一度回堅，但收市時仍大多下瀉三數價位，表現最佳者爲帝國與先施，全不受大市回落影響，分別報升〇．五五元與一．七五元，以九．七五元與三一．七五元收市。

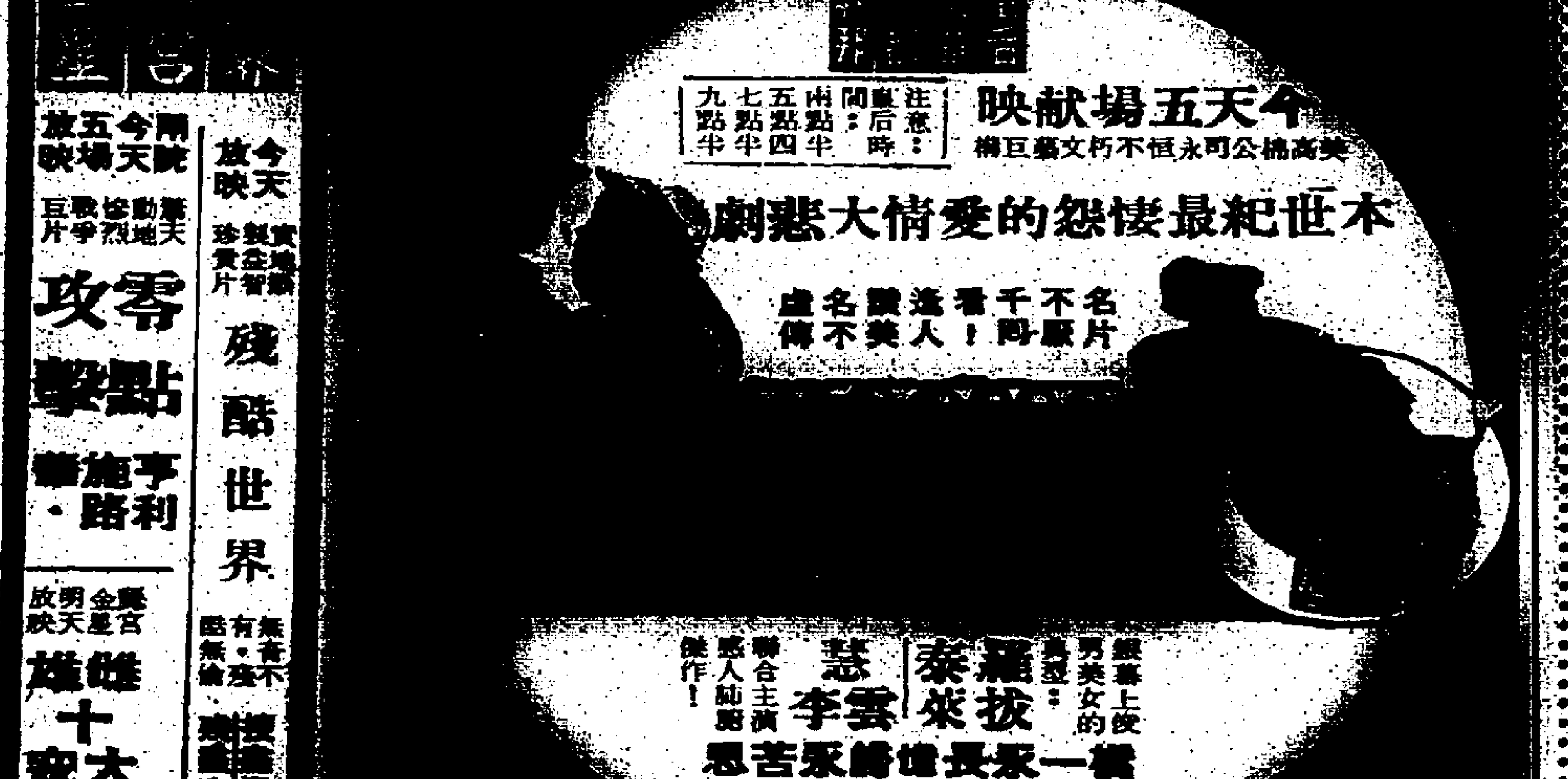
港府決定興建地底火車鐵路，反映本港政治局勢穩定，經濟與社會繁榮，昨日股市之反覆下跌，係因前兩市昇得過速所致。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類跌五一．四六，公用類跌二七．六一，地產建業類跌一〇九．九〇，工商企業類跌一三七．七四，倉埠類跌四六．三六，酒店類跌五四．九七，紡織類跌一三．五一，投資類跌三四．九〇。

在成交總值二億五千四百零七萬元中，計：香港交易所佔六千六百廿九萬元，金銀交易所佔四千零一十二萬元，遠東交易所佔一億一千七百卅三萬元，九龍交易所佔三千零三十三萬元。茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
滙豐銀行	二九四．〇〇	三〇四．〇〇	二九四．〇〇
（英倫登記）	二八六．〇〇	二九八．〇〇	二八四．〇〇
會德豐（大股）	三一．五〇	三四．〇〇	三一．五〇
會德豐（細股）	七．五五	八．〇〇	七．四五
會德豐船務（A）	七．五〇	七．八五	七．五〇
會德豐船務（B）	〇．八七	〇．八八	〇．八七
亞洲航業	一四．三〇	一四．七〇	一四．三〇
九龍倉	八五．〇〇	八九．五〇	八五．〇〇
均益倉	一八．三〇	一八．五〇	一八．二〇
太古船塢	一七．六〇	一八．〇〇	一七．五〇
黃埔船塢	二一．九〇	二三．七〇	二一．九〇
華人置業	二六．〇〇	二六．〇〇	二六．〇〇
置地公司	五〇．五〇	五四．〇〇	五〇．五〇
信託公司	四．五五	四．六五	四．五五
嘉年地產	一〇．八〇	一一．六〇	一〇．七〇
聯邦地產	三．五五	三．八五	三．五〇
青洲英坭	八三．〇〇	八六．〇〇	八二．五五
四海	一五．二〇	一六．二〇	一五．〇〇
景雲	六．六〇	六．九〇	六．五〇
保華	二九．〇〇	三〇．二五	二九．〇五
金門	六三．〇〇	六六．〇〇	六二．五〇
港機工程	九六．〇〇	九六．〇〇	九六．〇〇
香港發展	一六．〇〇	一六．五〇	一五．八〇
大酒店	六五．五〇	六六．五〇	六四．〇〇
大酒店（股權）	二七．四〇	二七．四〇	二七．一〇
城市酒店	四一．五〇	四四．五〇	四一．五〇
帝后酒店	八．三〇	八．五〇	八．三〇
帝國酒店	九．七五	一〇．二〇	九．二五
凱聯酒店	一四．三〇	一五．〇〇	一四．一〇
永高酒店	一四．一〇	一四．二〇	一四．一〇
美麗華酒店	一六．三〇	一七．五〇	一六．二〇
富都酒店	三．二五	三．三五	三．二〇
海港	一七．〇〇	一七．七〇	一六．八〇
油蔴地小輪	七一．〇〇	七一．五〇	七〇．五〇
於仁水艇	三六．〇〇	三六．〇〇	三六．〇〇
天星小輪	二八．八〇	三〇．五〇	二八．八〇
香港電燈	四一．〇〇	四三．五〇	四一．〇〇
九龍電燈	四二．〇〇	四四．五〇	四一．七〇
中華煤氣	三〇．〇〇	三一．〇〇	三〇．〇五
電話公司	五四．〇〇	五八．〇〇	五四．〇〇
電車公司	四〇．五〇	四三．七五	四〇．五〇
九龍巴士	七七．五〇	七九．〇〇	七七．〇〇
中華巴士	六〇．〇〇	六〇．〇〇	六〇．〇〇
聯合企業	一一．四〇	一一．九〇	一一．四〇
遠東企業	二八．五〇	二九．四〇	二八．三〇
和記企業	五五．〇〇	五九．〇〇	五五．〇〇
和寶	八．一五	八．八五	八．一五
和記地產	八．〇〇	八．三〇	八．〇〇
太古實業	一九．〇〇	一九．三〇	一九．〇〇
連卡佛	三五．五〇	三七．〇〇	三五．五〇
南華早報	九．三〇	九．三〇	九．六〇
聯合汽水	一四．三〇	一四．四〇	一四．二〇
屈臣氏	八〇．〇〇	八〇．〇〇	八〇．〇〇
牛奶公司	七四．〇〇	七八．五〇	七四．〇〇
生力啤	八一．〇〇	八一．〇〇	八一．〇〇
太平洋	九．〇五	九．三〇	九．〇五
大新	四五．五〇	四五．五〇	四四．〇〇
先施	三一．五〇	三二．〇〇	三〇．〇〇
瑞興	一〇．三〇	一〇．六〇	一〇．三〇
文興	一四．三〇	一五．七〇	一四．一〇
信昌	二一．八〇	二三．二〇	二二．六〇
國泰	二三．〇〇	二三．〇〇	二三．〇〇
淘化大同	一八〇．〇〇	一八一．〇〇	一八〇．〇〇
莊士傢具	一四．九〇	一六．二〇	一四．九〇
梅[illegible]尼	一四．七〇	一五．〇〇	一四．四〇
怡美	八．四〇	八．四〇	八．四〇
怡和	七二．〇〇	七七．〇〇	七二．〇〇
怡和債券股權	三〇〇．〇〇	三〇〇．〇〇	三〇〇．〇〇
利獲家	五四．〇〇	五四．〇〇	五四．〇〇
寶利	二五．〇〇	二五．〇〇	二五．〇〇
利獲家海外投資	七．六五	七．八〇	七．六〇
穗谷組	一三．八〇	一三．八〇	一三．二〇
森那美	一三．一〇	一三．四〇	一三．〇〇
新英華	七．二五	七．四〇	七．二五
隆豐	一三．五〇	一三．五〇	一三．五〇
怡澳	七．九〇	八．〇〇	七．九〇
船務投資	八．〇五	八．一〇	八．〇〇
環球電子	一四．六〇	一四．六〇	一四．六〇
聯合橡膠	四．二〇	四．四〇	四．二〇
仁孚	二五．三〇	二七．四〇	二五．三〇
建生	一三．三〇	一三．八〇	一三．三〇
鱷魚恤	一四．四〇	一四．六〇	一四．〇〇
南豐紗廠	七．〇〇	七．二〇	七．〇〇
會德豐紗廠	七．八〇	八．〇〇	七．八〇
聯紡	三六．〇〇	三六．五〇	三六．〇〇
新馬製衣	一九．〇〇	一九．二〇	一八．八〇
長江製衣	七．六五	七．八〇	七．六五
金松製衣	四．四五	四．六〇	四．四五
南聯	二八．〇〇	二九．〇〇	二八．〇〇
香港毛紡	六．一〇	六．三〇	六．一〇
南洋紗廠	一七．一〇	一七．五〇	一七．一〇
均隆	一五．〇〇	一五．六〇	一五．〇〇
經緯毛紡	一三．〇〇	一四．〇〇	一三．〇〇

（上表行情，係以香港証券交易所、金銀証券交易所、遠東交易所及九龍交易所當日成盤爲據。）



分類廣告

醫藥

許仲濟 腸氣

老醫伍枝 口臭

暗瘡 尿病

何子一 白蝕

程普德 鼻

王玉英婦科

婦科 李萍

葉友芳 婦科

皮膚 尿毒 耳鼻

戴美德 婦科

頭暈 虛弱

陳銳培

暗鬪

癬 白蝕

茂生 尿道炎 毒症

申請恒生及嘉年股票狂熱
動用資金近四十億
銀行調撥頭寸困難
建議今後改善辦法

本報特稿

【本報特稿】權威消息透露：在最近嘉年地產有限公司、恒生銀行有限公司新股上市之期間內，全港七十三家銀行中，不少因此蒙受影響，其中若干規模較小的銀行，除蒙受影響外，其他各中西較大之銀行亦感到頭寸調撥之困難。

幾位本港著名銀行家證實該項消息，同時解釋銀行所受的損失及頭寸因何拮据。

該等銀行家指出：最近嘉年及恒生銀行新股上市，由於公衆反應狂熱，認購「嘉年」超過九十七倍，共動用資金十億零六千七百美元，而認購「恒生」股份，據統計共動用資金為二十八億二千萬元。兩起先後一週左右，共動用資金為三十九億餘元。若以四月份全港銀行總存款二百零三億餘萬計，此兩次認購所動用的資金已為全港銀行總存款的百分之廿左右。這顯然是一項龐大的數字及比例，同時亦大大的出乎一般銀行家的意料之外。

由於一般銀行家事前未料及認股人士如此熱烈，因而儲備之現款在狂熱認購情況下，無法應付，只得以高息向同業告貸以應急，因此造成了損失。

深究此等情形，該幾位銀行家指出：造成若干銀行的損失，可以歸咎於現行新股上市，認購辦法的不健全。

他們說：現行辦法中，認購者在遞入申請表時，應一併將支票遞入包銷銀行，將所有認購之申請書中的支票過戶之後，始行抽籤，如未被抽中，則由一指定之會計師分別發出支票交還認購人。

支票要先行過戶 增加不必要工作

銀行家指出：此一辦法雖然有以下的缺點：㈠增加不必要之工作：因為所有票據一律要遞往票據交換所過戶，此雖然增加票據交換所不必要之工作，除增加人員之外，更延誤時間，費時失事，使對一般正常之服務受到阻延。

㈡一般存款人，在認購新股時，不但盡量利用其存款申請，而且與銀行有透支協定者，更盡量利用透支頭寸去申請，如此，一般銀行無法估計，盡將若干存款撥入包銷銀行始可應付。

㈢對一般落空的申請人，需由會計師逐一重新開支票退款，此又增加一重不必要的工作。

㈣政府規定銀行之流動資金不得少過存款百分之廿五，但在上述辦法之下，由於銀行無法估計其客戶將動用若干流動資金，故此很可能會因此低過此之百分比，如此豈非導至若干銀行犯法？

㈤若干比較小規模的銀行，在這種情況之下，由於頭寸應付不足，很可能引致客戶之誤會而發生擠提，若然，對本港經濟前途雖然不堪設想。

為了本港的前途，政府實應重新考慮改善現有之辦法。

銀行界人士認為 可改由銀行保付

對於此一嚴重問題，該等極關心本港經濟前途的銀行家俱認為：對於新股上市的認購辦法，政府可以考慮以下兩點：

㈠申請人於申請某一新上市之股份之時，應開支票，然後要求銀行在該支票背面註明「保付」（CERTIFIED CHECK）。或規定使用銀行本票，如此，銀行可以預先估計頭寸，比較容易應付。

㈡申請人應將保付支票連同申請書及自備填妥本人姓名地址之信封遞入，如落空，即可原件退回，減少許多重複工作。

此兩項辦法之優點，在於新股上市之公司，在收到申請表格之後，由於有「保付支票」，或銀行本票，足資證明該申請書之支票不會空頭，於是即可以進行抽籤，而不必經過票據交換所的過帳，引起不必要的工作，其次，在抽籤決定之後，該公司可以直接將保付支票，或銀行本票寄返落空之申請者，而不必另行簽利支票，減少更多不要的工作。最後是對一般銀行的流動資金，有了肯定的預算，不致因此而遭到資金不足，自用業以高息告貸之損失。更不必因此而犯未符流動資百分比之法例。

包銷銀行受抨擊 不照顧同業困難

該等銀行家在同述這次認購潮中，若干銀行在流動資金中，已儲備一千萬或更多現款，以資應用，但實際上，所被動用的資金卻在一倍以上。因此不少小型銀行都發生過措手不及的困境。同時由於無奈向包銷銀行以高息借入流資而應付，迫於此次認購潮的影響，而迫使一般銀行原來正常的營業受到阻礙，此一種嚴重的損失，實在很大。而對本港經濟亦受相當大的影響。

銀行家同時抨擊某等包銷銀行享有「中央銀行」的權利，卻不履行「中央銀行」的義務，是一種極不公平的。

蜆殼公司與港燈 燃料加費官司未了
上訴人大律師陳述理由

【本報訊】一宗為關港人士所注意，相信會影響及電費問題之上訴案，昨由高院合議庭法官聆訊。因此案定期聆訊三天，故昨祇由上訴人大律師陳述理由，因仍未完畢，押候今晨續訊。此案上訴人為蜆殼火油有限公司，延聘與大律師韓聘傑田士御用大律師及剛由英特聘來港，昨晨才向高院申請在港執業而由高級副按察司百里渠批准之尼路御用大律師代表。與訴人香港電燈有限公司，由胡禮大律師轉聘亦由英特聘來港之莊馬御用大律師代表，合議庭則由副按察司文理士、克逆士及李安爾三位大法官組成。

此案雙方因一九七〇年六月十七日所訂合約有關供給燃料價錢問題曾發生糾紛，其中一次，由高院副按察司百里渠在內庭聆訊，裁定香港電燈有限公司得直，故蜆殼火油有限公司不服上訴合議庭。

代表火油公司上訴之大律師尼路御用大律師陳詞，大意指出由於一九七〇年六月所訂之價錢，每加侖元餘，比較目前市價，殊不合理，由於「一切成本加重」，故將所訂合約中價錢再修訂，實屬合理之至，應無困難，跟着詳細解釋有關修訂合約法律上之原則。

買「拿破崙」 贈送沙灘巾

「拿破崙」拔蘭地乃世界馳名的美酒，酒質最香最醇，人所共知，喜慶宴會，有「拿破崙」拔蘭地更加高興，「拿破崙」拔蘭地最受飲家歡迎。

據本港總代理宣稱：現值端午節期間，凡買「拿破崙」兩罇，即送海灘大毛巾一條，多買多送，送完為止。

建築地盤意外事件 電纜墮下子死父傷

【本報訊】港島跑馬地山光道一建築地盤內，一雙父子正在工作時，突然從高處墮下的一條電纜將兒子擊中，因而觸電受傷倒地，其父見狀，不顧一切上前救援，但亦告受傷，兩人被送醫院救治。十九歲的兒子在醫院後，證實斃命。

死者名李石賢，十九歲，傷者李培鴻，四十五歲，兩人為父子關係，同住大坑西文利樓六二×七號。

大元等四大公司貨倉
大火焚燒一日夜 損失約數百萬元

【本報訊】深水埗永寧街鶴鳴出入口公司及貨倉的一宗四級火警，焚燒一日一夜，幾達廿四小時，方為消防人員所撲熄，唯經長時間的燃燒後，存放倉內本港四間百貨公司的貨物均已盡燬，損失估計約數百萬元。

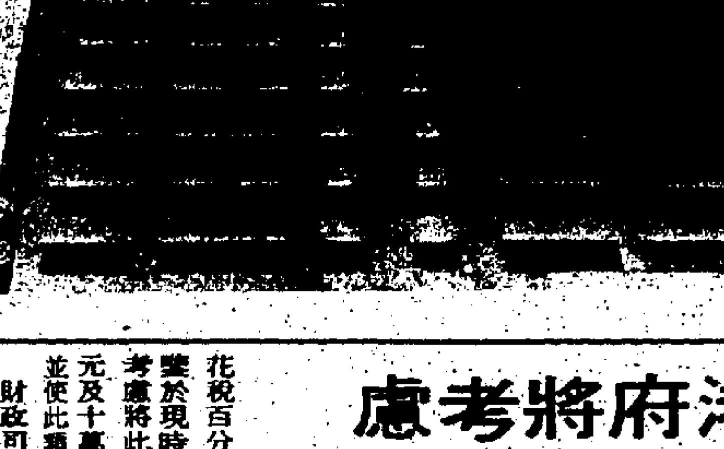
該宗焚燒達一整日的大火，是於前日晚間九時許起火，一直火勢十分猛烈，並有陣陣濃烟直冲上空，焚燒廿四小時始熄滅，事後工務局職員曾進入火場檢視，據悉：天台處經猛烈燃燒，已有裂縫。

火警現場位於永寧街恒昌工業大廈十六樓鶴鳴出入口公司，上址大廈A—D座，約佔地一萬方呎，該公司同時設有貨倉，所存多為日製貨品，本港四家百貨公司，包括大人、人人，及大元等幾家公司的貨均存在該處。

據悉：大火於前晚發生時，公司內並無人留守，失火後猛烈燃燒，黑烟冒出窗外時，始為看更人發覺報警。

由於火場位於十六樓，且所佔面積廣大，故灌救十分困難，消防員分四面出烟霧隊進入現場檢視，以協助灌救，但火勢林毫未有被控制跡象。

因倉內存有大批貨物，其中大部份為易燃物，故火勢及濃烟均十分猛烈，灌救至昨下午八時卅分左右，大火才被撲熄，但倉內價值達數百萬元的存貨已焚燬，幸未有人受傷。



焚燒十餘小時，昨晨頂樓還冒出濃烟的恒昌工廠大廈十六樓。（本報記者張榮基攝）

[illegible]

【本報訊】財政司夏鼎基昨日在立法局宣佈：港督會同行政局已批准增加多層停車場的停車收費，並定於七月一日起實施。

他提出聲明時指出：此舉不但在使停車場收費較能配合需求和成本，且使道路發揮最大效用和控制交通問題的辦法之一。

港督會同行政局現已制訂必須的規例，以實施預算案的提議，而一九七二年道路交通（停車及等候）（修訂）規例，目的是將新收費率由七月一日起實施，月票收費由一百二十元增至二百元；每小時收費由六角增至一元，最低限度收費由一元五角增至二元；非擠過時間內每小時收費由四角增至五角，最低限度收費仍為一元，由於以上的停車場增加收費，露天停車場收費將由每半日收一元五角增至二元五角，而道路交通（臨時停車場）規例亦已作適當的修訂。

在一九七一——七二財政年度內，本港六個政府多層停車場在收支對比之後，共虧蝕二百七十萬元，因而有增加停車費用之必要。

財政司夏鼎基在立法局會議中，發表增加停車費用的聲明時，提出上述數字。

財政司提及他在今年三月一日的預算演詞中，曾提議將政府多層及露天停車的停車費用增加，並考慮增設停車收費表，延長收費時間，並依各區的需要而取不同的收費率。

……二十九日夏氏在預算案辯論結束時表示，出於各議員的不同意，故將該等建議，押後一兩個月實施，以便有更多的時間詳加考慮。在這段期間，政府曾對其停車之收支作出一項詳盡調查，發現停車費之收入，並不足以抵銷開支。

計算全年開支的辦法，是採取一九六六年港督會同行政局所訂出之標準，第一、計算土地及建築物每年之資本費用。土地是採取十三年期批約，期滿可續批十二年的辦法，建築物則採取分期二十五年還本的辦法；第二、將來同樓宇之其他租項收入，如花園道之電話機房之租金，由上述資本費用中扣除，最後，在經過調整之資本費用數目上，再加上每年的經常費用，如工作人員薪金，保養費，物料及電費等。

如採用上述計算標準，則在一九七一——七二財政年度內，所有六個政府多層停車場之全年費用約為九百一十五萬元，而同期內得自使用停車場之收入則約為六百四十五萬元，即是虧蝕約二百七十萬元，平均計算每個車位每月虧蝕六十二元五角。

這等於說：要彌補這些停車場的實際成本，總收入應要比現時的數目約增多百分之四十二。我在我的預算案演詞中建議的新收費率，以現在的使用情形不變為基礎，將可以增加收入百分之五十強。但如果遇到若干障礙，增加的收入將會少一點。

關於停車收費表，正如我在預算案致詞時指出，現在裝有收費表的停車位七千個，路邊免費停車位一萬八千個。由於路上的車輛繼續增加，街上可以停車的車位數目必須減少，而當局的政策是剩了來的街邊停車位都逐漸安裝收費表，同時亦可能在新界若干已建設樓宇較多的區域，安裝停車收費表。

還有，在亟需沿車位的地區，將裝設新的收費錶，而現有的收費錶則移往其他開始需要加設收費表的地區，雖然這些裝置需時數月，但最後可建立一個按需求而設的分級收費制度。除此之外，從七月一日起，收費錶收費會延長至午夜，星期日及公衆假期也要收費。

[illegible]

並免專利稅一年
因小巴合法中巴獲補償四百餘萬

【本報訊】立法局昨日通過議決案，批准再豁免中華巴士的專利稅一年（由去年七月一日至今年六月三十日）。

財政司夏鼎基在提出動議案時又宣佈，港督會同行政局已批准該公司由本年七月一日起調整車費大致如下：

㈠平路路綫一律收費二角，並將分段收費辦法取消；

㈡上山路綫一律收費三角，並取消分段。

㈢郊區路綫全票價格一律增加一角；各路綫仍保留分段，但其中一些分段票價稍增。

財政司又說，昨日稍後他將提請財務委員批准一大筆過賠償中華巴士公司在一九七〇——七一年度內因公共小型巴士正常化所受的專利權損失。

同時，財政司又宣佈該公司已決定取消成人月票，及將學童月票由六元提高至十八元，但其中九元由政府補助；郊區學生票，繼續祇收半價，其餘一半之數亦由政府付足。

他說，中華巴士公司目前的財政狀況，並不比九龍巴士在最近調整收費之前為好，且日見惡劣，利潤與營業資產的比率，由一九六九——七〇年的百分之十左右降至一九七〇——七一年的百分之一點二。甚至豁免專利稅後，估計一九七一——七二年度的利潤仍會進一步降至百分之〇點七。

該公司利潤減少有三大原因，即經營成本日增，乘客減少，及以每一乘客計算的經營成本增加。財政司說，雖然該公司採取一人控制巴士的辦法，但由於司機，售票員，及修理部職員的薪金提高，以致薪水支出隨之增加，該公司又派出雙層巴士行走郊區路綫，以圖減少以每一乘客計算的經營成本，但是燃料、零件，及皮費亦在上漲中，反之，該公司的車費在過去二十六年一直維持不變。

假如乘客增加，將會使營業收入增加，並將每一乘客的經營成本減低，從而可使該公司的財政狀況略為改善。

但是情形並不如此，該公司一九七〇——七一年度所載的乘客為一億八千零六十萬人次，比對上一個年度減少百分之九點四，預料在一九七一至七二年度將會是一億七千七百一十萬人次左右，換句話說，乘客數字的減低，不獨使到總收入下跌，同時又使到以每一乘客計算的經營成本增加。

中巴乘客數目減少的主要原因，係公共小型巴士在一九六九年九月正常化之後，小巴在港島行走的車輛數目在一年內增加八倍。此外，柴灣、筲箕灣，及香港仔等地紛紛建成新村之後，中巴要增派巴士行走郊外綫，而這些路綫大致上是無利可圖的。

直到現在為止，政府曾經採取三個步驟，以減輕該公司的困難。第一個步驟係減免該公司的專利稅，該公司專利稅的法定稅率，本來係純利百分之四十六，在一九六九——七〇年度減為百份之二十，一九七〇——七一年度又完全豁免。

其次，是修改有關法例，取消軍人及穿制服的政府人員乘搭中巴車輛所享有的若干優待。

第三，政府準備一次過給予中華巴士公司四百三十二萬九千元，補償該公司一九七〇——七一年度因公共小巴合法化所受的損失。今日下午遲些時候，將會向財務委員會提出這項建議。

財政司說，但是，上述三個辦法對中巴的財政狀況亦只能治標，唯一能夠治本的長期辦法，係將該公司的票價調整至現實的水平。因此，該公司提出的上述修改收費的辦法，經過交通諮詢委員會研究和建議之後，現在已經由港督會同行政局批准。新的收費辦法將於本年七月一日起實行，詳細情形將於本星期五的政府憲報刊出。

中巴的平路路綫，與電車公司的路綫直接競爭。現在中巴的平路路綫一律收費二角，與電車樓下票價提高至二角同時實行，因此不會鼓勵中巴乘客改搭電車，或電車乘客改搭中巴的巴士。

中巴的上山路綫一律收費三角（二十一號路綫則一律收費二角），將與九巴的一律收費辦法相類似，將可以方便擴大推行一人控制巴士的制度，從而減低經營成本。

至於郊外路綫，以整體著目前是虧本的，把它們的票價調整，將可以跟經營成本相配合。

財政司又說，中巴的成人月票，學生月票，和學生半票等三種優待辦法，並不是法律所規定，而純粹是該公司自己的事，因此該公司可以隨時取消。

跟九巴的情形一樣，政府確信中巴已經不再能夠繼續實施這些優待辦法，因此由本年七月一日起將予取消。但是，十二歲以下的兒童乘車，仍然可買半票。由成年人陪同的四歲以下兒童，則不必買票。

又跟九巴一樣，中巴同意保留在市區來往的學童月票，每年發售十個月但票價則由六元提高至九元，本來，月票費用的成本將增至十八元，但其餘九元將由公帑支付給該公司，作為對學童的津貼。（政府需要用二百萬元）。郊區學生半價仍照舊，每年實行十個月，但其餘一半票價，亦由政府付足（政府每年要動用八十萬元）。

財政司估計，中巴在調整收費後，若計算到乘客量可能減少百分之八的話，該公司的純收入可增加大約四百萬元，至於取消優待辦法及成人月票，及學童月票辦法修改之後，公司收入又可增加四百萬元。因此，如果照目前的收費及優待制度計算，該公司預期一九七二——七三年度會淨虧蝕二百三十一萬五千元；但依照該公司所建議的收費辦法，則在除稅後可獲利大約四百八十萬元，即是由所運用的資產可得到利潤大約為百分之十四。

當然，這種計算會跟實際情形有很大出入的，原因是現在無法知道乘客對新收費辦法的反應，亦無法知道在來年內各種成本，特別是工資，將會漲至甚麼程度。

又財政司夏鼎基昨日在立法局同時動議豁免香港電車公司一九七二年度所應繳納的專利稅時解釋說，這是政府設法解決電車公司的財政困難的措施之一。

財政司說，電車公司的財政狀況，和中華及九龍兩巴士公司調整收費前的情形相同，因為成本的增加和公共小型巴士的正常化而日趨惡化。

他指出，在豁免專利稅之後，去年度電車公司的收益，按所經營資產計算，約為百分之十二點七，但是一九七二及七三年度的收益，甚至在豁免專利稅之後，估計仍會分別降至百分之七點一及二點七左右。

電車公司收入日少的原因係因乘客人數年已見減少。這是因為一方面有巴士和公共小型巴士的競爭，而另一方面則因交通繁忙時道路擠塞而影響電車的行車速度。同時成本日增，故電車公司的虧損，只屬時間問題而已。

財政司又提及政府已採取豁免專利稅及取銷軍裝人員乘車優待辦法來挽救電車公司的惡劣財政情況，以期使電車可以繼續分担本港交通的重責，不過這些辦法實未足以阻止該公司財政情況之進一步惡化。

因此政府與交通諮詢委員會曾經審慎的研究該公司的修訂收費建議凡一年，其後該委員會乃建議政府批准電車公司的請求，而港督會同行政局亦批准該公司由本年七月一日起電車票價一律收費二角，學生票價雖然亦為二角，但公司祇收一角，其餘一角由政府付足。有如對九龍及中華巴士的學生票價的辦法。在取消頭等與二等之分別而一律收費二角之後，計在一九七二年為二千二百萬元，一九七三年為二千五百四十萬元，一九七四年為二千五百四十萬元，該公司按所使用的資產的收益率在一九七二年為百分之十一強，一九七三年約為百分之十六點五，一九七四年約為百份之十二點五。

司徒惠議員在贊成通過這項動議時稱，電車車費在過去二十六年來完全沒有改變，因此今次劃一收費二角是「合理而適中的」。

他說這項改變不應對現在之經濟有任何影響，因為電車三等之收費多年來為世界最便宜之交通收費之一，甚至最為低廉者。

司徒惠議員又說，電車公司劃一收費之後，票價與中華巴士公司相同，因此，相信電車公司「定會改善電車樓下的座位，以便爭取乘客」。

修訂現行法例條文，使電車公司今後可以不分等級一律收費二角的「一九七二年電車（修訂）（第二號）法案」，亦於今日在立法局完成二讀手續。

司徒惠議員 表示贊成

【本報訊】司徒惠議員昨表示：鑒於經營成本日增，政府准許中華巴士調整車費，是無可厚非的，但政府應確保該公司的服務充足和有效率。

他在立法局就財政司的動議案批准該公司調整車費時，提出上述意見。

司徒惠議員致詞時稱：為協助中華巴士公司之經濟，財政司所提出的三項建議，其中兩項為交通諮詢委員會所支持。其中有關中華巴士公司的專利稅一項，大致上說來，交通諮詢委員會認為專利稅是對市民徵收一項間接稅收，理應取銷，除非是用以限制公司獲得過多利潤。

委員會經小心研究後，亦贊成目前提出的修訂車費辦法。

司徒議員說：至於由於公共小型巴士正常化，而要賠償中華巴士公司之損失一事，政府事前並無與交通諮詢委員會商討。

打樁嘈吵妨碍安寧 政府考慮限制措施

【本報訊】如任何建築地盤在深夜十一時至翌晨六時一段期間中打樁，而嚴重滋擾附近居民之安寧的話，已是觸犯條例。

律政司昨日在立法局會議中發表以上之聲明。當時他是回答簡悅強爵士之問題。簡爵士曾詢問政府可否採取步驟，限制地盤的打樁噪滋擾，以免危及附近居民健康。

簡氏提出詢問：政府可否執行若干新措施，針對過於嘈吵之打樁工程。這些措施包括在必要時立法，以便制止過於嘈吵之打樁工程，規定工程負責人要設法將打樁噪滋減低，規定打樁工作時間及規定打樁不得於公衆假期進行等。律政司稱：政府將考慮這些建議，及決定應否將打樁工程之各項限制擴大。

港府將考慮
小額物業交易減印花稅

【本報訊】政府將會考慮修訂小額物業交易減低印花稅的辦法，以符鼓勵居民自置住宅的本意。

財政司夏鼎基昨日在立法局會議上發表上述聲明。當時他是答覆利國偉議員提出之問題。

利議員的問題是：五年前政府曾擬定通融辦法，凡物業交易其價值在二萬元或以下者，祇徵印花稅二十元。價值二萬元至四萬元者，照價征印花稅百分之一，而非按標準稅率百分之二征收。鑒於現時物業價值增加很大，利議員認為政府應考慮將此通融辦法的限額，分別提高到例如五萬元及十萬元，以符合鼓勵居民自置住宅之初衷，並使此類較廉樓宇的印花稅稍為減輕？

財政司說政府將會考慮該項建議，但不會在目前作考慮，亦不能作任何承諾。

楊鴻蘇令尊翁 楊文英昨舉殯哀榮

中國健身會創辦人，現任監事長、香港警察部香港及九龍總商會副監事長楊鴻蘇、楊鴻志等昆季之令尊翁楊文英老先生，日前病逝九龍塞德防醫院，於昨日正午十二時在九龍殯儀館出殯，生前在警界及商場極負聲譽，交遊甚廣，致送花圈輓聯及親臨致祭者甚衆，包括有九龍警司高柏、香港警察總部石建寧、劉友民夫婦、中國健身會名譽會長何智煇、會長陳昌、理事長朱叔達、鍾紹南、副監事長商務南、理監事同人曾少明、蘇悅安、吳長、黃雄寧、伍江、陳球、鍾廷權、鍾金童、光侯文、黃啓東、徐少明、九龍總商會同人暨親友等千餘人。

出殯儀式上午十一時大殮，隨由中國健身會同人公祭，由各首腦主祭，各理監事陪祭，正午十二時辭靈，並由楊鴻友好呂榮、石鑑輝、李啓榮、許東偉、李啟明、呂景、周雲川、戴均、李能等扶柩，隨即出殯安葬，柩車白馬，備極哀榮。

楊鴻蘇之尊翁楊文英昨舉殯，由友好扶柩上靈車。左起許東偉、曾啓榮、石鑑輝、呂景、石鑑李、周雲川、李啟明。

爭取與政府醫院同等待遇
三院護士所提要求 可能獲得當局接納

【本報訊】據可靠消息透露：東華三院護士所提要求與政府醫院護士同等待遇之呼聲，將可能獲接納。而醫務衛生處發言人謂：對此事表示同情，但稱：新酬增加與否，決定權不在該處而屬輔政司署。

本報記者就此事曾向港府發言人探詢，但無法與以上各有關部門聯絡上，沒法證實該項消息。

此項消息，係政府之電視評論員引用可靠來源所透露。

東華三院係屬政府補助之醫院，多年來對社會大衆貢獻頗大，由於該院之組織等亦受政府指導，故與政府之關係甚密切。

此評論員又謂：政府護士每次獲加薪，三院護士亦可獲相同之百分比。

目前東華三院見習護士底薪為二百五十六元，但公立醫院則為四百一十九元。升為正式護士後，公立醫院則為一千一百八十二元，而三院則為八百五十二元。

據另一消息說：醫務衛生處發言人對三院護理人員的要求，表示同情及關懷；不過決定權不在該處，而屬輔政司署。據未經証實的消息說：有關當局可能於近一兩週內，就所有政府補助醫院之護士待遇問題，發表一項聲明。

觀龍樓居民合作
齊鳴警笛嚇走三賊

【本報訊】三名持利刀，目無法紀的匪徒，昨晨在西環觀龍樓康巖村，首先挾持在廳外守衛的房屋協會管理員，繼而挨戶拍門尋找女收租員，幸收租員機警不啟大門，報警求援，並獲住戶合作，齊吹響笛，此舉被起，卒將三匪嚇走。

西環觀龍樓康巖村房屋協會管轄，昨日為收租日期。據悉：於上午十時左右，一名女收租員在兩名男管理員的保護下，至上址A座八樓逐戶收租金，當女收租員剛進入八一×號住戶內不久，兩名在走廊上負責守護的管理員被三匪徒威嚇挾持，並藏嚇收租員在那裏，由於走廊上一片嘈雜聲，在住戶屋內的女收租員情知不妙，忙將大門下鎖，致電寓字樓報告求援。此時，該三名手持利刀的匪徒，卻挨戶拍門呼開門，聲言謂若不啟門，將縱火燒屋，有些居民即吹響警笛，因引警方到場，在一呼百應警笛大響下，三名匪徒丟下被挾持的管理員，事落逃去。警方抵達後，在附近搜索，但未見蹤跡，但仍在繼續偵查中。

領取證人津貼 期限改為三月

【本報訊】立法局昨日通過兩項規則，規定凡出席死因裁判法庭或在刑事訴訟中作證的證人，必須在三個月內領取他應得的證人津貼。上述兩項規則是由正按察司制訂。

律政司道夫時在動議修改兩項議案時說：依目前辦法，當局必須將有權領取證人津貼人士的名單保留五年，但現正認為三個月時間已足夠，因按察司將有關規則修改。

石硤尾命案 五疑犯今提堂

【本報訊】五名涉嫌與本月二日在石硤尾第二座球場發生的命案有關的青少年男子，日前在北九龍裁判署被捕後，將於今晨提控。

該五名青少年：㈠黃國昌，十八歲；㈡黃國將，十八歲；㈢一名十五歲，兩名十四歲的少年。該批青少年昨日同以「謀殺」及「蓄意傷人」罪名被落案。

警方是在前日清晨一時至晨早九時間，分別在四個不同地區拘獲他們，同時並尋獲五枝鐵條及一把利刃。

交通來往孔道 修理常在晚間

【本報訊】工務司盧秉信說：小修通衢大道的工作，依現時辦法，都是在非交通繁忙時間內進行，但是由於車輛普遍增加，故此難依這項辦法辦理。

盧氏昨日在立法局答覆司徒惠議員的問題時，發表以上聲明。

他又說，許多掘路工程，是由公用事業機構進行，由今年一月至三月，市區的掘路工作，有四千宗是這類的緊急修理，許多工程是工務司署也不知道的。

因此，我們現時還有一項建議，如果延到晚上始進行修理這些公用服務，用戶便遭受不便；但如不延到晚上進行，無車者則受到不便。此外，晚上進行工作，費用增多，且警方又反對，雖然人數會較少，但不論怎樣，總有一部份人會受影響。

工務司又說：在繁忙道路的修理工作，一般都甚至在交通處意見後始於午夜後進行。

他又透露，他正要求修改懲罰犯罪例，以便他有權批准工作緊急的晚間，短期修理法務使噪滋減低，但無論如何附近居民必須明白，假定工作是可以在到晚上始進行的，決不會延到晚上始進行。

殖民主義委會向聯大建議
明秋香港澳門 不再稱殖民地

【聯合國六日美聯社電】殖民主義特別委員會星期二建議聯大於明秋將香港和澳門從殖民地名單上刪除。由於中共大使黃華三月八日的函件作此請求，上述建議，因之產生。

水務局可能設電腦 處理水務會計帳目
工務司解釋積壓投訴事件原因

【本報訊】水務局現有人手，在設備未週的情形下，現時正盡其所能，為公衆提供良好的服務。

這是工務司盧秉信昨日在立法局會議席上答覆黃宜平議員詢問時說的。

黃議員問道：「政府可否急切增加水務局人手，俾能迅速處理投訴事件？對於積壓的投訴，何時始能完全清理？」

工務司解釋稱：自一九六五年實行鼓勵分層安裝水錶的政策以來，水務局在會計方面的工作迅速而且大為增加，目前用戶數目為四十三萬戶，五年前則為十四萬四千戶。新戶口的增長率，每年約為六萬戶。為應付事務的擴展，勢須大量臨時工作，現於短期內將發出水費單的距離時間，由三個月延長至四個月。

盧氏說，向水務局提出的投訴事件，大致是關於已發出的水費單的，但積投訴案件之多，已使現有的會計制度不能有效地和迅速地加以處理。目前每月接到的書面投訴和詢問事項約一千七百五十宗，至於用電話或親身投訴的約為三千五百宗，加派會計人員來擴大和刷新水務局的會計制度，已於今年初獲得批准，現希望不久就能填補其中若干職位，政府亦正考慮增加人手的建議，同時水務局內部亦準備再增加該部份的人手。

歹徒打電話虛報
學校有炸彈 遍搜無所獲

【本報訊】港島高主教書院，昨被惡作劇者虛報，謂有炸彈在校內，可能隨時爆炸，大批警方人員到現場展開搜索工作，但未有搜獲可疑物品，相信又是惡作劇者開的玩笑。

上述虛報炸彈事件，發生於昨晨九時十五分，警方接獲一名男子「九九九」電話投訴，並說在羅便臣道二號高主教英文書院內發現炸彈，說完後便收綫。

警方據報即派出大批警方人員，前往高主教書院搜查，而該校教職員見警方人員到來，亦大為驚奇，經警方人員告知後，才知發生詐彈事件，警方人員在現場搜查無獲，事後收隊離去，警方懷疑該虛報「炸彈」事件，是一名惡作劇男子開的玩笑。

英外次雷里透露與中共會談
香港地位並無討論
英國與中共外交大員將互相訪問
並表示中共工農業都有困難

「我向來對香港前途有着最大的信心，現在這信心仍然存在。」英外次雷里在離港返英前舉行的記者招待會上說。（本報記者草志滿攝）

【本報訊】「對於香港政府今天宣佈有關興建地底火車計劃，本人感到十分高興，這顯示出各方面對香港的前途，都有着莫大的信心。」英國外交及聯邦事務部次官雷里昨下午離港返英前，在機場一項記者招待會上發表談話稱。

雷氏表示：他在北平訪問時，雖曾與中共官員進行過詳細的會談，但並沒有就香港的地位問題加以討論過。

雷里次官伉儷及其隨員所乘之VC十三皇家空軍飛機，已於昨下午六時四十分起飛首途返英。

雷氏在招待會席上一再表示他與中共官員的會談內容是機密性的，但可以說的是，這些討論的範圍很廣泛，包括中（共）英兩國感到共同興趣的國際性問題，兩國間的貿易發展問題和文化交流問題。

被問及他對本港設立寃情大使的有關問題時，雷氏認爲香港目前的民政司制度和行政立法兩局議員辦事處，都能相當有效的構成官民之間的交通橋樑；至於其他各種有關香港內部的問題，他表示將在今年底之前再來香港，屆時他會在此間詳細研究這些問題。

但雷氏一再強調說：「我向來對香港的前途有着最大的信心，現在這信心仍然存在。」

雷里次官又透露：有關希斯首相是否會訪向大陸的問題，並未在他和中共官員的會談中提及；但他代表英國政府邀請中共外次喬冠華，今秋赴英訪問，而喬氏已接受邀請，同時，中共商務部長白相國亦接受邀請較後時間訪問英國。

雷氏又透露：英國外交大臣荷姆爵士已定於今年七月底或十一月初訪問北平。

在談及中（共）英關係發展時，雷氏稱：此項關係目前仍在不斷改善，但事情不可能在旦夕之間有劇變，必需慢慢的進行，兩國之間對某些事情會互相同意，但對別些事情可能會有歧見，但他和中共官員的交換意見，對兩國關係是有益的。

他續說：「就我此行的結果，我希望已建立一個支架，從而使兩國間的貿易能不斷增加。」

被問及中共是否有意購買英法合作製造的「協和」式超音速民航客機時，他表示目前，研究各種民航機的想況；他認爲中共顯然是對這種超音速民航飛機甚感興趣的，也希望中共會購用「協和」式作爲國際民航空運之用。

談及他在大陸訪問的觀感時，他表示中共經過幾年困難的時期後，目前工、農業都仍有不少困難。

他透露在北平時，他曾與中共外長姬鵬飛會談兩小時，與外次喬冠華則談了十小時。會談內容，有部份是針對擴大後的歐洲共同市場的各種有關問題的。

雷里次長表示他此次訪問大陸，是英國部長級第一次訪問中共，也是一架皇家空軍飛機進入大陸的首次。他透露在他們由上海飛返香港時，中共已不派領航員在機上指導特別航綫，而讓他們任意在大陸各地上空飛過。

雷氏最後透露：在與中共官員會談中，曾討論過改進香港和大陸之間的交通的有關問題。

各界人士認爲建地下鐵路
加強市民對港信心
安危疑團一掃而淸

【本報訊】財政司夏鼎基昨日在立法局宣佈港府在原則上決定興建集體運輸鐵路計劃消息傳出後，已引起本港各界人士熱烈反應。地產及金融界知名人士胡漢輝認爲港府此項決定，乃係明智之舉，不單可以解決交通問題，而且由於該項決定，使本港市民對香港前途，更具信心，而對地產及股票，均將有好影響。

公民協會主席張有興議員則認爲港府此次宣佈，不單對內，而且對外，均有極佳影響。對內方面，固然加強本港市民信心，發展香港繁榮；對外方面，亦使外國財團，及與本港有生意來往人士，更具有興趣與信心。

陳子鈞議員，則比喻該項決定，是對本港安定與繁榮，注射了一支強心劑，使一般人由於世局所引起本港安全問題疑問，一掃而淸。

以下是他們昨日接受本報記者訪問時所發表意見：

金融及地產界聞人胡漢輝在接受記者訪問時指出：政府昨午就有關地底鐵路興建的問題作出的公佈，無疑是對香港前途有信心的表示。他指出：目前最大的問題，是建費的問題，但這個問題並非十分嚴重，因爲相信有不少外資將會對此有興趣，而且本港現時銀行的存款共有二百多億，足證有足夠的游資，故建費問題，實在並非嚴重。

胡氏繼稱：地底鐵路問題，爲本港市民期望已久的事，現政府作出決定，實乃明智之舉，香港人多車多，但道路卻少，如不及早想辦法做好交通問題，則將來情形會更亂，故此在實用方面，實有此需要。至於世界各地的大都市，如日本等地，都有地下火車，在本港的交通情形而言，則更有迫切的需要。

胡氏指出：地底鐵路計劃被拖延至今的原因，可能有如下兩點：其一，是因爲對香港前途問題存有疑問，其二是可能由於財政有問題，但現時港府作出是次公佈，足證對香港前途具有信心。換句話說，顯示出香港安定的局面，將可繼續維持，此實爲市民的一個好消息。

至於財政方面，胡氏解釋謂：這個問題並非嚴重，因爲本港每年都有盈餘，而且亦有大量的儲備金，加上本港前途安定，則會吸引外資到來投資，故財政問題實非重要。

由於財政司夏鼎基在昨午的立法局公佈中，並無透露動用儲備金去興建地底鐵路，故記者亦曾以此向胡氏詢問其意見，據其表示：港府可能採取海底隧道投資的方法，在興建地底鐵路時估若干成，事實上，地底鐵路爲解決本港交通問題迫切的需要，相信港府在必要時動用儲備金，亦會在所不惜，而且本港現時銀行的總存款額達二百多億元，加上外商對此之興趣，建費的問題實非嚴重。

市政局張有興議員則表示：地下鐵路決定興建，對一般市民及加強香港長期發展極有信心，同時，亦具有鼓勵作用，而海外投資人士，日後將會前來本港大量投資，使本港帶來繁榮，是爲本港各界人士之喜訊。

張氏稱：地下鐵路之興建投資，最好本港政府能投資一部份，另一部份則由本港財團投資，這樣可增強安慰本港市民信心，而共同努力發展繁榮本港，倘若本港財團投資部份不夠時，亦希望有海外財團加入投資，以共同發展香港。

市政局議員陳子鈞認爲：地下鐵加決定興建，對本港安定及繁榮，就像注射一支強心針，對現時本港之安全問題疑問，將一掃而清。同時，一般外資財團對在本港投資，裹足不前之心理，將會消除，再度重來本港投資，並增加外資對本港之信心。

本港當局在地下鐵決定興建時，亦應同時協助發展屋宇及工業，在地下鐵所致地區，應多發展建設多項屋宇及工業地區，以促進本港之繁榮。

陳氏稱：本港當局在地下鐵之興建款項，應儘可能動用本港在倫敦一筆儲備金，倘不動用該筆儲備金投資，如由財團投資興建，亦應找到適合外商投資，共同興建。

陳氏最後謂：政府當局應儘可能在地下鐵投資，使本港市民對政府有信心，努力共同繁榮本港。

至於一般市民方面，一位在中區寫字樓工作的楊小姐，在接受記者訪問時表示：對於政府宣佈決定地下鐵路興建，和大多數市民一樣，當然表示贊同，不過，她認爲，這是很長遠的事了，五年、十年，似乎還是等興建好了再說吧。

而一位在港島一向著名學府執教的黃老師則認爲：該項決定，無疑會使市民對本港前途具有信心，但使人遺憾的是，港府對於興建的經費問題，始終未明確指出如何籌措，同時，港府將投資若干，亦並未有說明。

對於地下火車興建費用，在灣仔一間銀行服務的張先生認爲：政府應該在儲備金之中，撥出一定數字，作爲投資基礎，而另一方面，則吸收本港及外國財團投資，不過，他認爲港府本身應先確定一個數字，則將會更促進本港與外來投資者的信心。

怡和公司表示願建地下鐵路
已與日本財團進行研究

【本報訊】怡和有限公司發言人昨午就政府宣佈興建地底火車之決定發表聲明稱：「本公司極高興得悉政府作出如此重要之決定，它既可大爲改善本港交通系統，同時更顯出對本港前途極具信心。怡和經已聯同由它本身代表，以三菱公司爲首之日本財團進行地底鐵之大規模技術研究。通過該財團之財務顧問——怡富有限公司，我們更可以獲得世界性之財政支持。我們堅信倘若公開競爭的話，我們可以用最好之經濟條件，提供設計完善之系統。」

按：政府原則上決定興建地底鐵路之消息，本報在上月卅日曾首先報導，本報並曾於上月十日刊出四條地下火車路綫，其中所述第四綫沿着彌敦道向北至界限街分枝，經美富新區，入黃大仙至大磡村，彩虹邨間的路綫，與當局公佈第一段完全相符。

大陸逃港難胞 兩天四十一人

【本報訊】又有四十一名共區難胞，分於前昨兩日，自水陸兩路逃亡抵港，先後被本港邊界警員拘捕，帶返警署辦理。

這四十多名難胞，是從東莞、寶安、惠陽或由廣州乘火車至樟木頭轉輾翻山越嶺而來，他們盡是年青的一輩，年齡由十來歲至廿餘歲不等，在上述四十一人中，只有兩人，由華界邊境時上梧桐山，自沙頭角而下，越過多層勒蘇網而進入港境者。其餘各人，則泅水登岸；分別在華界邊境的大小梅沙、白石洲一帶下水，在尖鼻咀或沙頭角上岸。

難胞羣中，十之八九爲遭下放至各鄉縣「公社」作農奴者，他們感到永遠過着非人生活，若不逃亡，只有待斃，倒不如以生命作賭注，冒死逃亡，希望重獲新生，吸一口可貴的自由空氣。

上述四十一人，現仍被羈留於元朗警署，計前日逃抵本港者十六人，昨天廿五人，昨夜仍由本港警方人員，逐個查訊中。

興建地底鐵路 委出籌劃小組 研究有關事項

【本報訊】財政司昨日在立法局會議席上宣佈：港督已設立一個籌劃小組，研究有關地底火車計劃之籌集資金，招標及經營之最佳辦法。該小組須於今年十一月間將其研究結果送交行政局審議。

籌劃小組之成員爲財政司（主席）、工務司、交通處長、庫務司、匯豐銀行高級人員（一名）。顧問工程師（傳理曼霍士合夥公司）之代表亦將參加該小組之討論。

該小組之職權如下：

㈠就顧問工程師所建議有關地底火車計劃資金之籌措，合約的簽訂，和經營的最佳方法，加以研究和提供意見。

㈡特別就外界機構所提出有關地底火車計劃資金之籌措，建築和經營的建議，加以研究。

㈢接受顧問工程師就地底火車第一及第二期工程而編製之詳細設計圖；擬訂招標文件，以及現正進行中的進一步測量與探土調查工作而提出之進度報告書。

㈣監督草擬有關建築及經營地底火車法律的初步方案。

在海底隧道行車 最高時速四十哩

【本報訊】立法局昨日批准一九七二年海底隧道附例。

財政司夏鼎基提出動議案時說：這附例目的在規定使用隧道的駕駛的行爲舉止，同時亦規定當有人違例時或發生意外時隧道職員的應付權力。

他說：這些附例是由海底隧道公司草擬的，但已由律政司署及有關部門詳加審查。

附例規定，隧道行車最高時速爲四十哩；除非由職員指揮不得越綫；單車及畜車輛不准使用隧道；阻礙交通的車輛，職員有權將之拖走。

老翁受傷斃命 疑兇改控謀殺

【本報訊】一名男子因涉嫌於本星期一深夜襲擊一名老翁，已被落案控以傷人罪，原定於昨日提堂，但該名老翁，延至昨日終告不治斃命，故警訊期還押至下星期三，屆時並將改控被告以謀殺罪名。

據悉：死者名梅敬風，六十四歲，於本月五日深夜十一時卅分左右，在尖沙咀金巴利道七十五號地下樓梯間，遭一名男子襲擊受傷倒地，事後被送往伊利沙伯醫院救治，但經過卅日的救治後於昨日下午四時卅分因傷重不治斃命。

警方已將此宗案件列作兇殺案處理。同時在兇案發後不久，警方在兇案現場附近拘捕一名五十歲姓黎涉嫌男子，並於稍後落案控訴。

該被告男子黎福，五十歲，原定於昨晨在南九龍裁判司署提堂，被控「傷人」罪名，唯現已還押，定本月十四日審訊，將修改控罪爲「謀殺」。

透露馬會贊成 外圍馬合法化
馬會總經理彭福少將

【本報訊】馬會總經理彭福少將昨就香港政府擬立例實行外圍馬賭博合法化一事，表示會方將會贊成。

彭福少將講：渠本人亦以爲此舉是可以實行者。因外圍馬合法化之後將使到香港政府與市民之間，均得其益。一經外圍馬合法化後，居民投注，定比前爲多，因而馬會乃多得一些款項做善舉，現在外圍馬未合法化，祗有益了開設外圍馬之賭徒而已。

彭氏又表示：假如香港政府訂立新法例，實行外圍馬合法化，但非在下手實現即可始，因要有各種籌備，大抵準備一切，要經若干時日。

被控強姦案被告 越押再落網提控

【本報訊】曾被控强姦罪的一名青年男子，昨被解上新蒲崗裁判署，控以越押罪，被告無須答辯，控方請准歐德雅法官將被告扣押一週，待辦理併案提控手續。

被告潘偉文，二十二歲，居於新界粉嶺啓隆村。

控罪指他於去年八月十八日在港島域多利道留所前逃脫合法拘捕。

購自南非兩警犬 將開始接受訓練

【本報訊】警犬「卓高」及「科士」，在宋皇台道政府狗房完成六個月檢疫措施後，經於昨日由漁農處移交皇家香港警務處警犬組接收。該兩隻健壯之警犬，係購自南非警務處。

「卓高」和「科士」在離開宋皇台前，曾與其新主人警犬組警長吳庭智，及警員黃佳長拍照留念。兩犬今後將接受訓練，担任各項保持治安工作。

小巴商會提兩點要求
隧道減費及開放中區
否則不載客經隧道渡海

【本報訊】小巴商人認爲小巴使用海底隧道收費過高，難以經營，日內將致函隧道公司，要求減低收費至五元以下，同時並要求當局開放中區禁區，否則隧道小巴將難實現。小巴聯合商會主席昨日作如上表示。

港九新界公共小巴聯合商會主席黎國明昨日稱：海底隧道收費辦法公佈，小巴單程收費八元，如果由九龍載乘客至港島中區，因爲中區是禁區，不能上客，回便要空車返回九龍，回程又收八元，即共交十六元隧道費，才能收回一轉乘客的車費，非常不合化算，如迫不得已將乘客收費提高，則一定少人乘坐，所以很難經營。

現該商會計劃向有關當局提供兩項解決辦法：㈠隧道公司減低收費至五元以下；㈡完全開放或局部開放中區小巴禁區。該商會將於日內分別致函隧道公司及交通諮詢委員會，提供上述兩項解決辦法，並希望在隧道通車前獲得答覆。

黎氏續謂：如隧道公司接受減低收費的建議，因行車費用不致太高，尚可派車行走；又如果交通當局能開放中區小巴禁區，准乘客上落，則不致空車回九龍，可以收回回程乘客車資，增多收入，以補隧道收費，也可以派車行走。如果兩項建議均不獲批准，則有系統的隧道小巴勢難實現，只得任由小巴司機作主，個別行走隧道綫，但由於皮費過高，相信很少人會行走該綫。

械刧銀行 判監八年

【本報訊】五名青年，涉嫌於本年一月十日械刧法國國家巴黎銀行深水埗分行二萬餘元，另槍傷一名當值探員，事後爲警方拘獲五人，檢控行刧、藏械、及傷人意圖謀殺罪名，去月卅日在高院，全案審結，第二、三、四被告，無罪釋放，第一被告因陪審團未能達成協議，作出裁定，法官轉還押，定期重審，第五被告除承認行刧罪外，同時被裁定傷人罪成立。本案昨晨由高院移解羅利亞地方法院宣判，巴士度法官於審閱感化官對第五被告彭樹東身世之調查報告後，判其共入獄八年。

今日天氣預測

吹東風，大部份爲西或西南風，天色晴朗及炎熱。最高氣溫將升至攝氏表三十二度。昨晚十一時室外氣溫爲攝氏表廿七度，濕度爲百分之八十二。

恐嚇勒索 首被告判監管 父母亦須簽保

【本報訊】一宗恐嚇勒索三萬元案之首被告，業經九龍地院李扶連法官裁定有罪，法官昨閱畢報告後，判其受監視行爲三年，並須由其父母各簽五百元人事保，約束被告在三年內之行爲。同案之次被告則被裁定無須答辯，無罪釋放。

兩被告：㈠龐文俊，廿一歲；㈡姓宋，十六歲。

控罪指出：受害女子張德貞，其夫姓黎，經營出入口公司。四月十日上午十時卅分，受害人在辦事處工作，接一陌生人電話，要其夫接聽，稱其夫已出外旅行。隨後要挾其夫立刻到樓下收一封信，收信人乃其夫。該信內容即爲恐嚇勒索三萬元。

陳日新女兒被綁斃案 曾拒絕驗血証人 解釋謂因怕痛苦

【本報訊】新界鄉議局主席陳日新女兒陳燕燕被綁斃案，昨於荃灣裁判署由董梓光法官繼續聆訊死因。曾拒絕驗血的証人，昨作証時接受法官與陪審員的審問。

昨日首由高級幫辦陳思建供述以分期付款購買一部慕天寧私家車及後將車轉讓他人經過。証人謂其血型屬A型。九月四日時，他面部並未有受傷。

曾拒絕驗血的證人高景洋作供謂：他在鄧氏片場當龍虎師。九月四日晚上七時許，一位朋友潘國安到片場找他，後他與何國煊及黃德齊（三人均爲同事）一齊上車，到深水埗一車房，何國煊及潘國安落車與一名車房職員傾談，至八時十五分至廿分許，即離去，經衛理道到尖沙咀碼頭，抵達時八時四十三分許，他與何國煊及黃德齊即落車過海，而潘則駕車離去。

證人並謂：他曾任警員，於一九六五年四月加入警察部，於一九六八年九月至十月間辭職。

法官詢問證人：你曾做警員，並調查此案時，你曾拒絕接受李國基驗血，你應知此舉很容易令人懷疑。證人謂因怕痛。法官創謂證人是一名龍虎武師，很容易受傷，是應習慣傷痛。證人即謂因要練鐵飛亦沒辦法。陪審團詢問證人現時是否願意接受驗血。證人謂現願接受，希望對此案有些幫助。

粉嶺車禍 一死一傷

【本報訊】兩名路人昨午行經大埔道近粉嶺十字路附近時，被一輛私家車撞倒受傷，兩名男女傷者事後被送往伊利沙伯醫院救治，女傷者卒因傷重不治斃命。

死者名張玉英，四十二歲；傷者名黃洪，四十四歲。

上述車禍發生於昨日下午一時許，兩名傷者途經大埔道近粉嶺十字路三號對開馬路，爲一輛私家車撞倒，兩人均被撞至重傷倒地，事後被送往伊利沙伯醫院救治，但延至下午四時許，女傷者因傷重不治斃命，男傷者則在院留醫。

油蔴地撞車傷兩人

【本報訊】九龍窩打老道近新填地街，昨晚深夜發生一宗嚴重交通意外，一輛巴士在該處與一部私家車相撞，結果，共有兩人受傷，失事原因，正調查中。

據悉：事發於昨晚十時十分左右當時，一輛編號四二××三號雙層巴士，由佐敦道開出，駛往大角咀，至該處時，突與一部疾駛而來私家車相撞，結果，兩車上共有九人受傷，被送院醫治。

傷者名單與失事原因，正調查中。

競步女健兒被車死
救傷車司機受審
不承認危險駕駛

【本報訊】參加環島競步一名廿四歲女健兒，於去年十一月參加比賽途中，不幸被救傷車撞斃命，該車司機被票控于中央法庭審訊，昨審未畢，法官黃桂洲諭將案延至本月二十日續審。

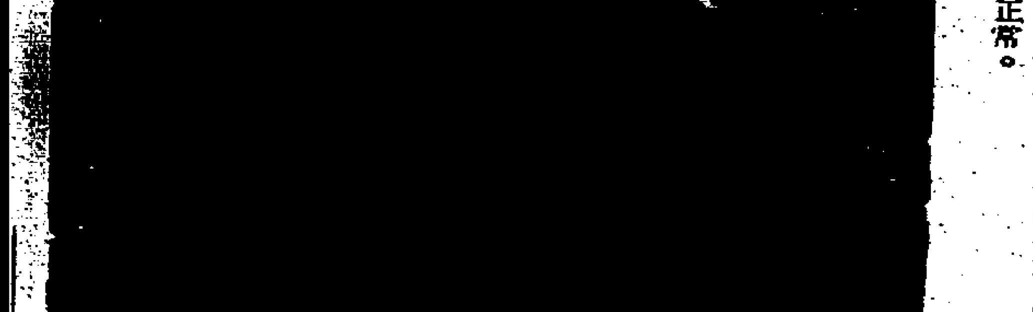
被告男子郭耀利，被票控於去年十一月廿八日晨九時六分，在大潭道危險駕駛，引致吳焯雯死亡，被告否認控罪。

控方透露案情謂：此案於五月四日在西區裁判署開庭研究死因，陪審員以多數票裁定死者乃死於危險駕車引致死亡。去年十一月廿八日，環島競步賽當日，被告所駕之聖約翰救傷車乃是其中一輛護衛在是日行駛於大潭道賽途內之車輛，該日晨九時許，被告駕駛救傷車沿斜坡下山時，見迎面有一汽車駛來，乃將車駛近山邊，讓該車駛過（按：該處山路狹窄，不能容納兩車同時通過）。該車過後，不久，救傷車突然失去控制，直衝下斜坡，撞倒死者後，繼續衝下樹林，其後，警方人員向被告問話時，被告供謂：當時救傷車的軚盤失靈，但警方經驗車後，發現車的手掣及腳掣均正常。

英國工業展覽會廣告宣傳
由遠東廣告有限公司策劃

英國工業展覽會將會在本年十月廿三日至卅一日假灣仔新填地舉行。遠東廣告有限公司和遠東企劃有限公司分別被委任爲該展覽會的廣告宣傳及公共關係顧問。該展覽會是英國工商部在香港首次舉辦同類性質的展覽，由英國駐香港商務專員公署直接籌劃。每項展品都是專爲幫助廠家在降低成本的，同時，更多、更快、更好地生產而設計的工業產品。主要的對象是本港及東南亞其他地區的廠家但亦開放給公衆參觀。據英國駐香港商務專員公署新聞官雷福德（J. T. RADFORD）稱，展覽會將集中展出英國最新、最好的工業產品技術。雷氏續稱，英國駐香港商務專員公署現已租妥灣仔新填地，展覽會的籌備工作即將開始。同時，在整個東南亞地區的宣傳計劃也在籌訂中。

（圖示：左至右遠東廣告有限公司營業主任陳鵬，英國駐香港商務專員公署新聞官雷福德，遠東廣告有限公司董事兼總經理黃昭棣，遠東企劃有限公司總經理胡百金在一起討論英國工業展覽會的宣傳和公共關係計劃。）



先夫梁公諱文英字英昌老爺之喪於昨（七）日在九龍殯儀館出殯辱承

姻戚世交友好賓鄉

誼親臨執紼　惠賜厚賻　高誼隆情　歿榮存感　哀此鳴

謝

未亡人梁蝶容

孝子　梁鴻　梁蘇　志雄

媳　區明　麥妹　張金玉

暨衆孫及親屬　泣叩

地底鐵路工費興建資金解決始作最後決定

財政司宣示有關計劃 如一切進行順利 後年初即可動工

【本報訊】港府經審慎研究後，原則上決定興建地底火車，但最後決定，仍須視可否籌獲足夠經費以進行是項耗資龐大的建築工程。

港府並已委出一籌劃小組（詳情見另段）以研究如何去徵集地底火車所需六十餘億建築工程費，該小組將在今年年底前，對是否興建地底火車一事，作出最後決定。

財政司夏鼎基昨日在立法局回答簡悅強爵士時，作上述透露，但夏氏所發表的消息中，始終未透露港府在此項計劃內，是否會撥款支持，以及將投資若干。

同時，對於耗資六十億元資金，如何籌措，目前似乎仍屬決定性因素，在財政司昨日所發表之演詞中，似乎在暗示籌劃小組，在今後半年，將着重於如何吸收本地與外來投資，如資金無着，則計劃將難以實行，而在港府「原則上已決定」的語氣中，顯然目前已有若干財團，願意支持的。（怡和財團已首先表示願意投資）

關於興建地下火車計劃，工務司盧秉信將於今午下午三時半在政府新聞處發表談話，及回答有關問題，出席招待會者尚有負責集體運輸事務之路政處副處長章劍雲，集體運輸事務助理工程師余炳光，地政測量處副處長班禮，及傳理及霍士公司駐港代表顧爾生。

據財政司夏鼎基昨日在立法局宣稱，政府原則決定興建集體運輸鐵路計劃，但工程的進行則仍須有待於籌備經費與及訂工程合約的滿意安排。

財政司說，在經過最小心研究之後，政府認爲如欲適應本港一九七〇年代後期及未來需要，則地面公共交通網，在可能範圍內應由地底火車補充。否則道路網的擠迫，將達到妨碍本港社會與經濟發展的程度。

可是在興建地底火車之外，還要擴建及改善道路網，並增加地面公共交通工具的運載能力，效率和舒適；另一方面又需執行使道路發揮最佳效用的政策。因爲地底火車計劃本身決不能解決本港愈來愈明顯的交通問題，亦不能使我們的道路網空出來，以供私人形式的交通作無限制的使用，甚至在道路網已按照長期道路研究計劃而作充份發展之後也是一樣。

財政司說，目前的計劃，是在到一九七九——八〇年度爲止的八年裡，分期動用共十八億元從事重建及發展道路工程。因爲事實上，地底火車計劃即使全部完成之後，對於一九八〇年代中期公共交通乘客來往次數，亦僅能担負三分之一（即在七百五十萬總人次中約佔二百五十萬人次），雖則在地底火車沿綫比較稠密地區的乘客，將約有半數是由地底火車運載的。實施這項發展道路計劃，我們便可以維持載人與載貨車輛的流動性，而不致於會妨碍我們的經濟與社會活動。

財政司又透露：政府對興建地底火車計劃作非常審慎研究之後，認定大部份問題是可以克服的。第一，政府認爲不妨將大量公款撥作協助推行計劃之用。第二，地底火車的興建，不致不必要地妨碍地面交通。第三，地底火車的經營方法，當有足够的收入以抵償投資與業務上的開支。

至於我們能否按照適當的利息與償還辦法從外間獲得足够的資本，是唯一未解決的問題。

財政司說，籌款多少的問題，要看所需的款項的大小而定。按一九七〇年中的價格計，我們估計最少需要資本五十億元，但是由於成本的上漲，數目將遠比五十億元爲多。

這個財政問題，和下面的兩個問題是息息相關的：（一）招標的形式和合約的訂定；（二）最適當的經營辦法。這些問題，將來須要分別加以研究，但其後終須綜合一起，而成爲這個公共交通系統的資金，建築和經營上的統一計劃。

籌劃小組負責研究 資金技術有關問題

財政司說：由他本人担任主席的一個籌劃小組業已成立，以便訂出解決上述三項問題的最佳方案，然後根據此方案，最後決定是否進行建築地底火車，即謂能否進行建築地底火車的最後決策。這小組對於城底火車的資金，建築，和經營等問題將詳爲研究，並徵詢財務機構，建築商及器材製造商的意見。這小組已舉行第一次會議，並奉命於六個月內完成工作，將研究結果送交行政局審議。這小組將獲得香港上海滙豐銀行大力幫助，來探求從政府以外徵集資金的種種方法，該銀行現已派出高級人員一名担任這小組的組員。

第二期 行車路線

在進行這項工作的同時，如果財務委員會同意撥款的話，政府將重新僱用顧問工程師儘速去詳細探測地底火車第一及第二期的行車路線，繪製設計圖，和擬訂合同文件等，第一、二期地底火車路線是由彩虹起，經黃大仙，樂富和石硤尾等新區而至彌敦道，連接彌敦道一綫並通過海底至港島中環商業區，然後至上環街市止。

專業的工程顧問公司和承建商，亦將急速進行其他調查及大規模的探土工作，此等調查工作，乃製作詳細設計圖則，是進行木土工程時所必須的先決條件。

若干有關的公共工程亦將加速進行，例如在九龍灣填海以供興建地底火車之修設廠，建築疏導交通的道路等等，以確保這些工程能配合集體運輸系統之建築程序。

財政解決 儘速動工

財政司又說，最後，即將着手進行的工作，是草擬有關法律，使能在不可避免的情形下强制徵用物業，變更街道和補償那些用建築地底火車而在物業上受到損失的人，這些和其他必須的法律的擬訂工作，將由該小組監督，該小組亦將監察顧問商行之工作，地面調查的進展，以及本人剛剛所提及的各種有關工程。

換言之，展開建築工程之前的若干必須準備工作，現正在進行中，務求在財政上的探求能够成功的話，工程可立刻展開，而不至有時間上之損失，同時今年稍後時間即可就是否進行建築地底火車的工程，作出最後決定，而這個最終的決定，將視該小組是否確實認爲我們能够以合理的條件籌得款項而定的。這項決定將於今年年底便可作出。

財政司說：如一切順利的話，我們便盡量設法在一九七四年初開始建築工程，如果小組的研究結果不大對勁，即是說可徵集的資本不足或條件不符理想；又或者費用過度高漲的話，那麼所有與這計劃有關的工程便立刻停止，不再繼續下去。

雖然政府已在原則上決定進行建築地下鐵路，並願意向各方面試探資金的來源，我們亦很清楚地知道這項工程，無論在人力或物力方面，都是我們一項龐大負担。整個工程將需要多年時間才能完成，雖然第一段工程大概可在動工後三年內啓用，第二段則在該段啓用後十五個月後完成。我們對這項工程極有信心，它是可行的計劃，雖然其所需資金龐大，但相信不會對現有建築業人力有過份的壓力，而且經過詳細考慮後，我們決定這個計劃，是所有辦法中最佳之選擇。

財政司夏鼎基，在立法局宣佈政府已原則上同意興建地底火車。

前年估計 需六十億

財政司說：按照一九七零年中價格，我們估計整項地底火車工程成本約需六十億元多，這項估計是包括建築期間之積累利息在內，但正如我剛才所說，當先前兩段工程啓用時，將所得收入扣除之後，成本大約爲五十億元，但建築費用不斷增加，因此實際建築費用自當不止此數，所以我們將要籌備一筆數目極大之款項。

我們另一個問題便是要務求這項工程在經濟上是合化算的，即是說，在一個規定期間內所得之收入包括車費等之收入，能够清償資本及積累利息。

政府責任一定要對計劃有關之各項經濟情況非常肯定時，才能承担進行一項耗資如此龐大的工程，因爲公帑即是市民大衆的財產，特別重要的是，我們不能讓這項減低我們對其他公共工程之費用，影響經濟之流動性，或妨碍我們的財政政策。

假定我們終於要放棄地下鐵路計劃，我必要清楚說明，將來必定要有更嚴厲之措施，以保證市民交通及貨物運輸暢通，市民將不會歡迎這些措施，但爲了將香港保持爲一個能够通行無阻之城市，這些法例是無可避免的。

我們這次原則上決定進行建築地下鐵路計劃的目的，是設法避免施行這些嚴厲的措施，而且我可以向各位議員保證，我們一定會盡所能解決有關的財政難題。

尚有「地底火車」消息刊十一頁。

刊登廣告電話 七三〇七〇八

開業啓事

港九
九龍彌敦道旺角胡社生行．定座電話：K三〇〇九五二
歡迎應屆畢業生同學：
特備豐富
每桌一百五十元起 歡迎預定
·壽筵喜酌·社團宴會·早午茶點·
·場面寬敞·豪華設備·名貴裝置·
一百五十桌
老店：九龍彌敦道旺角七三五號．定座電話：K九四六一〇壹
新店：九龍彌敦道旺角六一一號．定座電話：K八五四一六五
土瓜灣店：九龍譚公道八四號．定座電話：K六二〇九六五
灣仔店：香港灣仔杜老誌道六號．定座電話：H七二四三一一至五
·灣仔五月花酒家備有停車場供貴賓使用·

現金高價收買
大新公司股票
請臨大道中十一號公爵行四〇九室
蘇先生洽電話H二四三四五一

比利瘋魔香港

[illegible]

特稿　塑膠[illegible]

香港被外國來的人批評為一個「非園藝家」的天堂，人們祇顧得拼命去搵錢，迷頭迷腦炒股票，要在整個太平山找一個好一些的花園就沒有，不過，香港卻有成座的花園「草地」輸往外國，而且備受歡迎，那就是港製「塑膠花園」。

太平山是一個地皮疏渴的地方，每一英寸的土地，都作建築用途了，不但缺乏有荷蘭那樣的到處見到的「花床」，更不要說有一片很好的草地了，但卻可以找到塑膠樹、塑膠花及盆栽，甚至塑膠製的草地，這些東西在市區是不大看見的，「塑膠草地」是在新界的一間工廠製造的，據說適合在戶內及戶外佈置與使用。當然，也許你亦不以為在室內佈置一處「塑膠草地」是一件吸引的事，無論如何，塑膠草地是輸往美國、澳洲、日本及遠至歐洲各國，受到頗良好的稱讚。

在香港如果有佈置「塑膠草地」的地方，相信是極少數的建築物頂層住宅，也許是天台華麗屋，在這種成座的塑膠草地上，放置少數的塑膠盆栽花草，供欣賞的用途，大概是沒有功夫做園藝花匠工作的人，光顧這種貨品吧？它的好處是在最近的不造下雨中，把成座塑膠草地洗得好乾淨，打整方面減少了許多麻煩。

甚至你可以見到「塑膠籬笆」，據說在半山的少數地方就不難發現，有人偶然看見一幅青綠的籬笆，植物爬到牆頂，殊不知走近一看，看破了是塑膠製造的，在那些籬笆上爬滿了艷紅色的冬春葉實，未免使人驚訝不置，因為在熱天這種花是不會長出來的。

塑膠花及類似的製作物，在香港是一項大生意，雖然每年輸出的數量已較全盛時期大減，但仍是香港的出口入息有價值的一部份，有一個時期，家家戶戶的人都接做及趕貨，給不少閒著無事做的一家大小，賺些額外收入，迄今，本港若干大規模的塑膠花廠，仍有一定數量的訂單，雖然生意已較沉落。

雖然塑膠花外銷好，但是一部外國人表示對塑膠花憎厭，有一個在香港居住的英國女人，批評塑膠花是現代創造的最令人討厭的物品之一。她說在倫敦的一間大規模豪華酒店，在門內的走廊一旁有花架，滿佈著各種塑膠花，在她來說，這種完全人工製造的花是非常刺眼，乍看似是眞的，走近一看，花瓣也是塑膠的，那些「像生花」滿佈着塵埃。她還批評那間酒店夠膽，因為有塑膠花的佈置，加收房租。再說那種塑膠草地，是可能佔數方英尺的方塊，插上各種花，也成為人造花園，老天不下雨，自己用幾桶水一淋，亦可把它洗得乾淨。·正文·

古調今彈

葉其眞

蝶戀花—由海底隧道想起—

海底長衢連港九，五億投資，時費三年久。白浪滔滔無滯阻，人間大有乾坤手！

驚路交通爭路走，隧道天橋，豈望多吞吐？地下火車呼破口，問君誰是開山祖？

救救孩子

不久以前，一家銀行收到一個電話，說該銀行有炸彈，並說這炸彈將於中午十一時會爆炸。警方聞訊後，立即派員偵查，原來是一個男孩子報假訊！

過了幾天，報上一則消息：少年以五百元大鈔結帳，引起伙計的懷疑，因而查出盜竊案。

這個「少年」事實上祇是一個八歲大的小學生。他曾在某津貼小學讀了幾天書，天天都偷東西，於是該校就介紹他到一個專門教育頑童的機構去學習，可是他竟然去游泳。在游泳時，他認識了一個富翁，並得那富翁准許他到富翁私有的更衣處更衣。他見富翁的外衣褲放在更衣處，立即偷了數千元逃去。

他買了一個手錶，用了五百元，又到餐室吃東西，結帳時拿出五百元大鈔來，於是引起伙計的懷疑，追問他錢的來源。他說：「爸爸給我的。」伙計問他爸爸的地址，他把他父親從前工作的地址和電話告訴伙計，在追查之下，便查出盜竊案來了。

為甚麼今日的香港兒童，竟然這樣「大膽」和「壞蛋」？

這是家庭教育失敗，還是學校教育失敗，或者是社會教育失敗？今日的小學教育已經成為填鴨式的，死記教育了。教師和小孩子都在正正負負，ABCD，1234等符號中兜圈子。

德育麼？不必考試，大可不管！

救救孩子！　·古鐵翔·

球賽後話

繽紛錄

星期日下午五時半，坐在家裏的螢光幕前看「英巴大戰」，我的感覺真是驚喜參半。那隊上半場還踢得好好的紐卡索隊，一轉入下半場後，竟現出了疲態，而當球王比利繼續又連射入兩粒球後，他們更顯得無精打采了起來。

外子該天應友人之邀，到大球場拍攝現場紀錄片。他回來後說：比利的球技實在了不起，傷了腳，還有這麼好的演出水準，不愧是球王。

我看足球，除了看健兒們的那股子有勁的表現外，也看他們運球、控球等的技巧。山度士隊以前曾在大球場裏出賽過二次。那二次我因事忙，都錯過了觀賞的機會。事後聽觀球的友人談起，談者也帶些失望的口氣說：「麻麻」而已，因為客隊讓本地球隊太多，以致沒甚麼「睇頭」。

友人的話倒使我有幾分的安慰。不然，聽到的是相反的報導，可能會遺憾得捶起心肝來。

此次看球賽，我衷心的希望山度士隊贏，多少也帶了些偏愛「弱者」的心理。今日的西方國家，雖說黑人都已抬頭，他們中有黑人科學家、黑人醫生，黑人電影明星（著名的如薛尼波特）、黑人時裝模特兒、黑人世姐、黑人博士、教授等；但是，美國作了十多次登陸月球的試驗，其中就沒有一個登月英雄是黑種的。

如果又說回去年那個獲選為世姐的黑人小姐。她初登后座時，還不是發生了許許多多的茶杯風波？那些在家看電視的觀衆就曾杯葛過她，同時賽美的落選小姐也用諷刺的口氣說：「啊！你們仔細看，她美在那裏？」而另一些不滿意她的人更攻擊說：她會當選，完全是種政治的手段。

黑，多少表示了落後與不登大雅之堂。看此地播映的電視片集，那些在片集中出現的男女黑人，雖然他們是集聰明才幹與機警於一身，所當角色，還不是白人的助手？「無敵鐵探長」中的黑人麥克是，「萬能博士」片集中的黑人寡婦碧姿也是。

我盼望星期天的山度士隊贏，不止因為有個比利，另一個原因也是「條氣唔順」。因為縱觀當天所買的幾份報紙，幾乎大家都在睇好紐卡索隊。其中有家經常在電視螢光幕上大作廣告的報紙，更一開始就咬定英國隊一定贏，山度士隊由於近日到處訪問作賽，體力與精神都不支，根本不能夠踢出一場真正的競爭性球賽。結果如何？事先給捧得天高者，跌下來也就特別的重了。

學術演講

心聲集

前幾天去聽了一次學術演講，主講人是岳騫先生，講題是「中國歷史小說之源流」。

我和女友到得比較遲，小小的會議室已經擠滿了人，幾乎找不到空座位。平常這種學術講座，聽衆多半寥寥可數，主辦人也常常歎息，說辦文化工作，吃力不討好。那一天卻是例外，我坐在那裡，心裡也覺得好高興。

岳騫先生指出歷史小說是起源於唐代的傳奇，以後慢慢發展，到清代而極盛。然後他講到歷史小說的分類，按照他個人的意見，大概可以分為三大類：

第一類是眞人眞事，代表作是紅線傳和三國演義。岳騫先生笑說：三國演義裡面也不是沒有假事，例如桃園三結義就完全是作者虛構，但因為寫得太好，使得讀者都以假作眞，今天的龍岡總會組織，就是受了桃園結義的影響。

第二類是眞人假事，代表作是虬髯客傳和水滸傳。此外還有後來的金瓶梅和西遊記。岳騫先生對水滸傳的評價極高，稱它為中國最成功的眞人假事的長篇歷史小說。他指出宋江是眞有其人，不過祇是一名流寇，從未到過梁山泊。

第三類是假人眞事，代表作是會眞記、儒林外史和紅樓夢。此外有官場現形記和二十年目睹之怪現狀和孽海花。

岳騫先生口才很好，一開始就能把聽衆的注意力吸引住，他也沒帶寫記什麼的，卻能把人名、地名、年份、故事，如數家珍地講出來，有條不紊。我除了佩服他那份驚人的記憶力以外，還深深地敬佩他那一份認眞、嚴肅的治學精神。

最後，岳騫先生說：水滸傳和紅樓夢的作者，固然是了不起的天才，同時他們也花了十年以上的心血和時間，才寫得出這兩部不朽的巨著。香港作家如果用十年去寫一本小說，這十年可就要喝西北風了。

這句話引起了閧堂大笑，可是，那笑聲裡面，恐怕難免會有一點點辛酸的味道吧？

（文中如有錯漏之處，由筆者負責。）

出千多靠打骰

麻雀經

這麼一來，證明甲乙都習慣用右手的，他們開始之時，用左手打「骰」，卻是贏值老千之中的暗號而已。此刻事隔多年，我看這「按石問路」的暗號，還會用上。不過極可能已改變了別種手勢罷了。不然的話，老千碰上行家，如果沒有暗號，豈不發生爭執？容易揭穿了自己的底？再說：老千有了暗號，下場之時，明白是友是敵，大可以聯手出術，「千」兩個「外行」的人！

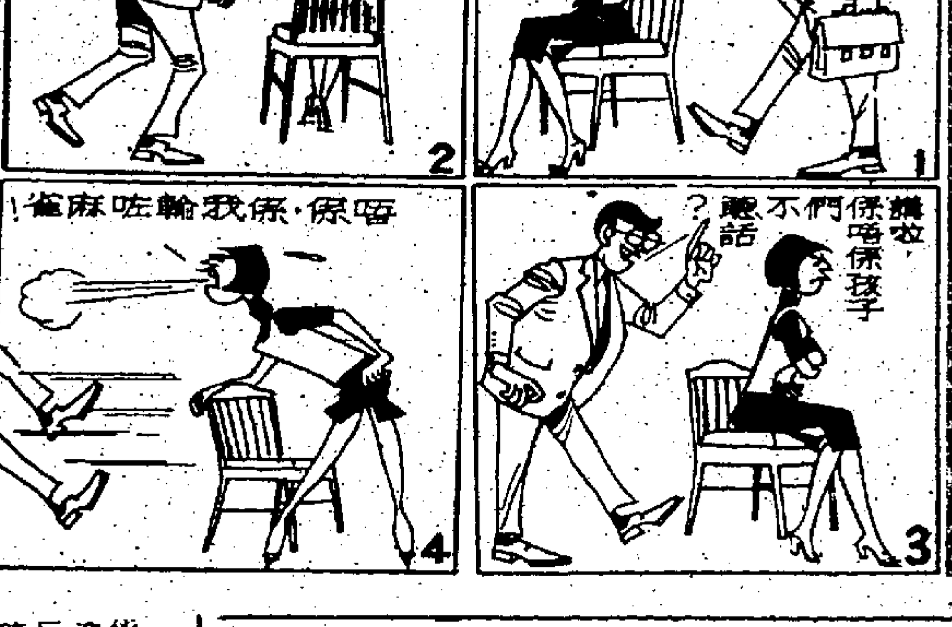
那一晚最後，甲乙打到西圈已經聯合起來的了。但不料二呼突然叫四叔來碎脚，當然他們也聯手對付四叔和陳三叔，但在技術上不及老行尊的四叔而已。及至終場，早輸了千多塊錢，乙則九百無零。四叔給他們的意誠，也不為不大。雖然，他們也會知道，同場之中有更高的老前輩，不過礙於自己是吃這行飯的，又不能看出四叔的法寶，祇好啞子吃黃蓮，有苦自家知。大唉牌運不好，掩飾窮態了。

老千常靠打「骰」，配合已疊好了的牌來吃大胡的。因此，在打麻雀時，有不少人把三顆骰子，放在一隻「豉油碟」上面，然後用水杯翻轉，蓋在碟上——有時用茶杯。做莊的用手搖動，然後把杯碟放在檯的中央，讓骰子自動跌下，然看是多少點，然後開牌擲牌。這種辦法，是以防範利用打「骰」吃胡的老千，可不能防範骰子出術的老千。過了相當時日，現在已不常見這種打「骰」的辦法了。

說到骰子，恐怕是最古老的賭博用具。骰子不但單獨可以作為賭法，「打雞」是其中之一，「骰寶」是幾乎取「番攤」的地位而代之。這是民初以後的事。至於拿來配合其他的賭錢和玩意。幼時我們鄉的「葫蘆金錢」就靠它。「升官圖」的一擲革留，是「德」「才」優劣也要靠它。從前的骰子，恐怕也有它的時代，由「石器時代」進入牛骨、象牙以迄塑膠，形式大小都有。（五）

白領章　吹無定向風

圓行



汽車是男人首飾

夜遊人語

昨夜時碰到周太太，一見面便問我要不要買她的丈夫那輛豪華大房車？

那眞是出乎我意料，周太的丈夫老周，對于這一輛車，視為寵物似的，怎會要賣掉它？

周太解釋說：

今時不同往日，現在市況，治安不好，得物無所用，當然要賣了。

原來，老周此人，很工于心計，他買了這輛豪華房車，除了為撐面子之外，還有一個很大的用途，就是獵取女人。碰到自己認為喜歡的，馬上帶她上車子兜，省卻不少麻煩。

「男人們的汽車，也等於是粉紅色的陷阱，任何女人置身其間，都很難倖免於難的。」周太說。

周太的話未嘗不是句句眞言。過去，每當宵深人靜之際，郊外就不時停了很多車輛，有如停車場一樣，個中情景，都是不足為外人道的。

記得有一次，被人拉去兜風，車子來到南灣的盡頭，就發覺別有一番風光。周太所說的話，顯然不是過份之詞。

治安不好，有誰還會到那種地方去？何況是身為豪華房車的車主，更加需要小心謹慎了。

男人有一輛車子，不愁找不到女朋友，那是必然之理。而女人深受其害的，也不知有多少。如今，時勢不同，有車的男人，汽車已不大派用場了，「英雄無用武之地」。無怪乎周太那位色狼丈夫，也要把他那寵物賣去。

有句話形容汽車與男人，那就是：「汽車是男人的大首飾」！此話說得很貼切。

海底探奇景

夏日炎炎，當人們稍有空閒的時候，便會想到游泳，想到清水，想到其他一切解暑清涼的玩意：而其中最夠刺激的深海活動，當莫過於海底潛水了。

海底潛水與一般的游泳及滑水大異其趣，最不同之點，是在游泳滑水時，皮膚仍難免與灼熱的陽光接觸，而潛水則可以深入水中一、二小時，完全置身於冰涼世界裏面。何況在海底更可以獵魚、攝影及賞覽奇景，這一切，就更非游泳及滑水能夠享受其萬一。

目前本港主持潛水運動的，共有兩個團體：一個是「海底俱樂部」，一個是「海底獵魚潛水會」。不過，對潛水有興趣的人，雖不加入任何團體，亦可約三數志同道合的友好進行這種活動。有一位潛水技術精湛的朋友，最近曾在統一碼頭附近潛入海中，作過一次短途潛海旅行，他在海底所見的一切，說來饒有趣味。他說：大約離岸二十呎左右，海水便深達六、七十呎，這時在海底見到的並不是細沙而是污泥，色澤，愈靠近岸邊則愈黑，這因為每天由市區溝渠流出海裏的污水，都夾有不少動植物的成分沉澱在海底，漸漸變為腐植質，百數十年來日積月累，潔淨的海底便變成藏垢納污的場所了。

潛水時假如不是使勁用力，而又不是深潛入海底去，則在尖沙咀以東海域裏，會清楚地看見礁石和游來游去的水中生物；若往下潛，潛得愈深，則所有被視物色彩就越來越模糊。因為在海底見到的光，其來源也是太陽光，日光本身所具的是紅、橙、黃、綠、青、藍、紫混合而成的複合光，海水對於淺色光綫（紅、橙、黃等）的吸收力強，對深色光綫（綠、青、藍、紫等）的吸收力較弱：當日光進入海水的時，其紅色光綫透過三十至四十呎之際便全為海水吸收，祇剩下青、藍等深色的光綫。故在深海中所見的東西，也祇有呈現青藍或灰暗的顏色。

香港的水域，由統一碼頭開始，愈向東行則愈深，但若不論海水或深或淺，在海域內的任何地方，魚類都很豐富，能夠持鎗獵魚潛入海中，在海底追逐魚羣其情趣更為盎然。獵魚鎗與一般鎗械不同，它並非用火藥製造，祇是用彈簧或橡筋推動的箭形利器，由於魚兒靈活，故獵魚的對象，應以四斤以上的大魚為適宜。如果無意作獵魚活動，只是漫游海底奇景，倒也十分寫意，那兒眞和陸上是兩個世界，不僅海底的植物美麗得出奇，那五顏六色的水族也非常悅目，倘若偕備一套海底攝影工具，即可在該處大顯身手，把那些可遇而不可求的水族一一攝入鏡頭。·勇風·

的士佬手記

阿德

不載客好多麻煩

轉兩個彎，便抵達平道的停車站，豆皮貴尚未到。車站停了一輛私家車，的士站的停車位已不多，祇能停四輛，現在給那私家車霸佔了停車位，而且那車停在當中，簡直把整個的士站霸佔了。我想：待豆皮貴抵達的時候，我們把車也停在該站，一前一後，把那車夾着，不讓他走。私家車泊車位那麼多，那車仍要佔據的士站，為甚麼巡邏的警察卻不抄牌？

我先把咪錶遮蓋了，以免有乘客截車的時候，不容易對付。正把那咪錶遮蓋好以後，果然已見到有乘客自新寧招待所走出來，向我招手，而我則向他搖手。

以前曾發生那麼的事：有人截停的士，而的士司機則須趕返車房，以便把的士交給接班的人，但當他不肯接那乘客時，便被那人去函交通部提出控訴，指出那一輛的士，某日某地，在某時拒絕接客。那的士司機敗訴，結果，被罰了數十元。經報章宣揚後，向當局投訴者更多了，因此我們祇好以抹布把那咪錶上「租賃」的字樣遮蓋起來，以示不再接乘客。有一些的士，更製備鐵壓牌，夾在咪錶上，註明停止載客。

我把抹布放在咪錶上，也是此意。根據香港的道路交通法例，的士駕駛人，在任何情形之下，均不得拒絕接載乘客前往任何目的地。但是倘若在午膳時間，或交更時間，接到一名乘客要到淺水灣或石澳時怎辦？或甚至接到一名要前往九龍的乘客，更加麻煩。因此索性不接載為上策。本來我聽到商會的人說：倫敦的士的規定，比香港合理得多。凡是乘客欲前往距離六哩以外的目的地者，的士駕駛人可以拒絕接載；或與乘客另訂車費，而不須要依照咪錶所示的車費。香港的法例，既然與英國者雷同，則管理的士的法例，依理亦要相同才對。倘若依照倫敦的辦法，加多數名乘客，必須另收附加費，而乘客如携帶行李者亦須依照件數計算。目前我聽說商會正與當局商洽，擬把香港九龍的士收費的辦法，按照倫敦的辦法加收附加費。不知道結果如何，本來那是合情合理的事。

徵稿啓事

「彩色生活」廣徵稿件，尤以能反映海外華僑及留學生生活的通訊，最為歡迎；其餘有關生活情趣小品，香港風土人情，反映社會百態之短小精悍文字，需求亦殷。惠稿請逕寄本報「彩色生活」版。稿件請勿超過一千字，視性質論篇計酬。退稿請附回郵。

愛好攝影讀者請注意！

本報增闢「大家拍」攝影版

歡迎讀者投稿每週刊出一次

入選作品每幅十元另有頭二三獎

本報為提高讀者攝影興趣，由四月六日開始增設「大家拍」攝影專刊，每逢星期四日刊出，歡迎讀者投稿，並選出較佳之作品，除在「大家拍」版中刊出外，並酌送稿酬，辦法如下：

（一）照片題材由本報擬定，暫定每半個月一個專題，來稿以能夠表達題材為主，攝影技術並非首要，初入門之「拍友」亦可參加。

（二）每星期內收到之照片，由本報評選小組先行選定六幅至八幅，於星期四日在「大家拍」版中刊出，每幅致送稿酬十元，另外每半個月在初選入圍照片中選出首、二、三名，首獎致送獎金一百元，二獎五十元，三獎三十元。

（三）來稿黑白或彩色均可，黑白照片以五七吋為準，最少不可細過甫士咭，最大不可超過十乘七吋，用光面紙。彩色則以正片一三五或一二〇為合。如需退回者，請在投稿時註明。

（四）來稿請附貼本欄所列出之表格，註明照片題名，拍攝之地點時間，並附攝影者姓名、地址、身份証或學生証號碼，憑証領取稿酬。

（五）收件地點：（1）灣仔芬域街十八號工商日報；（2）中環利源東街八號工商日報中區辦事處；（3）九龍周生生珠寶金行有限公司各分行（地址詳見本報分類廣告欄）。來稿封面寫明工商日報「大家拍」版編輯收。

第五期題目：「豪雨下的香江」

連日來大雨淋漓，天公尚未有放晴跡象，各位拍友對於雨景，定必拍攝有很多美妙鏡頭，請即寄來。

第五期題目，由即日起開始收件，至六月十日止截。

工商日報「大家拍」版參加表格

工商日報　大家拍　印花

題目……………………

拍攝地點時間……………

攝影者姓名………………

地址………………………

身份証（學生証）號碼……

「好在我沒有穿，不然我也變了女叫化了！」密斯方說。

「本來就不該穿，誰叫他們那麼蠢，要乖乖的聽那個老頭子的話，把他當成皇帝！」密斯朱止了笑，說。

「也很難說，有人怕飯碗砸破，」我說：「現在找一份工作，的確不容易，尤其是上了年紀的人。」

「怎麼會砸破飯碗？我們現在不是好好的？老頭子一聲也不敢吭。」

「老實說，我們是託了你們幾位的福，要不然，一頓申斥總是免不了的，」密斯方說。

趙先生聳聳肩：「我就是不理他，他拿我沒法子。」

「他在我們面前，倒是好威風，像極了真命天子！」

密斯朱撅撅嘴角：「我倒覺得這種人可憐又可笑，一把年紀，應該是退休享晚福的時候了，為了兩個錢，還得奔奔波波，勞勞碌碌！還逞甚麼英雄！」

「要是人緣好一點，凡事隨和一點，反而會得到人家的同情。大家跟他合作，他這個主任也容易當些，他這樣作威作福，不是自討苦吃？」趙先生笑着說。

密斯朱也笑笑：「老實說，我是故意跟他搗蛋的。」

「我也是。」

鍾先生歎口氣，欲言又止。

我猜他的意思，大概是想說：如果有資格跟他搗搗蛋，誰願受這口烏氣！

他沒有說。

林先生到底年輕，咕噥了一陣，說：

「等我儲夠錢，留學回來，就有他好看的了！」

密斯朱嘻嘻地笑起來，用手帕把嘴掩住：

「等你留學回來，他就是不死，也幹不下去了！你忘了他今年是甚麼年紀？」

林先生有點沮喪：「這麼說，我這口氣出不了啦？」

鍾先生看他一眼，很蒼涼地說：

「年青人，不是人人都有機會出氣的。」

「我今年才二十一，豈不會窮一輩子，苦一輩子！」

「有志氣最好，但不一定要為了出氣才求進取。」

鍾先生從前是林先生的老師，教過他幾年，所以他雖然不服氣，卻也不敢回嘴。

密斯朱好玩地看看他們：

「喂，鍾老師，你老人家怎麼三句不離本行，一出口就教訓學生？」

鍾先生尷尬地笑笑：「不敢，不敢！」

趙先生接上去：「教書教得太久，自然就變得老氣橫秋，用了訓人的口吻都不自覺。我想，我真該趁早轉行了，不然，我也會變成未老先衰。」

廿⑤

「也很難說，有人怕飯碗砸破，」我說。

春在目前

她把房門輕輕地推開，見國安緊閉雙目，大概是睡了。她不忍心驚吵他，悄悄地把一包東西放在桌上，裏面是小餅乾和蘋果，還有一束深紅的玫瑰花。她回頭四周望望，見書架上有一隻藍色古瓶，便把它取下，走到浴室裏裝滿水，又回到房裏，把玫瑰一枝一枝的插在瓶裏。她停下看看，又重插一次，認為滿意，方揮着瓶放在窗口書桌上。她悄悄地走近國安，正欲伸手去撫摸他的前額，試試是否有熱度。忽然國安睜開眼睛，一把握着她伸出的手，咯咯地笑道：「我等你好久了，」說完一拉，她便倒在他的懷裡。

「你好壞，你好壞！」玉如笑着說，但是下面的話聽不見，因為她被他深深地吻着。半晌，她推開他，理理頭髮，佯裝生氣說：「你再唬人，我不來看你了。」

國安坐起，舉起右手，向她行了一個軍禮。玉如吃吃地笑說：「你像個小丑！來來，我給你帶來蘋果和福利的小餅乾。我削一隻蘋果給你吃。」

他套上一件睡袍。

玉如拿了一隻蘋果，放在盆子裏，又從桌上拿了一把水果刀。她和他並坐在一張沙發上。他把手攬着她的腰。她低頭削着蘋果。

這是一間單身人的臥房，小而精緻，可是這時充滿了情與愛。國安環顧四周，滿足的，輕微的嘆了一口氣。這是他們的小天地，他們的世界。夠了，他滿足了。有了玉如，一切就夠了。不論是整個龐大的世界，或是一間小小的臥房，有了玉如就夠了。

「我真希望天天生病！」他輕嘆說。

她詫異的抬起頭，「你真有些傻，誰也不願生病呀！」

「如果不是生病，你肯對我這樣好嗎？」

他低頭望着她說。

她嘆息了一聲：「你不會瞭解的。並不是我不愛你，祇是沒有勇氣表現而已。」

「現在我明白了，」他說：「哦，我要你聽一張唱片。」他立起身，打開唱片盒子，放進一張唱片，旋即播送出蝴蝶夫人曲調。

他倆並坐在沙發上，緊緊在依偎着，聆聽着音樂，口中吃着蘋果。半晌，玉如說：「這張唱片是一位義大利名歌唱家灌唱的，太好了。」

「明天我去店裡取一卷錄音片，我要把蝴蝶夫人錄下來。」

她點點頭：「好，以後留個紀念。」

「玉如，讓我們永遠像現在──人生是多麼美，戀愛是多麼甜呀！」他說。

「花開堪折直須折，莫待無花空折枝！」她感嘆着。

「我們有許許多多的明天，正如你說是不是？」

「我不知道，我希望你說得對。」她有點黯然！

(六四)

羽劍龍槎
奇情武俠小說 ·散髮生·

第四回
畫舫笙歌 洞房不見新娘子
長宵酒柔 亂命難為老臉皮

胡漢槎則是在石敬亭身邊，極盡奉迎之能事，對石敬亭口裡的「判官」，也不加考慮，祇笑道：「公子說是甚的官兒，就是甚的官兒好了。判官還太少了一點吧！」莫志希頗爽而又愧悚的道：「石公子，這確是胡老槎的畫舫，小弟實在所知有限。還望公子原諒。」石敬亭即道：「胡老爺，這艘船是你獨力經營的了？那可得花不少的本錢了。怪不得吹家班說胡老爺一人就富甲洞庭湖。」

這一句，胡漢槎似是有些承擔不起，忙道：「小弟怎有這大的能力？全是幾位寨主，大家通力合作。莫寨主也是大股子。不過，小弟比較清閒，就在船上打理得多一點。一切，卜女俠與石公子都已清楚，莫寨主，我們能得將這畫舫作卜女俠的洞房，當是天大的光榮。卜女俠，洞房在第三艙，上下兩府，下層是臥房，正式的洞房，上層是可作歇坐梳粧之用的。卜女俠如是想休息休息，就不如去第三艙小憩，一俟酒筵佈就，再行奏請。」

白娥立即站起身來，石敬亭忙攙着，胡漢槎領前，又走進了第三艙。進艙時，艙門虛掩，門外還垂有繡簾。推門而入，一陣芬芳，撲身而來，即見兩名十五六歲的盛粧使女，分侍門邊兩側，胡漢槎即道：「桃紅、柳綠，快拜見女俠與公子。」又向石敬亭道：「這是專責服侍洞房的兩名使女。」兩名使女已盈盈下拜了。

白娥祇擺擺手，着她們起來，而石敬亭笑了一笑。石敬亭道：「這簡直是一個比公主、娘娘的梳粧台還要漂亮的所在，好得很。」即將白娥扶到大銅鏡前的一個軟繡墊上坐下。另外，還有一張特大的長春櫈與兩個小繡墊。此外，就全是雲鈎寶案、食櫃、衣櫥等。

胡漢槎即告退道：「女俠與公子且歇息一會兒，小弟還須到外面佈佈署。」石敬亭道：「胡老爺，一切都好。今晚，酒也夠了，時光也不早了，你們都可休息了。明天再談。」胡漢槎諾諾連聲自走了。

那兩名使女，分別上前請女俠與公子更衣，石敬亭道：「還要更衣嗎？老太太，你去下面更衣，我在上更。」白娥竟也扶着桃紅，走到了一個影花的小欄杆前，桃紅將欄桿輕輕拉動，竟是一道活門，就現出了一個樓梯口，兩人下樓去了。柳綠在衣櫥裡取出了一套便服，替石敬亭更換，都是訓練有素的，石敬亭實道：「柳綠，你是不是晚晚替老爺們更衣的？」柳綠笑道：「是！」也沒有再說甚的，石敬亭也不再問了。(六四)

悶
·黃思騁·

「我沒有甚麼不滿意，我想畢了業就回國去找工作。」

「甚麼，你不是要去英國讀書的嗎？」

「那是過去的想法，現在不想去了。」

「你能告訴這是為的甚麼原因嗎？」

「我已經厭倦香港這個地方，更厭倦讀書。」

他們像這樣一問一答時，其餘的孩子都不說話，但看得出有點變色。

「好吧，」郭秀瓊負氣道：「你們都已一個個長大，各有各的打算，再也用不到我這個母親了。」

飯後，郭秀瓊獨自坐在房裏納悶的時候，幾個孩子進來了，意思是想代哥哥請罪。

「你們沒有甚麼罪，罪都在你父親和我身上。好在你們都已長大，再過幾年娶的娶，嫁的嫁，可以自立門戶了。」

「媽，」老二說：「就算我們結了婚，也一樣需要母親。」

「媽，哥哥說話衝撞你，是因為他的愛人同他鬧了點彆扭，你要原諒他才好。」一個女兒說。

「沒有甚麼，我到了這樣的年紀，還要為兒女的事憂心？你們受我的管教固然好，不受我的管教我也樂得省下這點氣力。」

十三歲的小女兒平時聽兄姊暗地裡談論母親最近的行動，不覺沖口問道：「媽，你今晚還要出去嗎？」

郭秀瓊呆了一下，說道：「有甚麼事需要我留在家裏嗎？」

這個小女孩一時說不出理由來，她祇是覺得母親留在家裡的時候，這個家就顯得特別溫暖。

「我不出去就是，」郭秀瓊說：「這些日子我實在太悶，找個老同學喝喝茶，談談過去的事。」

「媽，你不妨出去散散心，我們知道你很悶，」老二說。

「不，我不想出去──你們去做功課吧！」

孩子們在客廳裡做功課時，郭秀瓊躺在床上東想西想。她覺得孩子們畢竟還沒有長成，處處需要母親的照顧。而這一晌，她差不多在九時前後就出門，不是在鍾友錦家裡逗留，就是和他一起玩樂。然後，在夜深時分，她悄悄地回家，這時孩子們早就進入夢鄉，客廳裡空蕩蕩。每當這時候，就有一種自罪感來到她的心頭，認為自己是個失職的母親。可是到了第二天，當鐘指向九點的時候，她又披上衣服，取起皮包出去了。

(一〇五)

市聲

半靜寂地帶
·丹尼·

為公益金籌募捐獻，展出一個新奇的火柴大會，集合全世界火柴於一堂，琳瑯滿目，一新港人耳目。

為了「公益」，會場懸出一幅巨型的「小孩切莫玩火柴」標語。

×　×　×

聞工廠，已實行每週工作五天新制度。

為了增加酒樓茶室，餐廳戲院多些熱鬧，其他行業，不妨一律每週工作五天。

×　×　×

中美洲一個劫機者，索得三十萬美元後自首，但身上已不名一文。另一個劫機者，索得二十萬美元，在跳傘逃遁時，竟忘記攜帶贓款。

空中劫案，祇得個「空」字。

題先室小照
·勞天庇·

與君結髮為夫婦，不羨梁家德曜賢。鸞鏡夢回猶昨日，斷腸人去自經年。明珠入海或能覓，白璧成灰寧再圓。地老天荒遺照在，餘生一睇一茫然。

省先室墓

東風扶夢履蒿萊，紆軫盈襟撥不開。薤露旋晞終古別，啼鵑苦喚四山哀。魂懷墓草年年綠，淚浥佳城念念灰。立盡斜陽忍歸去，幾番臨發又徘徊。

山川人物

陳長源之集句
閩侯陳長源，集唐律為宮詞閨詞上下卷。陳書鮮有知者，茲采摘一二，以為談助。
梁祺勳

清梁章鉅退菴居士云：「集句為詩，始於晉傅咸，今散於藝文類聚者，不過寥寥數句。有唐一代，無格不備，而是體亦闕如。至北宋石延年、王安石、孔武仲等間作之。南宋李龔之梅花衲剪綃集文天祥之集杜句，始編為集，而皆不偶句，卷帙亦無多。至我朝黃之雋香屑集，則集唐句為香奩詩至十八卷，對偶渾成，排工比整。而不知吾閩侯官之陳長源（琍）在前朝已有宮閨組韻之作，亦集唐律，為之分宮詞閨詞為上下卷，徐興公以為句皆天成，對皆巧合，則香屑集不得專其美於後矣。」居士之言是也。惟黃書已著錄於四庫，獨陳書鮮有知者，茲采摘一二，以為談佐。

宮詞云：「曙色漸分雙闕外（錢起）語音猶在五雲中（盧綸）。閒抱琵琶尋舊曲（韋莊）數教鸚鵡念新詩（花蕊夫人）。九重樹影連清漢（杜牧）三殿花香入紫薇（岑參）。羣臣相慶嘉魚樂（徐彥伯）一曲空歌降鳳鈎（王初）。鼙鼓聲絕離宮闕（邵謁）楊柳風多水殿涼（李益）。翠斝已傳千歲酒（蓋嘉運）春光欲上萬年枝（錢珝）。流鶯百囀和殘漏（鄭谷）海燕雙飛出禁林（曹唐）。長樂夢回春寂寂（胡宿）昭陽歌斷信沉沉（杜牧）。銅壺漏水何時歇（劉禹錫）御苑砧聲向晚多（李白）。彩檻燭烟光吐日（許渾）御溝春水漫成霞（花蕊夫人）。殘雪未消雙鳳闕（張蠙）輕烟散入五侯家（韓翃）。天臨玉几班初合（薛逢）露拂金莖曙欲分（曹唐）。飛羅半捲銀題影（盧藏用）芳草長含玉輦塵（羅鄴）。膩粉晴消銀櫳合（女郎蔵）舞腰時製繡裙輕（曹唐）。」

宮詞為詠宮中瑣事之詩，始於唐人王建。而宮體詩則為艷體詩，梁簡文帝為太子時好詠之，後乃成俗。惟詩詞之艷，閨閣尤多。陳長源集閨詞云：「單影可堪明月照（李咸）貞心獨有老松知（戎昱）。蛩辭敗草鳴香閣（李咸）燕促飛花落舞筵（杜甫）。竹葉豈能消積恨（韋莊）杏花爭忍掃成堆（鄭谷）。自傳芳酒翻紅袖（楊巨源）似有微詞動絳唇（唐彥謙）。纖腰怕束金蟬斷（薛逢）寒鬢斜簪玉燕光（李賀）。秦鏡欲分愁墮鵲（魚元機）畫屏無睡待牽牛（溫庭筠）。綺帳羅幃羞更入（崔公達）楚雲湘雨暗相和（羅鄴）。桃花一簇開無主（佚名）柳葉雙眉久不描（江采蘋）。鶯傳舊語嬌春日（韋莊）鳳吐流蘇帶晚霞（盧照鄰）。風飄柳棧金成縷（劉兼）露滴蘭芽玉綻珠（僧貫休）。鴻雁不堪愁裡聽（李白）鷓鴣休向耳邊啼（韓偓）。愁占蓍草終難決（劉長卿）欲采蘋花不自由（柳宗元）。隨手亂翻雕玉珮（李商隱）背人多整綠雲鬟（楊巨源）。亂落香塵知愁至（褚德輿）風惱花枝不耐煩（雍陶）。雁飛螢度愁難歇（宋之問）獨倚殘生不辭（陸龜蒙）。悄多羹舉傷春目（張泌）望遠能無化石心（魚元機）。鴉啼好梳金翡翠（章孝標）麝薰微度繡芙蓉（李商隱）。寒角真吹殘月夜（韋莊）好花爭奈夕陽天（張泌）。玉枕夜寒魚信斷（胡曾）金鋪春滿鴨心香（無名氏）。黃鸝久住渾相識（戎昱）青雀西飛竟未回（李商隱）。」

此等集句，前後如出一口。其結「勸君更盡一杯酒（王維）與爾同消萬古愁（李白）。」所集同樣自然，故稱工妙也。

暖
·傑克·

四八：這個便是凱塞琳，你說她長得美不美？

莊伍對於這個理由，想不通。

「當地學校，對英語一科相當注重，唸中學沒有出國留學的必要。你是不是？」

「凱塞琳，」汪度加以解說，「她的英文名字叫凱塞琳，姓張。她有她的理由，在我們看來當然幾乎幼稚，但也不能說全無理由。她說，學習某一國的外語，到那一國去，可望速成。因為天天聽的說的，都是那種語言；街頭的標語，商店的招牌，都是那種文字。其次是，本地薑不辣，同是中學畢業，大學畢業，在外國回來的，分外吃香。乃至在外國獲得的漢學博士碩士學位，也被國內重視，實在不了解，風氣所趨，你又奈之何？又其次，她急於想謀事，所以加速要出國學習英國語文。」

莊伍聽到最後那個理由忍不住搖頭道：

「既然快將跟你結婚，還唸甚麼書，留甚麼學？嫁了人，一了百了，還怕你養不住家嗎？」

「凱塞琳謀事的目的是幫家，幫外家。」

「外家的負擔很重嗎？」

「一個寡母。」

「把你的未來丈母娘接來迎養，不是解決了嗎？生養死葬，原屬女婿分內事。」

「我提議過了，她不贊成。」

「她為甚麼不贊成？」

「理由多多，」汪度似乎懶得細說，「凱塞琳的脾氣很僵。事實上她出國的旅費、學費、生活費等都由我擔負，偏偏對於婚後贍養她母親一事，堅持反對，說那是她應負的責任，不該卸給我。從好的方面說，有志氣；從另一方面說，不徹底。」

「孩子氣！本來還是孩子嘛。」

汪度彷彿要排解沉悶，拉開抽屜，檢出一本照片簿來，揭開封面，指着第一頁的一張八吋相片說：

「這個便是凱塞琳，你說她長得美不美？」

香屍
短篇偵探小說 尚以

十二 失蹤兩天，才覺焦慮

王老太頻頻搖頭，而且又哽泣起來。朱幫辦不知如何去應付。祇好說：「你可否把你女兒離家的情形，對我說說呢？你是在甚麼時候，才發覺她失蹤的？」

王老太把小手巾抹去她縱橫的老淚，抽咽地說：「七月四日我回家時，我就發覺瑪莉不在家。」

「七月四日前你到了那裏去？」

「先一日，我搭火車到梅溪訪友，住了一晚，在隔日午飯後才回。但到達時，已見不到瑪莉。」

「你看不到她在家，就認為她失蹤嗎？」

「不，我以為她到外邊找朋友。直至晚上，她仍未回來，我仍對她的行踪不發生疑慮。因為她不知道我在四日就回來，她會以為我在梅溪有幾天逗留的。」

「你曾對她說過要在梅溪住居多少時候嗎？」

「沒有，不過，我過去到梅溪，總有三幾天逗留。」

「那麼，你對瑪莉徹夜未回，是毫不躭憂了？」

「是的。直至五日，她仍未歸來，我才開始焦急。」

「你有向瑪莉的男女朋友查詢她的去向嗎？」

「我曾找過她三幾個女友詢問，但都說三日來未曾見過她。我又曾搖電話到公立醫院詢問，有無女子遭遇意外送院留醫，但都不得要領。所以，最後，我就祇好向你們報案。」

朱幫辦沉思一回，然後說：「你沒有向她的男朋友查詢嗎？」

「我實在不知道她男友的姓名、住址及電話號碼。」

「那個喜歡吸雪茄煙的男人，可能有些線索的？」朱幫辦在自言自語。接着說：「瑪莉在許多男朋友中，可能已愛上某一個，不過，她未曾對你說出吧？」

王老太沒有說話。大家在沉默中，相對無言。

「瑪莉平日很少談及愛情問題，我不敢說她沒有意中人，但她卻從未對我談及。」王老太終於打開她的話匣。

家族不諱
吳苑宮闈

他們夫妻在緘默中走回自己所住的屋宇。兩名侍女隨入，但其中一人迅速轉出，找到新皇朝特遣侍從永興公主的內侍，將夜間的經過報告，請求處置。接着，她匆匆返回屋內──內侍女共有四名，兩名是亡國太子的，兩名為昔日隨徐四小姐陪嫁而來的。但是，這四個人卻毫無間隙，和她們的主人相處極好，她們也一團和氣。剛才，永興公主率二名侍女同入內殿，一名陪駕侍女，一名是楊氏舊人，最初與斥罵路內侍的是楊氏舊婢，後來叫人的才是永興公主的陪嫁侍女。而去向侍從內侍陳報經過的，又是那楊氏舊婢。她以主人夫妻受辱而激動，渾然忘卻楊氏的家境。她回來，頗為得意地說：

「那三個可惡的奴才，回頭就會吃苦了──我們的主人怎樣？看來，郡公很受氣？」

「公主和郡公一回來就相對大哭，我們送入了茶水，公主命我們退出。」

「為了甚麼事？你明白沒有？」

「不大清楚，不過大致是為着楊家失去皇位的事哪，讓皇帝他們一夥人，疑心宏農郡公出賣家族。」

「這個我知道了，我是問，今夜如何突如其來？再有，看情形，公主像預先得知有事？」

「公主祇是納悶，到底為甚麼，不清楚。」

就在此時，永興公主喚侍女取酒食。

他們相對哭了一場，怨似似乎消散了，今夜的事故，楊璉也並不完全清楚，他祇知在晚宴時種下的因，晚宴，他因家人有刺的語言而不悅，飯畢就先走了。預宴的其他人等，不曾散，大約，這些人向讓皇帝說了甚麼，準備以家法來處分楊璉。

──他如此向妻子報導。

「家法處分？那會怎樣呢？」她茫然問。

「我也不知道。不過，我家之先，出身武人，我們的家法，有笞責一項：」楊璉苦笑着：「看來？他們可能是要在父皇面前打我幾板子，四妹，我被召入內，氣氛就極不好，我一位族叔指我洩露我朝和中原交通的事，我自然否認，那時，父皇就動怒，說我的婚姻是破滅楊氏皇業的陰謀之一，父皇和他們，也已知道了，我們是先相識的。」

「璉哥，他們難道不知道你處境艱難嗎？」永興公主蹙眉深鎖：「你沒有說你在金陵很苦惱？」

「我不能直說啊！不過，我已含蓄地表示了我說了，大家都同一處境，不應相煎，可是，人們不相信我，人們以為我出賣了自己家族而求榮！唉，這不知從何說起，難道，我能在新皇朝得到比過去更榮耀的地位？過去，我是太子啊！」

(六一)

磨劍
忠義武俠小說 高雲生著 金丹青圖

第二回：耿耿孤忠磨劍客 萋萋芳草賣頭人

這便成了人猴對峙之局。猴子祇有一頭，紅袍和尚還有八人，除了為首的金杖「大和尚」，其餘是七人之數。不過，紅袍和尚那一邊仍須審慎應付，因為綠衣女郎不知躲在那裡，高台上面更有三人虎視眈眈，這都要算在數裡，看作金毛老猴的同黨。

正因如此，那個「大和尚」雖被老猴戲弄，也不着惱，祇擺着「不屑與較」的態度，仔細打量了一會，然後揮手示意，叫兩個紅袍和尚代他出馬。

看來也是合理的。他是一個紅袍和尚的首領，以他那種超凡身手，怎屑和一頭猴子比較高下？

兩個紅袍和尚奉命出馬，一個提刀，一個提棒，便想上前把老猴收拾下來。

金毛老猴竟也擺出不屑的態度，先是搖一搖頭，跳了兩跳，左手伸指向天指去，右手放在鼻下，張開五指如扇，拇指按住鼻尖，作搖扇之狀，滑稽得很。任教兩個和尚刀棍交加，祇是穿插騰挪，毫不還手。同時口裡啾啾有聲，雖則語意難懂，但總可以想像得出，還是表示未逢敵手，毋須任費功夫。

燕娘看得開心，連說「有趣有趣」。並道：「原來還是一頭靈猴，如非經過高手苦心教導，業已火候精純，怎辦得到？」

話還未說完，知聽得又是綠衣女郎的聲音，提出警告道：「兩個禿奴都退下來。祇那個大頭傢伙才配做金猴的對手。如再不即聽命退下，便是甘願送命，休怪我要使出辣手！」

聲音仍由高處飄下來，祇沒法聽出她究竟躲在那裡。那兩個和尚怎肯就此罷手？仍向老猴猛攻不止。不久便再聽到嗤嗤嗤的笑聲，賽如利箭刺耳。燕娘不禁說了一句：「這次要不好。」

就在她這麼說時，兩個和尚忽然慘叫倒地，刀棍分別撤向兩傍。

楊伯符看得真切，便道：「這是中了暗器，不干金毛老猴的事。」

虎頭俠也道：「那小妮子說得出便做得到。暗器忘是厲害。可是，她自己能夠隱形還不奇，教我這一雙眼也看不出暗器的影子，那就太過離奇了。」

三位俠士祇是各憑所見，各抒所感。但下面形勢業已顯明，紅袍和尚雖仍有六人，但如非金杖「大和尚」親自出馬，其餘都不濟事，祇有送死的份兒。但這不是老猴要置他們於死地，而是綠衣女郎發揮潛在的威力，實徵原來的警告。

那兩個倒地的紅袍和尚再也不能動彈，由得老猴把屍體搬過一傍。老猴又笑又跳，再對着金杖「大和尚」做出幾種手勢。

(六四)

播音電視節目

香港電台

六：三〇 粵語新聞
海員空缺報告
七：〇〇 轉播倫敦新聞
粵語新聞
八：〇〇 空中問答
蔬菜價格報導
兒童節目
九：〇〇 點唱節目
廣播劇
十：〇〇 粵語新聞
米高馮的故事
十一：〇〇 新聞，時代曲
十二：〇〇 小說
粵語新聞
時事實錄
一：〇〇 儒林外史
粵曲選唱
二：〇〇 祝君康健
民間故事
三：〇〇 粵曲
親親仁人
交通情況報導
四：〇〇 兒童節目
五：〇〇 粵語新聞
六：〇〇 粵曲
漁民一週
七：〇〇 時事實錄
新聞報告
八：〇〇 夜夜此時聽
九：〇〇 世界勾奇
轉播倫敦新聞
十：〇〇 介紹各地民歌
風虎雲龍集
十一：〇〇 世界電訊
「金庸奇案」
十二：〇〇 時代曲
天氣報告
粵語新聞

商業第一台

六：〇〇 新聞簡報
國學講座
七：〇〇 清晨雅趣
天氣預測
新聞報告
時代曲
生活的旋律
九：〇〇 專曲
倫理小說
港九時事
十二：〇〇 奇情小說
新聞，專曲
一：〇〇 通俗成語
倫理小說
新聞簡報
三：〇〇 章回小說
四：〇〇 一曲寄心聲
五：〇〇 英語會話
六：〇〇 港九時事
今古奇談
遊戲人間
七：〇〇 十八樓C座
八：〇〇 天涯地網
時代曲
九：〇〇 綜合性節目
「東西南北」
十：〇〇 新聞簡報
十二：〇〇 天氣報告
秋燈夜話

商業第二台

七：〇〇 良友樂韻
新聞簡報
八：〇〇 新聞報告
九：〇〇 今日之歌
為你歌唱
十：〇〇 股市行情報導
十二：〇〇 音樂的約會
一：〇〇 新聞報告
股市行情報導
二：〇〇 專曲點唱
三：〇〇 股市行情報導
每日一星
四：〇〇 天氣報告
六：〇〇 年青人時間
七：〇〇 新聞簡報
八：〇〇 年青人時間
新聞報告
股市行情報導
九：〇〇 專曲
十：〇〇 新聞簡報
十二：〇〇 新聞，美的音樂
新聞，忘憂曲

麗的銀台

七：〇〇 新聞簡報，天氣報告
八：〇〇 大衆國語講座
祝君早安
就業良機
社會服務
街市行情
九：〇〇 空中問答
粵劇名曲選
十：〇〇 小常識
聽衆點播小說
十一：〇〇 通俗故事「祈聯齋」
工友園地
十二：〇〇 新聞報導
長篇小說
「熱海冤愁」
天氣報告
一：〇〇 股市行情報導
粵曲
時代曲點唱
時事實錄
二：〇〇 短篇趣劇
股市行情報導
三：〇〇 粵劇選播
股市行情報導
人間世
粵曲點唱
四：〇〇 新聞簡報
股市行情綜合報導
五：〇〇 社會服務
武俠故事
兒童長篇小說
重播小常識
六：〇〇 金價報告
專曲
新聞簡報
歐西流行歌曲
七：〇〇 偵探小說
歌唱戲劇小說
時事實錄
新聞報導
八：〇〇 天氣報告
時代曲
大衆信箱
九：〇〇 民間故事
「小五義」
專曲
十：〇〇 世界名著「彭家夫人」
十一：〇〇 秋聲處處聞
新聞報導，天氣報告，體育消息
夜半奇談
時代曲

麗的金台

七：〇〇 早晨音樂，今日節目報告
新聞報導，天氣預測
潮州曲
粵陸豐歌曲
八：〇〇 新聞報導，天氣報告
九：〇〇 街市行情
社會服務
潮語說講說婦
全套京劇
電影歌曲
十：〇〇 新聞報導
潮語通俗故事
「粉粧樓」
潮曲精選
十二：〇〇 潮語短篇趣劇
潮州曲
潮語廣播劇
一：〇〇 現代潮曲
二：〇〇 新聞簡報
三：〇〇 「玉漣環」
潮州曲
四：〇〇 新聞報導
五：〇〇 日日談
六：〇〇 戲劇化小說
潮語戲劇小說
七：〇〇 新聞報導，天氣報告
時代曲
八：〇〇 潮州曲
戲曲介紹
九：〇〇 潮州歌曲
潮語社會小說
十：〇〇 新聞報導，天氣預測，體育消息
十二：一五 潮語廣播劇

麗的中文電視

七：〇〇 新聞及天氣報告
清歌妙韻
卡通片
新聞摘要
買賣及職業服務
街市行情
世界新聞
教育電視「數學科」
今日菜譜
教育電視「社會科」
教育電視「中文科」
教育電視「數學科」
教育電視「社會科」
教育電視「中文科」
小小樂園
新聞及天氣報告
英語長片
今日菜譜
粵語長片「別……」
「堅斃魂」
新聞摘要及……
自備報
長篇話劇
家庭烹飪
小小樂園
游泳示範
星空奇遇
世界新聞及天氣報告
股市行情報導
百萬富翁
美麗的體育會
錦標年事
神探七一三
快樂家庭
今日新聞摘要及天氣報告
英國本土國際足球賽
最後新聞及天……

無綫電視翡翠台

十二：〇〇 卡通片
曲藝大全
中午新聞
一：〇〇 七彩「俠客……」
片集
珍饈百味
粵語長片「終……」
婦有日飆……
芝麻街片集
彗星女郎片集
八面威風片集
新聞簡報
粵語長片
江河畔血海仇
新聞及天氣報導
電視劇場
七彩「雌虎……雄」片集
港聞摘要
歡樂今宵
最後新聞報導
山谷風雲片集

無綫電視明珠台

五：〇〇 新聞簡報
英語長片
片集
七彩「神童義犬」
新聞及天氣報……
每週論壇
七彩「私鬼……星」片集
七彩「畫舫……歌」片集
七彩「萬能……探」片集
最後新聞報導
觀點與角度
七彩「高爾夫球公開大賽」
全日播映完畢